

**NAROČITE**

# NOVI TEDNIK



ŠT. 22 - LETO 56 - CELJE, 31. 5. 2001 - CENA 300 SIT

NTRC

Uredniška urednica NT Tatjana Cvirn

Urednica NT Milena Brečko Poklič



**tropic®**  
caffè  
**UŽITEK V DOBRI KAVI**  
03/5718-285 - PRAŽARNA



**CBH**  
d.o.o., Celje  
Vruncčeva 1, 3000 Celje  
Tel: 03/425-20-00 Fax: 03/425-20-20  
**Odkupujemo delnice ZDRAVILIŠČE LAŠKO**



Foto: GREGOR KATIČ

Če jemimo sapo, prepustimo se objemu narave, načrpajmo novo energijo. Matura je pred vrati ...

# ZVESTOBA PREKO ROBA

Tone Turnšek o novi rokometni ekipi, zvestobi klubu in željah. Stran 16.

**NE PREZRITE:**

- Otroci smo Tita klicali mesar
- Sto let Ane Mulej
- Narodni dom ni zgorel
- Potovanje skozi moške
- Paradiž med paradižniki



**POHIŠTVO**  
**bioDOM** d.o.o.  
Trgovsko proizvodno podjetje  
**POHIŠTVO ALPLES**  
CELOTNI PROGRAM  
**AKCIJA BREZPLAČNI PREVOZ IN MONTAŽA**  
Kosova 6, Celje  
telefon: 548 36 15

**Sanles**  
**POHIŠTVO**  
TRGOVINA NA DEBELO IN DRÖBNO  
ŽALEC, Partizanska 1  
POLZELA: 03 705 01 80  
ŽALEC: 03 710 35 50  
VELENJE: 03 587 07 74

# BOJ S HRANO JO JE PAHNIL V SMRT

Petindvajsetletna Andreja K. se je na domačem dvorišču polila z bencinom in zažgala. Stran 12.



## prevetrimo postelje

Vas zanima **NOVA FORA**  
Poglejte na stran 13!

**darilni bon**  
1000 SIT  
tisoč SIT  
Velja do 23. junija 2001 ob nakupu v skupni vrednosti 4000 SIT. Ob enem nakupu lahko vnovčite samo en darilni bon. Darilnega bona ne morete zamenjati za gotovino. Vnovčite ga lahko v vseh trgovinah TURBOSCHUH po vsej Sloveniji.

www.turboschuh.at

Ne prezrite našega oglasa na notranji strani časopisa!

**TURBO SchUH**  
MODNO IN UGODNO

Zvestoba do roba

**PIVOVARNA LAŠKO**  
1825

**SLOVENIJALES**  
**RAZREZ ROBLJENJE VRTANJE**  
POKLIČITE 03 545 15 15

# Grofom vrnili več kot kmetom!

Razlaščenci s Celskega po pomoč v Strasbourg - Kar se vrača, ni mogoče pretočiti v lastne žepe

Med izvajanjem denacionalizacijskega zakona nastale ovire, ki preprečujejo njegovo pospešeno in učinkovitejšo izvajanje ter posegajo v ustavno varovane pravice upravičencev, so bile izhodišče za nedeljski zbor članov celske podružnice Združenja lastnikov razlaščenega premoženja.

Desetletje kršenja njihovih temeljnih pravic, so prepričani razlaščenci, se mora končati. Prepočasno in večkrat nameroma ovirano izvajanje zakona

»Slovenska odškodninska družba ima iz lastninjenja podjetij na voljo okoli milijardo DEM za poplačilo odškodnin.« je razlaščenecem pojasnjeval direktor SOD Anton Kočni in jih hkrati pozval, naj podprejo prizadevanja organov družbe, da se za njihovo blagajno zagotovijo dodatni prilivi, saj ocene kažejo, da zdajšnja vsota ne bo zadoščala. Doslej je bilo izdanih že za 422 milijonov DEM obveznic, kot je znano pa je med še nerešenimi denacionalizacijskimi zahtevki pretežni del takšnih, kjer verjetno ne bo mogoče vračanje premoženja v naravi.

na ter njegovo nenehno spreminjanje, celo z nedopustno in s pravom v celoti skregano veljavnostjo za nazaj, pa razlaščenecem in njihovim pravnim naslednikom ne daje dosti upanja, da bo denacionalizacija za-

ključena tako, kot bi morala biti - z vračilom krivično odzvetega premoženja.

»Se bomo razlaščenci še naprej zavajali in se neuspešno pritoževali zaradi počasnega in nedoslednega izvajanja zakona o denacionalizaciji? Ali pa bomo končno odločneje nastopili in se takoj skupaj obrnili na Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourg?« se je na zboru vprašal eden od razlaščenecv Aleksander Majdič. Pobudo, ki so ji ostali razlaščenci večinoma pritegnili, je podkrepil z ugotovitvijo, da aktualna slovenska oblast drugega jezika očitno ne pozna. Za

Na območju Slovenije je bilo doslej rešenih okoli 65 odstotkov zahtevkov za vrnitev gozdov ter približno 45 odstotkov za vrnitev kmetijskih zemljišč, je razlaščenecem pojasnil državni sekretar v ministrstvu za kmetijstvo Franc Potočnik. Delež rešenih zahtevkov za vrnitev kmetijskih zemljišč v Savinjski dolini je le 38-odstoten, v ministrstvu pa si prizadevajo, da v vseh primerih, ko je to mogoče, vračajo odvzeto premoženje v naravi, v preostalih pa se upravičenci odločajo med nadomestnimi zemljišči ali odškodninami. »Stališče Vlade RS je, da mora biti denacionalizacija zaključena prihodnje leto, sam pa se bojim, da še ne bo,« je še dejal Potočnik, ki so mu razlaščenci odgovarjali, da jih po desetletju čakanja bolj kot kdaj zanima, kako (ali res pravično) bo vračanje premoženja izpeljano.

to vidi tri razloge; ob ideološkem še dejstvo, da tistega, kar se vrača nekdanjim lastnikom, ni mogoče pretočiti v lastne žepe, in to, da se ob gospodarski koncentrirani tudi politična moč. Pobudo za zaščito svojih pravic, ki so z nedoslednim ter prepočasnim izvajanjem zakona o denacionalizaciji kršene že le-

ta, bodo razlaščenci podkrepili s strokovno pripravljenim gradivom, zato so kar nekaj časa namenili tudi razpravi o tem, kako zbrati potreben denar za pokritje stroškov.

Sicer pa so razlaščenci iz Celja, Žalca in Šentjurja - v Celju pa se je zbralo tudi kar precej lastnikov nacionaliziranega premoženja oziroma njihovih pravnih naslednikov iz drugih slovenskih krajev - opozarjali na počasno in slabo vodenje denacionalizacijskih postopkov, ki je krivo, da pri vračanju razlaščenega premoženja bolj kot stroka in jasne pravne norme prihaja do izraza politično



pri jasnih pravilih igre, ki bodo veljala za vse. »Ne gre več za politično voljo, gre za spoštovanje zakonodaje in ta je na naši strani!« so poudarjali razlaščenci, predsednik celske podružnice Franc Fazarinc pa je nanizal še nekaj najbolj perečih težav, s katerimi se srečujejo razlaščenci v Celju, Šentjurju in Žalcu.

Za razlaščence v Savinjski dolini je najbolj boleče počasno vračanje odvzetih kmetijskih zemljišč, zlasti hmeljišč; pri tem pa so opozarjali na čisto konkretno razvrednotenje njihovega premoženja zaradi

spreminjanja koeficientov za izračun odškodnin ter tečajnih razlik v zadnjem desetletju. »Tisti, ki so imeli zveze, so dobili premoženje vrnjeno med prvimi, mi pa smo izigrani,« je bilo slišati. Ob tem pa ne gre prezreti, da so razlaščenci, ki predolgo čakajo na vračilo odvzete premoženja, oškodovani še za prihodek, ki bi ga ustvarili z gospodarjenjem na svojem premoženju. »Kdo nam bo povrnil to škodo,« so se spraševali in opozarjali, da gredo zneski že v stotine milijonov tolarjev, samo na območju Upravne enote Žalec pa je

že vloženi pet tožb za povnitev tako nastale škode. »Še je bil sprejet denacionalizacijski zakon, smo največ pričakovali prav kmetje. Zdaj smo razočarani, saj se je grofom cerkvi vrnilo veliko več kot nam,« je opozarjal razlaščenec iz Žalca, podobno grenak je priokus tudi pri drugih razlaščenecih. Tudi tistih, ki so svoje premoženje že dobili vrnjeno, a zgolj v last, ne pa tudi posest, kar bi jim omogočilo, da z njim gospodarno ravnajo.

IVANA STAMEJČI  
Foto: SHERP

## Na jubileju partnerskih mest

Delegacija Mestne občine Celje se je minuli konec tedna udeležila praznovanja partnerskih mest, ki ga je ob treh pomembnih jubilejih pripravilo mesto Grevenbroich - dvajset let sodelovanja s St.-Chamondom, petnajst let s Celjem in deset let z Auerbachom.

Osrednje dogajanje v Grevenbroichu je bilo povezano s športno olimpiado mladih iz partnerskih mest. Mladi športniki (vseh je bilo 184, od tega 62 iz Celja) so se pomerili v nogometu, rokometu, odbojki, košarki, atletiki, plavanju in namiznem tenisu. Športniki iz Celja so prepričljivo osvojili prva mesta v petih disciplinah in s tem prvo mesto na športni olimpiadi partnerskih mest.

Uradne delegacije mest so v pogovorih dotaknile tudi možnosti poglobitve medmestnih partnerskih povezav ter njihove širitve na druga področja. Župan mesta Grevenbroich Theo Hoer je svojim kolegom predlagal, da bi na medobčinski ravni pripravili program izmenjave pripravnikov in drugih sodelavcev, ki bi v partnerskim mestih spoznavali načine, pogoje in pravne okvirje dela posameznih partnerskih mest in držav. SKO

## Zgolj ustna podpora

Prometni minister Jakob Presečnik je v Žalcu dejal, da ministrstvo nima denarja za obnovo nevarnih odsekov v občini

Minuli petek je minister za promet in zveze Jakob Presečnik obiskal Občino Žalec, kjer so mu predstavili najbolj nevarne in obnove potrebne ceste, križišča in železniške prehode v občini.

Aleksander Zolnir je predstavil rekonstrukcijo ceste Šempeter-Podlog-Grušovlje, kjer je Občina Žalec v sodelovanju s Slovenskimi železnicami uredila križišče ter ukinila en železniški prehod, tistega, na katerem se je pred dvema letoma pripetila huda prometna nesreča.

Minuli teden je pričel na glavni cesti v Drešnji vasi delovati semafor, ki pa je namenjen le prehodu pešcev in zato pomeni zgolj začasno rešitev. V Direkciji Republike Slovenije za ce-

ste, kamor ureditev omenjenega križišča sodi, so obljubili, da bodo celostno rešitev izdelali do leta 2003, še vedno pa se odločajo, ali naj v nevarnem križišču postavijo semafor tudi za vozila ali naj zgradijo križišče.

Križišče bo najverjetneje urejevalo tudi promet pri trgovskem centru v Levcu, kjer je nujna ureditev dodatnega prehoda za pešce in še en pločnik, saj se je prav na cesti v Levcu v zadnjih letih smrtno ponesrečilo dvanajst ljudi.

Zolnir je prikazal še propadanje žalskega nadvoza, ki je v tako slabem stanju, da se občani bojijo, da se bo porušil na obvoznico. Ker je omenjeni nadvoz v pristojnosti Direkcije za ceste, si v Občini Žalec z

večjimi obnovitvenimi posegi ne upajo pričeti sami.

Ob železniških prehodih, katerih število v občini počasi zmanjšujejo, obstoječe pa bodo primerno zavarovali, je Zolnir izpostavil še problem mostu čez Savinjo v Grižah, kjer je voda izpodjedla 40 let star most. Le tega bo prav tako potrebno obnoviti, v občini pa razmišljajo, da bi morala s tem mostom upravljati država oziroma pristojno ministrstvo, saj je zaradi povezave z občino Laško medobčinskega pomena.

Minister Jakob Presečnik je ob predstavitvi prometne problematike Občine Žalec dejal, da le to razume, da pa v ministrstvu za promet in zveze zaradi letošnjega proračuna ni zagotovljenih sredstev, ki bi



Jakob Presečnik

omogočala večje investicije. V zvezi z mostom je Žalčanom svetoval, naj izdelajo projekt, ki bo nakazal najboljšo rešitev, na prometne težave Občine Žalec pa bo opozoril tudi Direkcijo Republike Slovenije za ceste, ki upravlja s pomembnejšimi cestami v občini. Foto: GAŠPER DOMLIJA

## Raziskovanje okoljskih tehnologij

V Celju naj bi preko poletja zaživel Razvojno raziskovalni center okoljskih tehnologij; o ustanovitvi so v tokrem popoldne razpravljali mestni svetniki, že v ponedeljek pa so pobudo, ki je zrasla na zeljniku strokovnjakov mariborske fakultete za strojništvo, močno pa jo podpirajo tudi v resnem ministrstvu za okolje in prostor, podrobneje predstavili na novinarski konferenci.

Kot pojasnjuje dr. Niko Samec iz mariborske fakultete za strojništvo, bo razvojno raziskovalni center zasnovan kot zavod, v okviru svoje dejavnosti pa bo združeval vse razvojno raziskovalne potencialne ter industrijska podjetja, saj bodo strokovnjaki - predvidoma od novembra naprej v stavbi ob odlagališču komunalnih odpadkov v Bukovžlaku - iskali najustrenejše rešitve za posamezne konkretne naloge. Tako, pričakujejo, naj bi se dejav-

nost centra sčasoma finančno sama pokrivala, center pa bo deloval za vso Slovenijo.

Glede na to, da je Slovenija po pridružitvenem sporazumu z Evropsko skupnostjo dolžna do leta 2009 v celoti prilagoditi vse okoljske standarde in svojo področje zakonodajno evropski, bo prav ravnanje odpadki ter razvoj okoljskih tehnologij prihodnja leta eno tistih področij, ki bo najhitreje razvijalo.



Napnite ušesa!  
Pripravite trezorje!

## Praznične Štore skozi čas

Ves teden v Štorah in drugih krajih potekajo različne prireditve ob letošnjem obisknem prazniku, ki ga zaznajo vsako leto 1. junija.

Letos so pripravili več prazničnih prireditev, v ponedeljek so odprli razstavo Štore skozi čas, v sredo pa je bila skupina Kmpolčani umetniškimi vodjo mag. Zvezdana Žvar pripravila letni koncert, na katerem so kot gostje sodelovali člani Mladiškega pevskega zbora. OŠ Štore z zborovodkinjo Bojano Gajšek.

Razstavo Štore skozi čas, ki na ogled v prostorih osnovne šole ves teden, so pripravili Muzeju novejšje zgodovine skupaj z občino Štore ter obdelovanju podjetij Inexa in Inji, kajti letos mineva 150 let od začetkov železarstva v Štorah.

V petek, 1. junija, bo praznična prireditev ob letošnjem prazniku s kulturnim programom in nastopom Pihnega orkestra Štorskih železarjev. Letos ne bodo delili občinskih nagrad, saj tako ne bodo dobili nobenih objektov. Kljub temu je trenutno v Štorah in

občini odprtih kar nekaj pomembnih delovišč, o katerih je župan Franc Jazbec povedal: »Do predvidoma 10. junija bo končan pločnik iz Štor do meje Štore - Šentjur v dolžini nekaj manj kot kilometer v vrednosti 50 milijonov tolarjev, ki jih bo v celoti prispevala občina iz proračuna. V desetih dneh bomo začeli z gradnjo vodovoda do Kmpol, s katerim bomo izboljšali vodno oskrbo tudi v poletnih mesecih, ko smo lani s prevozom vode porabili dobre tri milijone. Dela so ocenjena na okoli 10 milijonov tolarjev. Iz Javornika proti Slemenu na Svetini obnavljamo cesto, ki pomeni povezavo s Šentjurjem in smo jo lani prekatégorizirali iz gozdne v občinsko cesto. Obnova kilometra ceste je ocenjena na 30 milijonov tolarjev, ki jih bo zagotovila občina iz proračuna. Na Lipi smo končali z urejevanjem 36 parkirišč, trenutno pa urejamo dve cesti. Ob sedmem prazniku občine Štore smo tako vseeno izredno aktivni, česar bodo naši občani prav gotovo veselili.«

TV

## Odpadkov bo več, a hkrati manj

Z izgradnjo Centra za ravnanje z odpadki se bo v Bukovžlaku močno zmanjšala količina odloženih odpadkov

V Celju so odlagališče za komunalne odpadke v Bukovžlaku uredili leta 1972; sprva je bilo namenjeno zgolj komunalnim odpadkom iz gospodinjstev celjske občine, zdaj pa nanj organizirano dovažajo odpadke iz 12 občin območja, ki šteje okoli 110 tisoč prebivalcev. Po izgradnji sodobnega Centra za ravnanje z odpadki, pričakujejo v Javnih napravah, se bo območje, od koder dovažajo odpadke v Bukovžlak, še razširilo. Kljub večji količini pripeljanih odpadkov, pa bo prostornina tistih, ki bodo po predelavi oziroma obdelavi odloženi na odlagališče, občutno manjša.

Projekti za Center za ravnanje z odpadki so bili v Celju narejeni že pred štirimi leti, zdaj pa jih zaradi izjemno hitrega posodabljanja tehnologij za ravnanje z odpadki posodablajo. Kmalu, pravijo v Javnih napravah, bodo pravilki izdelani do te mere, da

bodo Celjani že lahko kandidirali za denarne dotacije iz evropskih strukturnih skladov. Sama naložba bo namreč več kot zajetna; odvisna bo od izbora tehnologije, po prvih ocenah pa naj bi znašala med 35 in 60 milijoni nemških mark.

Na regionalno odlagališče komunalnih odpadkov v Bukovžlaku dnevno pripeljejo okoli tisoč kubičnih metrov odpadkov, ki zmanjševanju odloženih količin pa v zadnjih letih že bistveno prispevajo z ločenim zbiranjem odpadkov na izvoru. Tako so v ponedeljek na novinarski konferenci povedali, da je samo na območju Mestne občine Celje urejenih 192 ekoloških otokov, letos pa so začeli z ločenim zbiranjem tudi na območju občin Žalec (65 ekoloških otokov), Prebold (13) in Vojnik (13), pripravljajo pa se tudi v občinah Polzela in Dobrna. Lani so tako zbrali približno 1.570 ton papirja, 1.200 ton stekla

in 3.000 ton kovin, ki so jih predali v nadaljnjo predelavo. S posebnim atestiranim zabožnikom so lani novembra začeli v šentjurski občini zbirati nevarne odpadke iz gospodinjstev, po nadaljevanju zbiranja v občinah Celje, Vojnik, Štore, Dobrna in šestih spodnjepoljskih občinah pa so jih doslej zbrali okoli 50 ton.

Od leta 1997 v Javnih napravah skupaj s celjsko občino ter Zavodom za zdravstveno varstvo Celje in Dinosa vključujejo v organizirano zbiranje sekundarnih surovin tudi šolarje. Tako osnovnošolci iz devetnajstih šol iz občin Celje, Štore in Vojnik letno zberejo okoli 250 ton odpadnega papirja, tekmujejo pa tudi v zbiranju odsluženih baterij. Ob osveščanju, kako ravnati z odpadki, je tekmovalje tudi ustrezno denarno nagradeno, v Javnih napravah pa želijo v zbiranje vključiti še srednješolce.

IVANA STAMEJČIČ

## PO SVETU

### Islam proti Izraelu

DOHA, 26. maja - Države Organizacije islamske konference (OIC) so ob koncu izrednega ministrskega zasedanja v katarski prestolnici Dohi sprejele odločitev, da bodo za tako dolgo prekinile vse politične stike z izraelsko vlado, kot se bo nadaljevalo nasilje nad palestinskim ljudstvom in njegovo oblastjo. Vse države članice konference, ki so v okviru mirovnega procesa vzpostavile odnose z Izraelom, naj te odnose takoj prekinijo in zaprejo svoje tamkajšnje misije in pisarne, so poudarili v Dohi.

### Železniški rekord

MARSEILLE, 26. maja - Hitri vlak francoske družbe SNCF je postavil rekord v hitri vožnji na progi Calais-Marseille, saj je 1067 kilometrov prevozil v treh urah in 29 minutah. Povprečna hitrost vlaka je bila dobrih 306 kilometrov na uro.

### Lokalna zmaga levice

RIM, 27. maja - Leva sredina je z zmago v večjih mestih na nedeljskih drugem krogu lokalnih volitev popravila poraz na parlamentarnih volitvah, ki so bile 13. maja. Predstavniki levice bodo tako zasedli županske položaje v treh velikih italijanskih mestih - v Rimu, Neaplju in Torinu.

### Jospinova vizija Evrope

PARIZ, 28. maja - Francoski premier Lionel Jospin je zavrnil federalistično vizijo prihodnjega ustroja Evropske unije, ki jo je konec aprila podal nemški kancler Gerhard Schröder. Za Jospina institucionalna podoba EU po zgledu nemškega zveznega sistema ali ZDA ni sprejemljiva. Namesto tega je francoski premier, ki je predstavil svoje poglede na prihodnost unije, ponudil vizijo federacije nacionalnih držav - tesneje integrirane Evrope, v kateri bodo nacionalne oblasti obdržale močno vlogo.

### Nato o širitvi

VILNIUS, 28. maja - V prestolnici Litve se je začelo zasedanje Parlamentarne skupščine zveze NATO, na katerem bodo obravnavali predvsem vprašanja, povezana s prihodnjo širitvijo zavezništva. Predsednik Parlamentarne skupščine zveze NATO Rafael Estrella je dejal, sta Slovenija in Slovaška trenutno najbolje pripravljene za vstop v NATO.

## Alarm za lacesnikov plaz

Lacesnikov plaz je v zadnjih letih kljub odvodnjavanju zdrsnil za približno 20 metrov, tako da je prvih objektov oddaljen od roba še tristo metrov. Zato je za torkova predstavitev napovedi ukrepov za sanacijo plazu, ki jo je v Podolse pripravilo ministrstvo za okolje in prostor, resnično pred zdajci.

Božena Beseničar, ki vodi državno komisijo za sanacijo, je povedala, da bodo alarmni ukrepi začeli postavljeni v roku nekaj dni. Prav tako je pripravljena idejna zasnova za izvedbo odvodnjavanja površinske vode na zgornjem delu plazu, potrjen je bil tudi program za nadaljevanje geoloških raziskav. Vlada je letos za sanacijo lacesnikov plazu namenila 127 milijonov tolarjev, nekaj za program nujnih ukrepov za preprečitev širjenja plazu in nekaj za trajno sanacijo. Po ekspertnem predračunu pa bodo za izvedbo celotnega programa odvodnjavanja potrebovali 160 milijonov tolarjev.

izsušitvijo se bo bistveno zmanjšalo premikanje zemeljske gmote, kar bo omogočilo kvalitetno pripravo za sanacijo. Tako velikega plazu z normalnimi ukrepi ne da preprečiti, je povedal Branimir Čuč, predsednik strokovnega odbora za preprečitev širjenja plazu. Program ukrepov mora biti opravljen do konca junija, njegovo izvajanje pa je vladna dolžila občina Solčava. Ministrstvo za promet in okolišnji prostor, državno komisijo za sanacijo ter nadzorni inženiring.

EDI MAVRIČ

## Dražji vrtci v Celju

S 1. junijem bodo v Celju začele veljati nove, za 13 odstotkov višje cene vzgojno-varstvenih programov v vseh treh vrtcih.

Celjski mestni svetniki so predlagano podražitev oskrbne cene potrdili, tako da bo posledaj veljala dobrih 50 tisoč tolarjev za otroke druge starostne skupine, ki v Celju predstavljajo kar slabih 85 odstotkov vseh v vrtec vključenih malčkov. Dosedanja je bila nespremenjena vse od lanskega maja in je znašala nekaj več kot 44 tisoč tolarjev. Pri tem pa je treba dodati, da starši glede na socialni položaj družine plačujejo od 10 do 80 odstotkov veljavne cene programa, razliko do polne cene pa krijejo iz občinskega proračuna. Podražitev bo tako občinski proračun obremenila za dodatnih 37,6 milijona tolarjev, ki pa so v proračunu že predvideni v ta namen.

Nov najvišji prispevek staršev za malčka od treh let do vstopa v šolo, vključenega v enega od celjskih vrtcev, bo za 9-urni dnevni program znašal 40 tisoč tolarjev oziroma slabih 5 tisoč tolarjev več kot doslej.

IS

## Kavarne ne bo

Ustavni sodniki so pred dnevi razveljavili celjski spremembe Odloka o zazidalnem načrtu Staro mestno jedro - Kare 1, ker spreminja namembnost že izvedene prostorske ureditve, zato ni skladen z določili Zakona o urejanju naselij. Celjski mestni svetniki so s sprejetjem spornega odloka prižgali zeleno luč za spremembo namembnosti pritličnega stanovanja v stavbi na Muzejskem trgu 8 v kavarno z galerijo, ki ima v poletnih mesecih pred objektom lahko tudi gostinski vrt. Lastniki stanovanj oziroma solastniki stavbe na Muzejskem trgu 8 ter dekanjska Karitas se s tem niso strinjali. Svoje nezadovoljstvo so predstavili tudi mestnim svetnikom, vendar so ti z večino glasov v dvofaznem postopku spremembe le potrdili.

IS

## Konec potratnemu varčevanju

Pred tedni, še v času kurilne sezone, smo pisali o tem, kako je lahko varčevanje v Celju za posameznika sila draga zadeva. Že takrat so v Komunalni direkciji Mestne občine Celje napovedali spremembo tarifnega sistema za obračun porabe plina iz plinovodnega omrežja, v torko pa so mestni svetniki končno določili nova pravila igre.

Spomnimo, da so zaradi velike razlike v ceni kubičnega metra plina med prvo in drugo tarifno skupino v gospodinjstvih, ki so letno porabila manj kot 500 kubičnih metrov plina, Energetiki Celje plačevali naravnost zasoljene račune. Nenehne podražitve zemeljskega

plina zaradi dviga svetovnih cen energenta so zneske na položnicah že tako ali tako višale iz meseca v mesec, porabniki, ki so letno potrošili manj kot 500 kubikov, pa so bili še dodatno udarjeni po žepu z nesorazmerno veliko razliko v ceni. Za primer; ob letni porabi okoli 400 kubikov letno so v gospodinjstvu plačali Energetiki višji račun, kot pa v tistem gospodinjstvu, kjer so porabili dobrih 600 kubikov plina.

V Komunalni direkciji MOC so zato za torkovo zasedanje mestnih svetnikov predlagali spremembo tarifnega sistema, po kateri je meja za prvo tarifno skupino z najvišjimi prodajnimi cena-

mi plina letna poraba 250 in ne več 500 kubičnih metrov plina. Sprememba se bo poznala na računih 417 odjemalcev plina, zaradi prerazporeditve pa bodo v Energetiki ob dobrih 6,7 milijona tolarjev prihodka. Izpad le-tega, so sklenili celjski mestni svetniki, bodo v Celju krili vsi odjemalci plina iz celjskega plinovodnega sistema s podražitvijo za 0,71 tolarja za kubični meter plina v vseh štirih tarifnih skupinah.

I. STAMEJČIČ

**RADIO 95,1 CELJE**

# Poroka, gasilci in nagrade

S slavnostno sejo občinskega sveta, odprtjem doma gasilcev na Gorenju, pohorsko ohceto in vrsto drugih prireditvev so Zrečani minuli teden počastili svoj občinski praznik.

Na ponedeljkovi slavnostni seji občinskega sveta so podelili letošnja občinska priznanja. Zlati grb občine je prejel Stanislav Pirnat, srebrne grbe pa Bogomil Vogelsang, Emil Muml in Društvo tabornikov Rod Zelena Rogla. Priznanje občine je prejelo tudi konjiško območno združenje veteranov vojne za Slovenijo. Slavnostni govornik je bil župan Jože Košir, ki je med drugim izrazil svoje veselje ob rezultatih, ki jih je občina dosegla v gospodarskem in negospodarskem razvoju in s tem ustvarila pogoje za še večji napredek v življenju in delu ljudi.

Že dan prej so na Gorenju slovesno predali namenu še zadnje prostore v večnamenski stavbi, v kateri deluje otroški vrtec, osnovna šola, center šolskih in obšolskih dejavnosti, krajevna skupnost, po novem pa tudi domače gasilsko dru-

tvo. Na Gorenju so gasilci svoje društvo ustanovili leta 1990, danes pa je vanj vključenih 45 od skupno 760 krajanov. Vodi ga Dani Kukovič, ki je slovesno prerezal trak pred novim domom skupaj z zreškimi županom Jožetom Koširjem in predsednikom krajevne skupnosti Ludvikom Smogavcem. Dom, za katerega so krajanje zbrali 1,5 milijonov tolarjev in prispevali 115 kubičnih metrov lesa, je blagoslovil naslovni škof dr. Vekoslav Grmič.

Širši javnosti pa je bila namenjena sobotna turistična prireditvev, pohorska ohceta. Naznanil jo je prihod furmanov s Pohorja. Številni obiskovalci so z zanimanjem opazovali, kako je ženin klical nevesto, namesto na svojem domu, zaprt v eno izmed vil v Termah. Zabaven je bil nagovor starešine, vprašanja in odgovori. Pri odpiranju so najprej spustili, kot je v navadi, okranclanega petelina, nato je prišla našemljena baba, sledile so družice in nazadnje nevesta, ki je ženi prinesla kozarec vina, robček ter šopek. Po klicanju je krenila povorka preko parka



Po starih običajih pohorske ohceti sta se poročila Ana Doberšek in Edi Jerot.

proti ploščadi Term, na poti pa je bilo treba premagati še šran-go. V neposredni bližini šran-ge so bili razvrščeni različni rokodelci in prikazi kmečkih opravil. Potem pa je šlo zares,

vsaj za nevesto Ano Doberšek iz Markečice pri Oplotnici in Edija Jerota s Planine na Pohorju. Civilna poroka je bila v poročni dvorani hotela Dobrava, cerkvena pa v farni cerkvi

Zreče. Gostija, tudi po starih šegah, je bila v Hotelu Smogavc. Po odhodu svatov z mladoporočencema se je pred ploščadjo Term pričela parada folklor. UK, MBP

## Tolar pomoči odtehta tisočak sočutja

V Centru za socialno delo Celje proslavili 40-letnico dela - Celjani pionirji slovenskega socialnega varstva

S sklepom celjskega ljudskega odbora so spomladi leta 1961 ustanovili samostojno strokovno službo, v kateri je pet zaposlenih skrbelo za boljšo socialno varnost ljudi. Zdaj, po štirih desetletjih, Center za socialno delo Celje, ki velja za najstarejšega v Sloveniji, z 38 zaposlenimi in 8 delavci preko programov javnih del skrbi za pomoči potrebne med 64 tisoč prebivalci celjske, vojniške, dobrnske ter štorške občine. Jubilej so pro-

slavili v četrtek s slovesnostjo v Celjskem domu, ko se je celjskim socialnim delavcem za pionirsko delo na področju socialnega varstva v Sloveniji zahvalil tudi resorni minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski.

Celjski center je najprej vodila direktorica Zofka Stojanovič, kratak čas Jožica Herman, vse do leta 1999 pa Brane But, ki ga je nasledila Janja Peterman. »Dejavnost centra se širi; to pa narekujejo no-

ve skupine ljudi, potrebnih pomoči, ter vse več starejših prebivalcev,« pravi Petermanova, ki je zadovoljna, da imajo v Mestni občini Celje in tudi v nekaterih drugih občinah posluš za uvajanje dodatnih programov. Minister Dimovski je raven socialnega varstva v Sloveniji v primerjavi z večino evropskih držav ocenil kot visoko, zato je po njegovem še toliko pomembnejše, da se pravočasno ve, kaj je treba izboljšati, da to raven ohranimo. Celjski socialni delavci so pred

leti opravili pionirsko delo v oblikovanju socialnih komisij po krajevnih skupnostih in vzpostavljanju mreže šolskih kuhinj, zdaj pa so naloge drugačne.

»Urediti želimo status zavetišča za brezdomce ter kriznega centra za mlade, ki pokriva celotno celjsko območje, v Celju je potrebno zavetišče za mlade matere, ki ne sodijo v Varno hišo, urediti želimo center za zdravljenje odvisnike, potrebujemo pa tudi stanovanjsko skupnost za mladostnike,

ki se vračajo iz vzgojnih domov, pa nimajo urejenih pogojev za vrnitev v domače okolje,« našteva naloge centra Petermanova. »Za vse to pa bo še naprej potreben posluš mestne občine,« se strinja celjska podžupanja Janja Romih in dodaja, da si v Celju sicer močno želijo, da bi bilo uporabnikov oziroma prejemnikov socialnih pomoči čim manj, hkrati pa se zavedajo, da vsak tolar pomoči pomeni več kot tisočak sočutja.

IVANA STAMEJČIČ



## Temeljni kamen za stadion

Minulo soboto je župan Občine Žalec Lojze Posedel položil temeljni kamen na atletskem stadionu v Žalcu, ki ga bodo pričeli obnavljati v začetku junija.

Kot je povedal Lojze Posedel, bodo povsem obnovili tekališča in naprave za met krogle in kladiva ter za skoke v daljavo in višino. Vse površine bodo preplastili z umetno maso tartan, urediti pa nameravajo tudi vodovod in razsvetljavo. Naložbo v vrednosti 90 milijonov tolarjev bo financirala Občina Žalec iz občinskega proračuna, iz sredstev ministrstva za šolstvo in šport ter Fundacije za šport.

Položitve temeljnega kamna v Žalcu so se udeležili tudi atleti veterani iz Žalca ter predstavniki celjskega Atletskega kluba Kladivar.

AMS, Foto: GASPER DOMJAN

## Listina in medalja za Celje

Pri spomeniku v Sedlarjevem so pred dnevi zbrali borci brigad in enot ustanovljenih v ZSSR, njihovi svojci ter prijatelji in okoliški krajanje.

Ob tej priložnosti, ki se je je med drugim udeležila tudi delegacija veleposlaništva Ruske federacije v Sloveniji, je predsednik skupnosti brigad Janez Železnik celjski podžupanja Janji Romih izročil spominsko listino in medaljo v znak hvaležnosti za dobro sodelovanje ter pozornost mestne občine, ki je brigadi pred poldrugim desetletjem podelila domicil. IS

## V Celju iščejo izvajalce

V evropskem in domačem uradnem listu sta v začetku maja izšla razpisa, s katerimi v Celju iščejo najustrežnejšega izvajalca za izgradnjo Centralne čistilne naprave. Kot je znano, bo gradnja čistilne naprave sofinancirana tudi z denarjem iz evropskih strukturnih skladov, prispele ponudbe izvajalcev pa bodo v Celju odpirali 10. septembra.

Kot je povedal celjski podžupan Marko Zidanšek, bodo poleg urejanja projektne dokumentacije že jeseni začeli tudi s pripravljalnimi gradbenimi deli, tudi z gradnjo mostu preko Savinje, ki bo omogočal dostop do čistilne naprave. V drugi polovici maja pa sta prav tako v obeh uradnih listih izšla razpisa, s katerima v Celju iščejo izvajalca za izgradnjo približno 3,5 kilometra dolgega kolektorja od sotočja Voglajne in Savinje do Tremarja. Odpiranje ponudb bo že v začetku julija, tako da bi graditi lahko začeli avgusta, najkasneje septembra, gradbeno dovoljenje za ta dela pa je že pripravljeno. IS

## PO DRŽAV

### Črna sobota

NOVA GORICA, 26. maja - V zgodnjih jutranjih urah bote je na slovenskih cestah ugasnilo kar sedem mladih življenj. Najhujša nesreča je zgodila pod gradom Krobark pri Novi Gorici, kjer pod prevrnjenim terenskim vozilom umrlo pet mladih fantov.

### Kanalci proti sežigu maščo

KANAL, 27. maja - Na močju občine Kanal ob Savi so izvedli posvetovalni referendum, na katerem so občani izrazili svoja stališča kurjenja odpadkov v Salotovi cementarni. Po prvi neuradnem štetju je bila lila udeležba 51-odstotna proti kurjenju pa se je odčilo nekaj manj kot 76,8 odstotka udeležencev referenduma. Pobudo za posvetovalni referendum je kmalu zateko so v anhovski cementarni poskusno sežgali 100 ton valjskih maščob, predelanih živalskih ostankov v Kotu, likovalo društvo za ohranjanje tradicionalnih vrednot kvalitete življenja Skalnik

### Na meji še »djutiji«

LJUBLJANA, 28. maja - Ustavno sodišče je sprejelo pobudo zunajparlamentarne Nove stranke za začetek postopka za oceno ustavnosti zakona o preoblikovanju prodajalnih mest na mejah z Avstrijo in Italijo v meje trgovine in zato do svoje končne odločitve zadržal vajanja tega zakona. Kot je znano, naj bi se prostocariške prodajalne skladišča omejenim zakonom do 31. maja preoblikovale v mejne trgovine in od 1. junija dalje poslovale po običajnih davčnih in carinskih pogojih. »Vse ko odlaganje obveznosti, jih Slovenija sprejema v pogajanjih z EU, ogroža pogajalski proces in kredibilnost države,« se je odzval minister za evropske zadeve Igor Bregar.

### Bo novela padla?

LJUBLJANA, 28. maja - Referendumu o noveli zakona o umetni oploditvi Slovence, sodeč po redni javni raziskavi Politbarometer Centra za raziskovanje javnega mnenja in množične komunikacij pri Fakulteti za družbene vede (CRJ), ne bodo imeli težkega dela. Zavedajo se je izreklo 32,8 odstotka vprašanih, proti pa 51,9 odstotka. Največjo težo pri ločitvi pripisujejo lastnim kušnjam ter medicinski stroki. Raziskava, v kateri je sodelovalo 1000 Slovencev, do 21. do 23. maja na vprašanje odgovarjalo 940 anketirancev. Še kaže, da so Slovenci zvedo ter svojimi materialnimi razmerami v primerjavi z anketiranci v drugih državah nadpovprečno zadovoljni. Na predstavitvi majske raziskave povedal Samo Uhan. CRJ.

# Župan ostaja s puško pred koruzo

»Javni pljuvalnik pa spet nisem,« je celjski župan Bojan Šrot prepričan, da prav vseh obtožb in natolcevanj na svoj račun ni dolžan molče požreti - Nagovor mestnim svetnikom v razmislek

»Že večkrat sem javno povel vse tiste, ki mi karkoli očitajo, da me prijavijo organom kazenskega pregona. Še več, razmišljal sem celo o tem, da bi vložil ovadbo zoper samega sebe in tako zatrl govornice in natolcevanja, odpiranje vedno novih afer, ki ne prizadenejo samo mene, ampak tudi sodelavce v občinski upravi, zlasti pa so boleče za mojo družino,« je po torkovem nagovoru mestnim svetnikom, v katerem je spregovoril o aktualnih razmerah v Celju in opravljenem delu po dobri polovici mandata, dejal celjski župan Bojan Šrot.

Prvič po dveh letih in petih mesecih, kar je celjski župan, je Bojan Šrot v torek popoldne zasledenje mestnega sveta začel izpred govorniškega pulta v veliki dvorani Narodnega doma. Nagovor mestnim svetnikom, mestoma zelo čustveno obarvan nastop, ki je priročno v dvorani napeljeval v pričakovanje nepreklicnega odstopa, je zaključil odločno: Odstopil ne bom. Čeprav morda kdo to pričakuje, sam nisem vajen metati puške v koruzo! Odstopil bi zgolj v primeru, da me kdo postavi na kolena, da mi dokaže, da sem prekoračil svoja pooblastila, da sem ravnal nezakonito.«

## Zadovoljen z opravljenim delom

Župan Šrot je na kratko orisoval opravljeno delo v Celju v zadnjih dveh letih in petih mesecih ter pri tem izpostavil, da je prevzel vodenje mestne občine v času, ko je imela veliko dolgov in prenesenih obveznosti. Zato ne preseneča, da sta bili prvi dve proračunski leti zelo težki, nekolično so se razmere sprostile šele lani. »Čeprav mi bo kdo spet očital subjektivnost, skušam čim bolj objektivno oceniti svoje delo, delo občinske uprave in mestnega sveta in reči moram, da sem z opravljenim zadovoljen. Saj ne, da kdo ne bi znal tega opraviti bolje, a priložnost, da bo to lahko dokazal, bo še prišla.«

Med opravljenim je posebej izpostavil uspeh Celjanov, ki jim je za gradnjo okoli 3 milijarde tolarjev vredne centralne čistilne naprave uspelo pritegniti 1,9 milijarde tolarjev neovratnega evropskega denarja. Posodabljanje javne razsvetljave, ki bo v treh letih povrnila 150 milijonov tolarjev vredno naložbo, saj se bo s prenovno letni račun 100 milijonov tolarjev prepolovil. Ukrepi za zagotavljanje požarne varnosti ostajajo prednostna naloga Celja, velik zalo-

gaj za mestno občino pa je bil tudi prejšnji mesec potrjeni program naložb po mestnih četrtih in krajevnih skupnostih, v katerem so na osnovi želja in potreb občanov opredelili, kdaj in kaj se bo kje delalo oziroma gradilo.

## Gospodarjenje in podkupnine

»Največ očitkov in obtožb glede slabega dela in slabega gospodarjenja sem slišal na račun gospodarjenja z zemljišči ter dela Zavoda za planiranje in izgradnjo, ki deluje kot občinski režijski obrat. Priznavam, da je na tem področju precej neurejenega, da so zlasti problematične vknjižbe nepremičnin in prav zato smo za inventarizacijo premoženja zaposlili dodatnega pravnika,« je povedal Šrot in hkrati tudi dodal, da je bilo tudi zato v njegovem mandatu sprejetih izjemno veliko odlokov, ki urejajo prostorske akte. A tudi zato, ker je bilo treba to področje urejati za nazaj.

In konkretni očitki? »Kakšno slabo gospodarjenje, kakšna zloraba položaja in ne vem kaj še naj bo to, da smo za primerljivo zemljišče, kjer bo gradil francoski Leclerc iztržili trikrat več kot pred leti za zemljišče, kjer je Interspar?« se je spraševal in pojasnil, da se je celjski Svinjski sejem prodajal kar 3 leta, po dveh neuspelih razpisih, ko bi smela veljati cena 120 DEM za kvadratni meter iz zadnjega razpisa, pa mu je uspelo v Celje pripeljati Francoze. »Namesto 350 milijonov tolarjev je tako občina zaslužila 890 milijonov tolarjev, sam pa sem poslušal natolcevanja, da Francozi vsakomur, ki jim uredi prodajo zemljišča, izplačajo 100 tisoč nemških mark podkupnine...«

## Božičniku dražje kot Petrolu ali Istrabenzu

»Lani smo z razpisi prodali tri stavbna zemljišča za gradnjo poslovno stanovanjskih objektov. Gradbeništvo Božičnik je za parceli na Zelenici odštelo po 330 nemških mark za kvadratni meter, kar občutno presega najvišjo ceno, ki jo je Celje prej uspelo iztržiti celo za prodajo zemljišč za gradnjo bencinskih servisov. Ingrad VNG je zemljišče na Glaziji stalo 128 milijonov tolarjev, v podjetju CMC pa so za parcelo na Lavi odšteli 56 milijonov tolarjev,« je našteval Šrot in pojasnil, da so krivdni razlogi, ker se na nobeni lokaciji še ne gradi, občinski. »Zlasti neurejene odmere in vknjižbe...«



Vseeno se za gradnjo v Celju zadnje čase zanima vse več investitorjev; dokaz je tudi sicer neuspeli prvi razpis za prodajo zemljišča ob Aškerčevi, ko so se že dan po poteku razpisa zaniteresirani za gradnjo garažne hiše spet oglašali z vprašanji, ali bo razpis ponovljen.

## Afere, ki to niso

»Še danes trdim, da v času mojega mandata v Celju ni bilo nobene afera. Pa se spominimo, kakšni so bili rezultati plakatne in stanovanjske, če izpostavim le ti dve. Plakiranje v Celju je bilo popolnoma neurejeno, postavili smo nova pravila igre in z razpisom v Uradnem listu RS zato iskali nove izvajalce. Zdaj je, po moji oceni, vzorno urejeno, v občinski proračun se stekajo redna plačila zakupnine in taks - izkupiček za manj plakatnih mest pa je enak,« pojasnjuje Šrot.

Rezultat ponovljenega razpisa za gradnjo stanovanjskega bloka na Dolgem polju, ki ga je sicer vodil celjski stanovanjski sklad, pa je 25 milijonov tolarjev nižja cena oziroma podatek, da bo proizvodna cena za kvadratni meter stanovanjske površine nižja od 1.000 nemških mark, kar je zagotovo prava redkost v Sloveniji.

In povezanost z nekaterimi celjskimi podjetniki, s katerimi sicer župan Šrot zasebno prijateljuje? »Že za leto 1999 sem naročil izdelavo pregleda registra javnih naročil, vseh tistih del, ki so bila v Celju narejena po občinskem naročilu in plačana iz proračuna. Enako velja tudi za lani in letos - in kaj je razvidno iz njih? Da se je, denimo, Gradbeništvo Božičnik kot izvajalec pojavilo lani le ob prenovi prostorov za III. OŠ Celje, pa še to šele potem, ko se je pritožilo na prvotni izbor in

so v občinskem oddelku za družbene dejavnosti ugotovili, da je pri preverjanju posameznih prijav prišlo do računске napake v škodo Gradbeništva Božičnik!«

## Obtožbe ne prizadenejo samo mene!

»Obtožbe v pogojnikih in govornice, naravnost abotni prispevki v nekaterih medijih, ne prizadenejo samo mene, blatijo tudi dobro delo sodelavcev v občinski upravi, s katerimi sem zelo zadovoljen,« je prepričan Šrot, ki

dodaja, da se sicer zaveda svoje vloge v javnem življenju in tega, da je ves čas pod drobnogledom, a vseeno ne pristaja na obtožbe, ki so boleče za njegovo družino.

»Vsako upravičeno kritiko sem pripravljen sprejeti in celo vesel sem kritičnih zapisov v medijih, če jih novinarji podkrepijo z dejstvi. Konec koncev, kljub temu da delamo po najboljših močeh, vsega le ne naredimo prav. A s tem, ko sem kandidiral in bil izvoljen za župana Celja, vseeno nisem pristal, da bom štiri leta nekaterim služil za javni pljuvalnik!«

IVANA STAMEJČIČ  
Foto: GAŠPER DOMJAN

## Z balonom nad Teharje

V celjski krajevni skupnosti Teharje so konec tedna praznovali svoj krajevni praznik.

Osrednjo slovesnost so pripravili v soboto zvečer na Ledini v središču kraja, na prireditvi, ki so jo seveda zaključili z družabnim srečanjem, pa so najzaslužnejšim krajanom podelili priznanja in grbe KS Teharje. Praznovanje so spremljala tudi športna srečanja; odprli so novo športno igrišče na Vrheh in pripravili odbojarski turnir. Pred osrednjo slovesnostjo so med naselji KS Teharje pojezdili konjeniki iz Štor, člani Balonarskega društva iz Vojnika pa so Teharčanom ponudili pogled na območje Teharja iz balona.

IS

Na podlagi sklepa IO ZŠAM Celje, Slomškov trg 1, CELJE

objavljamo prosto delovno mesto

### VODJA DELOVNE SKUPNOSTI IN AVTO ŠOLE

Kandidat mora poleg splošnih in posebnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da je državljan Republike Slovenije ter izpolnjuje splošne in posebne pogoje, določene z zakoni in drugimi akti,
- imeti mora najmanj srednjo šolsko izobrazbo prometne, ekonomske, tehnične ali druge ustrezne smeri,
- 5 let delovnih izkušenj na delih in nalogah vodenja in organiziranja,
- poznavanje poslovanja v družtvih,
- da ni bil kaznovan zaradi storitve kaznivnega dejanja iz koristljubja ali drugih nizkotnih nagibov,
- ima inštruktorsko dovoljenje,
- ima rešen stanovanjski problem.

S kandidatom bomo sklenili individualno pogodbo za 4 leta. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: **Združenje šoferjev in avtomehanikov Celje, Slomškov trg 1, Celje** s pripisom: za razpisno komisijo. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

## KOMENTAR

# Debela koža in dlakav jezik

Zdajšnji celjski župan Bojan Šrot se je v volilno kampanjo, bi lahko ocenjevali za nazaj, spustil precej navno. Svojemu volilnemu štabu je zadnje dni pred odločilnim drugim volilnim krogom povzročal precej preglavic. Preprosto se ni želel tako pogosto in na tako različnih krajih pojavljati v javnosti, kot so to zahtevali njegovi sodelavci.

A Celjani so mu vseeno prisodili prepričljivo zmago! Po prvih nekaj tednih oziroma mesecih županovanja se je lahko prepričal, da bo tisto, kar je bilo v tednih volilne kampanje zanj preveč obremenjujoče in naporno, poslej vsakodnevna praksa. Ko je preštel svoje vsakodnevne obveznosti, ki se le redko ne raztegnejo od jutra do večera, in konec meseca še svojo župansko plačo, je bil čas za temeljit razmislek... Prvega je bilo precej več kot v časih, ko je bil sodnik, odvetnik in nazadnje državni sekretar v ministruvstvu za pravosodje, drugega pa občutno manj. In ko je hotel kar hitro vreči puško v koruzo in se je v Celju že glasno govorilo o njegovem odstopu, je vendarle še enkrat razmislil. O svoji odgovornosti do volivcev in o tem, da se v boj za župansko funkcijo vendarle ni spustil navno kot kakšen najstnik.

Po dobri polovici mandata je županu Šrotu dokončno jasno, da Celje ni ravno mirno zatočišče za nikogar, ki dela na očeh javnosti. Če so ga prve govornice in natolcevanja še osebno močno prizadela, ima zdaj, prvi sam, že zelo debelo kožo! Dokaj mirno, menda, požre vse, kar leti na njegov račun in mu blati dobro ime. In tudi, ko je v torek s precej čustveno obarvanim nastopom nagovoril mestne svetnike, se je držal nazaj. Posredno je sicer dal vedeti, da je njegov nagovor posledica zapisov v medijih - a koraka naprej, do tam, da bi povedal, v katerem (katerih?) mediju je v torek zjutraj bral »abotni zapis, ki ga niti razumel ni in bi bil zelo vesel, če bi mu ga kdo razložil«, le ni zmožel.

Glede na županova zagotovila, da bo odgovorno opravil svoje delo do konca mandata in bo o morebitni ponovni županski kandidaturi začel razmišljati avgusta prihodnje leto, bi bil morda zdaj le čas za še en razmislek. O tem, da bi morda le kdaj, brez dlake na jeziku, reagiral na posamezne obtožbe. Tega namreč ni zmožel ne med plakatno ne med ostalimi aferami. In če tega tudi zdaj ne bo zmožel, ga zagotovo v poldrugem letu čaka še veliko, pa čeprav morda le umetno sproduciranih afer!

IVANA STAMEJČIČ

## Začetek konca šentjurskega Tola?

Če vodstvo Tola do 5. junija ne bo izplačalo plač in potnih stroškov za april ter lanskega regresa, bodo delavci pričeli stavkati. V začetku tedna so imenovali stavkovni odbor in pogajalsko skupino, v kateri so predstavniki svobodnih in neodvisnih sindikatov.

Zaposleni, med katerimi je večina žensk, so stavko napovedovali že nekaj časa, vendar so upali, da se bodo razmere uredile. Težko je verjeti, da jim bo to uspelo s stavko, saj so mnogi pričarani, da bodo s tem naredili še zadnji korak k dokončnemu propadu podjetja. Lahko se namreč zgodi, da bo nemški koncern Elefant, ki je Tolov najpomembnejši tuji partner pri dodelavnih poslih, zaradi stavke preklical naročila, za katera je v Šentjur že pripeljal za okrog 600 tisoč mark materiala.

Direktorica Tola Miša Račič, ki je po dveh tednih, odkar je prišla v Tolo, še vedno prepričana, da je podjetje mogoče rešiti, se je v torek skupaj s šentjurskim županom Jurijem Malovrhom sestala s predstavniki ministrstva za delo. Država naj bi jim pomagala pri izplačilu aprilskih plač. Podjetje mora zbrati nekaj čez 11 milijonov tolarjev, tolikšen pa je tudi znesek, ki ga Tolu že nekaj časa dolguje tržiški Peko. Kako bodo v podjetju zagotovili dobrih 18 milijonov tolarjev za izplačilo lanskega regresa, pa za zdaj, vsaj uradno, še nihče govori.

JI

## Preboldski tekstilci vlagajo v razvoj

Že prihodnji mesec nova tkalnica lanenih tkanin - Širitev na nekdanji jugoslovanski trg

Tekstilna tovarna Prebold napoveduje številna nova vlaganja in strateške povezave s tujimi partnerji. Na takšen način želi ohraniti in tudi utrditi svojo pomembno vlogo med proizvajalci tkanin v Sloveniji ter se ponovno razširiti na nekdanji jugoslovanski trg, kjer je nekoč že bila vodilna v svoji branži.

Kot je povedal direktor podjetja Vinko Žohar, se dogovarjajo za strateško partnerstvo s švicarskim podjetjem za proizvodnjo nogavic, s pomembnim italijanskim izdelovalcem srajc pa bodo v prihodnje sodelovali pri proizvodnji srajčevin. Na območju bivše Jugoslavije nameravajo z odprtjem lastnega podjetja v Skopju ponovno osvojiti makedonski trg, kmalu pa bodo odprli še predstavništvi v Srbiji ter v Bosni in Hercegovini.

Preboldska tekstilna tovarna, ki bo prihodnje leto praznovala 160-letnico obstoja, trenutno izvozi dobrih 60 odstotkov proizvodnje, že v letu 2002 naj

bi delež prodaje na tujem povečali na 70 odstotkov. K temu naj bi prispevale nove povezave na območju Jugoslavije, predvsem pa povečanje izvoza na zahtevnejše zahodne trge. Večino tkanin so namreč že doslej prodali v Italiji, Franciji in ZDA, nogavic pa v Nemčiji in Švici. »Do leta 2004 načrtujemo 15-odstotno rast prodaje in 4 milijarde tolarjev letnih prihodkov. Načrti so dokaj smelji, vendar jih bomo uresničili tudi s posodobitvijo proizvodnih zmogljivosti in z izboljšanjem informacijskega sistema v podjetju. Do leta 2004 bomo za naložbe namenili za polovico več denarja kot doslej,« pravi Žohar.

V Preboldu v teh dneh že zaključujejo postavitev nove sodobne tkalnice najbolj kakovostnih lanenih tkanin, ki bo edina v tem delu Evrope. Naložba, pri kateri s polovičnim deležem sodelujejo tudi italijanski partnerji, je vredna 100 milijonov tolarjev.

JANJA INTIHAR

# Milijoni delničarjem

Visoke dividende za lastnike Etola - Podjetje tudi letos presega poslovne načrte

Lastniki celjskega Etola bodo danes odločali o delitvi lanskega dobička. Na predlog uprave naj bi letos izplačali najvišjo dividendo doslej. Za izplačilo dividend naj bi namreč namenili okrog 400 milijonov tolarjev.

V Etolu so lani zaslužili 4,5 milijard tolarjev od prodaje, kar pomeni 21 odstotkov več kot leto poprej. Bruto dobiček je bil za 30 odstotkov večji in je znašal 595 milijonov tolarjev. Kot je povedal predsednik uprave Ivan Ferme, so bili pogoji poslovanja v minulem letu težki, vendar so kljub temu preseglili na-

črtovano. Ugodnejši poslovni rezultati so posledica intenzivnega programa trženja, predvsem pa aktivnega prodora na trge vzhodne Evrope, predvsem Rusije, Ukrajine, Madžarske, Poljske in Belorusije. Član uprave Etola Zdenko Zanoški je napovedal, da bodo v kratkem svoje izdelke prodajali tudi na Bližnjem vzhodu, in sicer v Iranu, Jordaniji in Siriji. Letos bodo pogodbo o zastopstvu podpisali v Egiptu, v Iranu pa nameravajo do konca leta odpreti novo podjetje. Ob tem namenjajo čedalje večjo pozornost tržišču nekdanje Jugoslavije, kamor

trenutno prodajo 30 odstotkov proizvodnje.

**Največji delničar Etola je še vedno NFD 1 s 27-odstotnim deležem, z dobrimi 10 odstotki mu sledita Kapitalska družba in Slovenska odškodninska družba.**

Tudi prvi štirje meseci tega leta so v Etolu, kjer najpomembnejšo in najdonosnejšo prodajno skupino predstavljajo z 41-odstotnim deležem arome, sledijo siruparniški izdelki s 33 odstotkov prodajnega programa ter prašnati izdelki in kon-

centri z desetimi odstotki, minili v znamenju preseganja poslovnih načrtov, tako po rasti dobička kot po realizaciji. S tem je, pravi Ivan Ferme, zagotovljena socialna varnost zaposlenih, ohranili pa bodo tudi rast dividend. Etol trenutno zaposluje okoli 200 ljudi, na predstavništvih v tujini pa še dodatnih 30.

Na današnji skupščini bo uprava delničarjem predlagala bruto dividendo v višini 1500 tolarjev na delnico, kar je bistveno več kot lani, ko so izplačali za tretjino nižje dividende. PR

## Orodjarstvo s podjetniškega stališča

Projekt Orodjarstvo s podjetniškega stališča, ki so ga včeraj predstavili v prostorih Šolskega centra Celje, je bil sprejet na razpisu Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve (v okviru EU projekta Regionalna politika in kohezija). Pripravila sta ga Šolski center Celje in TECOS.

Namen projekta je usposabljanje nezaposlenih in zaposlenih za potrebe orodjarstva v Savinjski regiji. Projekt in s tem tudi evropska finančna sredstva so namenjena izključno udeležencem iz Savinjske regije. Prav na tem območju se namreč srečujejo z velikim številom brezposelnih s tehnično izobrazbo, vendar je njihovo znanje in usposobljenost gle-

de na današnjo tehnologijo sodobnega orodjarstva nezadostno in zastarelo, orodjarstvo pa zdaj zahteva zelo visoko strokovna in specifična znanja.

Zato so skupaj z Republiškim zavodom za zaposlovanje, enotama v Celju in Velenju izvedli projekt za usposabljanje brezposelnih za potrebe orodjarjev. Z orodjarnami bodo do-

polnili tudi usposabljanje orodjarjev na posameznih strokovnih področjih. Celotno usposabljanje s področij podjetništva, računalništva, tehnologije v orodjarstvu in izdelave orodij bo trajalo 10 mesecev. Brezposelni se bodo verjetno udeležili celotnega usposabljanja, ki bo trajalo 450 ur, zaposleni v orodjarnah pa

se bodo verjetno vključevali le v posamezne module.

Vsem, ki se bodo vključili v program usposabljanja bodo najprej predstavili orodjarstvo, ki je panoga, kjer ustvarjajo 2000 evrov dodane vrednosti na zaposlenega, izvozi se večina orodij, prihodek na zaposlenega v orodjarnah pa znaša več kot 30.000 evrov. S.B.

## Vse manj Kovinotehne

Merkur je v začetku tedna v svojo maloprodajno mrežo priključil še Kovinotehna prodajna centra v Velenju in na Ptuj. Njuno novo ime je trgovski center Merkur, oba pa sta urejena po novi Merkurjevi celostni podobi.

Merkurjeva trgovska mreža je s tem pridobila še blizu 2.400 kvadratnih metrov prodajnih in 700 kvadratnih metrov skladiščnih površin. S prodajnim cen-

troma je v naklesko družbo prešlo tudi dvajset zaposlenih iz Kovinotehne v Velenju in osemnajst zaposlenih s Ptuja.

Merkur je že objavil sklic skupščine, ki bo 6. julija, na njej pa bodo delničarji odločali med drugim tudi o razporeditvi 1,5 milijarde tolarjev lanskega dobička in o delitvi dividend, ki naj bi znašale 550 tolarjev bruto na delnico. Na skupščini naj bi odločali tudi o izdaji soglas-

ja k vključitvi Kovinotehne v Merkur. V Naklem so se namreč namesto pripojitve odločili za uporabo principa vključene družbe, kar jim v skladu z zakonodajo omogoča že več kot 95-odstotno lastništvo v celjskem podjetju. S takšnim predlogom se mora strinjati tudi skupščina delničarjev Kovinotehne. Med lastniki Kovinotehne je še vedno okrog 1300 malih delničarjev. JI

## Atena zahteva spremembe

Med skupščinami delniških družb, ki se bodo v prihodnjih dneh in tednih vrstile skoraj po tekočem traku, že nekaj časa vzbuja nemalo pozornosti in tudi ugibanj današnji zbor delničarjev Cometa. Na dnevnem redu je namreč tudi zamenjava predstavnikov kapitala v nadzornem svetu. Predlaga jo Atena, ki je letos svoj lastniški delež v Cometu povečala že na dobrih 37 odstotkov.

Nov član nadzornega sveta naj bi zagotovo postal pred-

sednik uprave Atene Aleš Okorn. Zamenjal bi Franca Gliho, ki je pred časom sam zaprosil za razrešitev. Namesto preostalih treh predstavnikov kapitala - Štefana Nemeša, ki je tudi predsednik nadzornega sveta, ter Štefana Ivanka in Franca Knaflca pa naj bi kljub temu, da se jim bo mandat iztekel šele čez tri leta, v nadzorni svet izvolili Marka Koniča, Tatjano Šostarič in Sama Stoniča. Gre za dokaj neznana imena, ki jih je dodatno predlagala Ate-

na. Po naših informacijah pa je v zvezi z razrešitvijo starega oziroma imenovanjem novega nadzornega sveta mogoče pričakovati na skupščini še kakšno spremembo. Dejstvo pa je, da želi Atena na vsak način prevzeti nadzor nad Cometom, pri tem pa kot argument za to izrablja nesoglasje med upravo podjetja in sedanjim nadzornim svetom o skoraj štirih milijardah tolarjev vredni naložbi v posodobitev proizvodnje brusov. JI

## Visoka priznanja Celjankam

Minulo soboto so se v Portorožu končali dnevi strokovnega izpopolnjevanja tajnic, letos že osmi po vrsti. Udeležilo se jih je 666 tajnic iz vse Slovenije, od teh kar štiriintrideset iz Celja in okolice.

Organizatorji vsakoletnega srečanja so GV Izobraževanje, revija Tajnica in Zveza klubov tajnic Slovenije, v kateri je tudi Klub tajnic Celje, vanj pa je včlanjenih že preko 160 tajnic in poslovnih sekretark. Celjski klub že nekaj let vodi Zora Groznik, tajnica direktorja SCT, ki je

bila v Portorožu za Nušo Dvoršek, tajnico STC Interfruct, sprejeta tudi med članice Evropskega združenja tajnic (EUMA). Dvorškova je dobila tudi srebrni znak za prizadevno delo v klubu, zlato priznanje pa je zaslužno prejela Anica Vidmar, tajnica direktorice družbe Aero.

Že petič po vrsti so podelili tudi naziv »tajnica leta«, ki ga je letos prejela Jožica Trobec Gračanin, tajnica dekana Fakultete za elektrotehniko iz Ljubljane.

M. MAROT

## BAROMETER

### Esotech spet na Dravi

Podjetje Esotech iz Velenja je na včerajšnji novinarski konferenci predstavilo pogodbo prenove še dveh dravskih elektrarn. Pogodba, ki je druga največja v zgodovini podjetja, je vredna 1,2 milijarde tolarjev in vključuje demontažna in montažna dela. Projekt bo predvidoma zaključen do konca leta 2004. Kot je poudarila direktorica Zofija Mazej Kovič, pomeni pridobitev poslovanja pri prenovi hidroelektrarn Vuhred in Ožbalt velika priznanje za Esotech, saj do kazuje, da so prvo fazo, ki je trajala pet let, opravili dobro. Vodstvo Esotecha, ki je v prvih letošnjih mesecih poslovalo nekoliko slabše kot lani, je predstavilo tudi novo organizacijsko shemo podjetja, ki so jo pripravljali kar tri leta.

### Era praznuje

Danes ob dvanajstih bo v Rdeči dvorani v Velenju slovesnost ob petdesetletnici družbe Era, ki je v zadnjih letih prerasla v enega največjih trgovcev na Štajerskem in tudi v Sloveniji, z nakupi podjetij in gradnjo prodajnih centrov pa poslovanje uspešno širi tudi na trg bivše Jugoslavije. V soboto dopoldne bo Era odprla v Zalcu prenovljeno blagovnico Agrina, ki je sedaj največji nakupovalni center v Savinjski dolini.

### Brezplačni nasveti za komitente

Glavna podružnica Abanke v Celju, ki praznuje letos peto obletnico delovanja, je za svoje komitente pripravila enodnevni brezplačni seminar na temo Plačilni instrumenti in zavarovanje pred tveganji v domačem in mednarodnem okolju. Strokovnjaki Abanke so predstavili praktično uporabo in finančno-pravne vidike plačilnih instrumentov, ki lahko zmanjšajo plačilna in komercialna tveganja tako doma kot v tujini. Tako so med drugim govorili o zakonskih okvirih za izvajanje domačega in mednarodnega plačilnega prometa, o poslovanju s tujino in o povezavah s tujimi bankami, o zavarovanju pred tveganji z dokumentarnimi instrumenti ter o garancijah in drugih finančnih zavarovanjih. Seminarja se je udeležilo okrog petdeset komitentov s celjskega, žalskega in velenjskega območja.

### Nova podoba Cetisa

V celjskem Cetisu so se po desetih letih odločili za posodobitev celostne grafične podobe, ki je sedaj, kot pravijo v podjetju, zasnovana skladno z razvojem ponudbe in z njihovimi nadaljnjimi poslovnimi usmeritvami. Cetis je pred kratkim uvedel elektronsko poslovanje na področju upravljanja in dotiskovanja spremenljivih podatkov, novost je tudi izdelava programske opreme za nekatere storitve.

# Devet vlečnih konj

Pogovor z Jožefom Pušnikom, novim direktorjem Območne gospodarske zbornice Celje



Jožef Pušnik

Sredi junija bo direktorsko mesto v celjski območni gospodarski zbornici sedel Jožef Pušnik, petdesetletni diplomirani ekonomist, ki je poklicno karger pričel v podjetju PTT Celje, nato je bil pomočnik finančnega direktorja v Ljubljani, od leta 1987 do 2000 pa je delal v laškem Timu, kjer je bil deset let glavni direktor. Najbrž bi bil v Timu še dolgo, vendar potem, ko so upravljavci podjetja prevzeli njegovi večinski delničarji, ni pristal na položaj »druge violine« in se je raje odpovedal udobnemu položaju svetovalca.

Jožef Pušnik je po naših podatkih prvi slovenski direktorski svetovalec, saj je bilo to v minulih letih in tudi desetletjih rezervirano večinoma za Celine. Je tudi eden redkih, ki s tega položaja (najverjetneje) ne bo odšel naravnost v pokoj. Zbornično delovanje in njen uspeh poznajo zelo dobro. Vrsto let je bil član, nato podpredsednik in nazadnje, preden je lansko pomlad zaposlil v zbornici kot samostojni svetovalec, še predsednik celjskega upravnega odbora. Čeprav bo štiri letni mandat uradno nastopil 17. junija, zbornico pravzaprav vodi že od minulega leta. Dosedanji direktor Janez Gril bo namreč čas do svojega dokončnega odhoda preživel na dopustu.

**Ze veste, kdo vas bo nasledil na mestu samostojnega svetovalca?**

Nihče. V teh dneh nas je poklicalo in iskalo kar nekaj ljudi, ki jih to delovno mesto zelo zanima, vendar so se v Ljubljani odločili, da bodo poslej v celjski gospodarski zbornici zaposleni le štiriljudje. Poleg direktorja še dva samostojna svetovalca in tajnica. Tako je tudi vseh drugih večjih mestih po Sloveniji v Celje pač ne more biti izjema. Območja potrebujejo toliko svetovalskega kadra, saj je ekipa, ki nam je na voljo v Ljubljani, zelo močna, poleg tega pa je formacijska podpora, ki jo potrebujejo pri delu, iz dneva v dan bolj bogata in bolj kakovostna. Manjše število zaposlenih ne bo vplivalo na kakovost in obseg storitev, ki jih nudimo našim članom. Delali bomo celo še več kot doslej. Prepričan sem, da je z dobro organizacijo mogoče narediti zelo veliko. Delo bo še treba nekoliko prerazporediti.

Torej bo tudi direktor območne zbornice moral odslej delati več.

Vsekakor. Tudi sam bom operativec, saj bom obdržal nekatera področja, na katerih sem delal kot samostojni svetovalec. Poleg promocije, povezovanja s tujimi zbornicami in regijami ter sejamskih nastopov, bom v celoti vodil inovacijsko dejavnost, kjer smo si zastavili zelo širok program, delal bom tudi na področju izobraževanja, kjer si zbornica skupaj z drugimi institucijami prizadeva, da bi razvoj visokošolske mreže čim bolj približali potrebam regije. Trenutno se potegujemo, da bi pridobili računovodski program ter visoko šolo za trženje.

**Ob imenovanju ste poudarili, da mora celjska zbornica postati trdna opora gospodarstvu in da se boste pri delu opirali predvsem na izkušnje, ki ste si jih nabrali v praksi. Je to kritika dosedanjega dela zbornice?**

Dejstvo je, da se morajo zbornica in podjetja še bolj povezati. Kmalu bom začel obiskovati naše članice, zanima pa me tudi, kakšne dolgoročne razvojne programe imajo posamezne občine. Če hočemo karkoli narediti ali spremeniti, bodisi sami ali s pomočjo naše centrale v Ljubljani, moramo najprej vedeti, kateri problemi tajejo podjetja na Celjskem. Mnogi si sicer pomagajo preko zborničnih združenj, vendar je kar nekaj težav, ki so za regijo specifične in jih torej moramo reševati skupaj. Zato bom navezal še bolj tesne in redne stike s podjetji, občinami in institucijami v regiji. Skupni rezultati gospodarjenja povedo sicer veliko, ne razkrivajo pa težav, s katerimi se ukvarjajo v posameznih podjetjih. Moramo se bodo moji načrti zdeli komu preveč ambiciozni, vendar od njih ne bom odstopil. V zbornici bomo pomemben poudarek dali tudi informiranju podjetij o Evropski uniji. Ugotavljam namreč, da se v številnih malih podjetjih, ki so zdaj usmerjena izključno na domači trg, sploh ne zavedajo, kaj jih čaka po vstopu Slovenije v unijo.

**Gospodarstvo celjske regije lani ni doseglo kakšnih pomembnih premikov, po nekaterih kazalcih je celo nazadovalo. Je takšno umirjanje rasti zaskrbljujoče?**

Radikalnih premikov res ni bilo, ne na dobro in tudi ne na slabo. Vzpodbudno je, da je bila zunanjetrgovinska bilanca pozitivna in da je rast izvoza hitrejša kot na ravni države, vendar je ekonomska moč regije padla in ni sorazmerna z njeno velikostjo. Delež prihodkov v prihodkih celotne države je bil lani najnižji v zadnjih petih letih. Čutijo se posledice združevanja in prevzemov, zlasti na področju trgovine, kjer smo izgubili kar nekaj sedežev podjetij, v regijo pa nismo uspeli pripeljati nič novega. Zmanjšal se je tudi obseg naložb, vendar konkretnjših podatkov o tem nimam. Znotraj regije je opaziti, da so velika in srednja podjetja okrepila svoj položaj glede na mala podjetja, med katere se prištevajo kar 89 odstotkov vseh gospodarskih družb. Zaposlenost v regiji se je povečala predvsem na račun zaposlovanja v velikih in srednjih, ne pa tudi v malih podjetjih. Prihodek malih je padel, njihov delež v celotni izgubi regije se je sicer znižal, vendar so izgube večje, zmanjšal se je tudi delež čistega dobička malih družb. Skratka, prispevek malih družb k regijskemu gospodarstvu je manjši kot prejšnja leta. Velika in srednja podjetja, ki so preživela tranzicijo, so očitno v velikem zagonu in imajo dobre programe. Pri tem je treba opozoriti, da so rezultati gospodarjenja še vedno neenakomerno porazdeljeni po regiji. Zato bo zelo pomembno, ali si bodo podjetja in tudi lokalne skupnosti znale izboriti različne spodbude, za podjetja bo tudi odločilno, kako bodo sledila Evropi in svetu. V prihodnje bo treba dati večji poudarek razvoju in tehniki kadru, ki pa ga v regiji zelo primanjkuje. Doslej so podjetja držali nad vodo dobri ekonomisti in pravniki, prihaja čas, ko bodo potrebni inženirji in tehnologi.

**Katera podjetja so po vaši oceni vlečni konji regijskega gospodarstva?**

V Celju sta to Cinkarna in Aero, v Šentjurju Alpos, v Rogaški Slatini Steklarna, v Zrečah Unior in Comet, v Žalcu Juteks in SIP, v Laškem pa pivovarna.

JANJA INTIHAR  
Foto: GREGOR KATIČ

## FINANCE

### Vrednostni papirji delniških družb

Izdajatelj vrednostnega papirja	Oznaka	Tečaj	Datum	Sprememba* %	Promet*	
					štev. delnic	000 SIT
Cetis Celje	↑ CETG	16.749,00	29.05.	0,02	12297	208979
Comet Zreče	↑ CHZG	1.555,00	29.05.	7,09	120	187
Cinkarna Celje	↑ CICG	12.471,28	29.05.	2,80	1506	17577
Etol	↑ ETOG	22.753,33	29.05.	3,55	10545	238856
Gorenje Velenje	↓ GRVG	2.000,06	29.05.	-0,08	98410	196806
Istrabenz Koper	↑ ITBG	3.043,21	29.05.	3,03	22279	67704
Kovnotehna Celje, redne delnice	↓ KCEG	329,00	29.05.	-24,56	357	133
Kovnotehna Celje, prednostne delnice	↓ KCEU	330,00	29.05.	-26,67	470	167
Klasje Celje	↑ KLAG	500,00	29.05.	13,64	422	211
Krka	↓ KRKG	25.425,76	29.05.	-0,04	30809	781993
Lek Ljubljana-razred A	↑ LEKA	41.857,00	29.05.	0,85	5825	243669
Mercator poslovni sistem Ljubljana	↑ MELR	13.934,69	29.05.	1,46	14201	198251
Petrol Ljubljana	↑ PETG	21.940,44	29.05.	6,18	112868	2465423
Pivovarna Laško	↓ PILR	4.051,68	29.05.	-1,05	187364	767431
Radenska Radenci	↑ RARG	765,50	29.05.	1,62	1903	1432
Sava Kranj	↑ SAVA	15.199,93	29.05.	0,33	22321	341175
ŽITO Ljubljana	↑ ZTOG	17.494,21	29.05.	0,23	650	11352

### Kakšno prihodnost boste izbrali?

Rentno varčevanje



**ljubljska banka**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
Podružnica Celje

### Vrednostni papirji investicijskih družb

Investicijska družba	Oznaka	Tečaj	Datum	Sprememba* %	Promet*	
					število delnic	000 SIT
Aktiva Avant 1	↓ AA1N	28,70	29.05.	-5,09	103605	3047
Atena Ena	↑ AT1N	36,63	29.05.	0,27	2819375	107493
Infond Zlat	↓ IZON	43,50	29.05.	-6,77	5321407	273994
Nacionalna finančna družba 1	↑ NF1N	93,70	29.05.	1,66	283799	26284
Nacionalna finančna družba 2	↑ NF2N	33,07	29.05.	2,83	538442	17461
Triglav Steber 1	↑ TG1N	102,20	29.05.	0,25	608763	62151
Triglav Steber 2	↑ TG2N	34,16	29.05.	12,33	930831	30220
Trdnjava	↓ TRON	16,34	29.05.	-4,11	37524	608
Trdnjava 1	↓ TR1N	20,69	28.05.	-1,48	15510	323
Zlata Moneta 1	↑ ZM1N	79,87	29.05.	3,63	337083	26489
Zlata Moneta 2	↑ ZM2N	38,84	29.05.	5,77	750357	29539
Pid Zvon 1	↑ ZV1N	68,28	29.05.	3,19	291377	19233
Pid Zvon 2	↑ ZV2N	34,49	29.05.	7,92	3566149	124906

### Tečajnica

Valuta	Oznaka	Srednji tečaj	Datum	Sprememba* %
Avstrijski šilling	ATS	15,74	29.05.2001	0,08
Nemška marka	DEM	110,72	29.05.2001	0,08
Hrvaška kuna	HRK	29,70	29.05.2001	0,02
Ameriški dolar	USD	252,27	29.05.2001	1,98

### Borzni indeksi

Indeks	Oznaka	Vrednost	Datum	Sprememba* %
Borzni indeks obveznic	BIO	109,12	29.05.2001	0,39
Indeks prostega trga	IPT	1.455,00	29.05.2001	0,04
Indeks pooblaščenih investicijskih družb	PIX	1.355,59	29.05.2001	1,37
Slovenski borzni index	SBI20	1.762,62	29.05.2001	1,19

\* v tednu od 23.5.2001 do 29.5.2001

**RADIO CELJE**  
95,1  
95,9  
100,3  
MHz

**CBH**  
d.o.o., Celje  
CELJSKA BORZNO POSREDSKA HIŠA  
Telefon: 03/425-20-00

# Vital pokril izgubo

Delničarji mestinjskega Vitala, ki je večinski lasti Pivovarne Laško, so na skupščini potrdili vse sklepe, ki sta jih predlagala uprava in nadzorni svet. Podjetje bo lansko izgubo, ki znaša dobrih milijonov tolarjev, pokrilo v breme amortizacijskega popravka rezerv.

Na skupščini so še za štiri leta podaljšali mandat dosedanjemu nadzornemu svetu, katerem zastopajo kapital Tone Turnšek, Jože Sadar in Janko Remic iz Pivovarne Laško ter Zlatko Hohnjec, predstavnik delavcev pa sta Mira Močnik in Peter Čičičar.

V Vitalu, kjer so lani izdelali devet milijonov litrov sirupov, sokov in ledenega čaja ter ustvarili milijardo in sto milijonov tolarjev prihodka, letos še povečujejo proizvodnjo. V prvem četrtletju so namreč izdelali 2,9 milijona litrov brezalkoholnih pijač, kar je za 13 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Najbolj je zrasla proizvodnja sadnih sokov, saj je za skoraj 30 odstotkov preseгла lansko, proizvodnja sirupov in ledenih čajev pa je v primerjavi z lanskim prvim četrtletjem padla za okrog deset odstotkov. Te dni je z nekajtedensko zamudo

stekla proizvodnja še nekaterih Vitalovih izdelkov v Sarajevu, kjer podjetje Teleoptik že dve leti polni njihove sadne sirupe. Mestinsko podjetje je poleg blagovne znamke prispevalo znanje in surovine, Teleoptik pa je vložil denar v novo polnilno linijo za steklenice in pet embalažo. V Vitalu računajo, da bodo letos na bosanskem trgu prodali 700 tisoč litrov jabolčnega in pomarančnega soka Frupi, sokov Frupi Fora ter ledenega čaja Teatanic, že prihodnje leto pa naj bi količine prodanih pijač podvojili.

Jl

# Plesna miniatūra

Republiško tekmovanje mladih plesnih ustvarjalcev potrdilo ustvarjalno moč

Mladi plesalci iz vse Slovenije so preteklo nedeljo na prireditvi Opus 1 v SLG Celje še enkrat potrdili svojo izvirno in ustvarjalno moč. Letošnja tema, v kateri so iskali lastni plesni izraz je bila pahljača občutij. Tudi tokrat so predstavniki celjskih skupin odnesli največ priznanj in nagrad.

V skupini od 9-12 let je od 13 simpatičnih plesnih stvaritev prvo nagrado dobila Veronika Valdes SGBŠ Ljubljana - oddelek za izrazni ples, s plesom Alegria-veselje. Drugo mesto je pripadlo Jakobu Jurkošku iz Studia za ples Celje - Plesnega teatra Igen za avtorski ples Svoboden kot ... cvetlica. Mladi plesalec je, ob mentorskem vodstvu Igorja Jelena, prejel tudi posebno nagrado strokovne žirije. Ta večer smo ga lahko občudovali tudi v plesu z Aleksandro Vučkovič in njeni impresivni koreografiji. www.mati-sin.si, v skupini C, ki ji je žirija gledalcev dodelila nagrado za najboljšo plesno kreacijo večera.

Harlekin Celje pod mentorskim vodstvom Ane Vovk Pezdir in solo avtorski ples Žive Šuhl ČB Mavrica deli četrto mesto z Glasbeno šolo Trbovlje in plesom Igrivo popoldne. Oba plesa slonita na igran in razmišljanjih deklic, ki svoj čustveni svet podoživljajo v lastni igrivosti. Nadvse za-

nimivo veselo poigravanje z žogami sta zaplesali Ana Jenček in Benja Pavlin, Harlekin Celje, v plesu Žogi. Jaz ti ona - ples Daše Kavka, Aje Zupanec in Sabrine Železnik (Plesni Forum Celje, mentorica Goga Stefanovič Erjavec), pa kaže nekoliko zrelejše forme razmišljanja in plesnega iskanja.

Že drugo leto daje skupina od 13-16 let tekmovanju posebno kreativno noto. Pri tej starosti se srečujemo že z zrelim opazovanjem in razmišljanjem srednješolcev, ki pa med drugim svoje dokaj dobro plesno znanje pridobivajo tudi na balletnih šolah in sodobni plesni Gimnaziji v Ljubljani. Predstavilo se je skoraj štirideset nastopajočih v 22 plesnih stvaritvah. Prvo mesto si je prislužila Kaja Janjič (Umetniška gimnazija Ljubljana - mentor Maja Delak) z avtorskim plesom: Rdeče, v katerem je plesno abstraktno v prostor zarisala široko pahljačo občutij. Plesalki Tina Šentjurec in Špela Vodeb (Plesni Forum Celje) sta si prislužili drugo nagrado s stvaritvijo Bleščeči ščit. Posebno pozornost si zasluži tudi ples Dolgčas, osnovnošolke Lee Kostonjeric (Harlekin Celje), ki je zgradila pravo malo koreografsko celoto, kjer se kostum in gib nehno prepletata in ustvarjata občutek dolgega časa.

Tretja starostna skupina od 17-21 let je zajela 14 stvaritev. Zmagovalec prihaja iz Maribora - Plesna Izba Maribor s plesom Dan prepozno v avtorski in plesno ustvarjalni izvedbi Ivana Mijačevića. Antagona v izvedbi Barbare Kanc, Špele Medved in Ane Štefanec si je prislužila drugo nagrado (Plesna Gimnazija Ljubljana), na tretjem mestu je pristala hudomušna in nadvse zanimiva plesna koreografija Mojce Majcen, Anke Renner in Alexandre Vučkovič (Plesni teater Igen, Celje), Zvintzloom Brižin. Ples v energetskem naboju električnih kitar sta prepričljivo in dobro odpsalala Lovro Lah in Aleš Točaj (Gimnazija Celje Center). Zanimiva koreografska in tehnično izvedbena stvaritev je bil tudi ples Ane Kopčič in Alje Cverlin Pušnik: Face off (Plesni teater Velenje - mentorica Rosana Štorgelj).

O visoki plesni in ustvarjalni bazi mladih plesalcev in njihovi ustvarjalni izenačenosti govorijo tudi točke. Žirija - Sinja Ožbolt, Marinka Ribič in Matej Kajžar, je predstavljene izvedbe nagradila s točkami od 7 do 10, čeprav bi lahko točkovali od 1-10. Tolika množica nastopajočih bo vsekakor v bodoče botrovala nekoliko spremenjenemu organizacijskemu pristopu predstavitev mladih plesnih ustvarjalcev.

DALIBORKA PODBOJ

## ZAPISOVANJA

### Fantovska igrača

En tak nekoliko bejav, pa vendar precej zgovoren vic obstaja: kaj je skupnega avtomobilčkom na daljinsko upravljanje in ženskemu oprsu? Preprosto; oboje je namenjeno otrokom, uporabljajo pa jih odrasli. Tako nekako. In še je takih igrač. In še več je igrač, ki so namenjene izključno odraslim. Se pravi takih in tistih igrač, katerih namembnost je že v osnovi določena. Kar seveda nima ničesar z otroki. Zgolj to, da so te igrače za odrasle zgovorene dokaz, da človek pravzaprav nikoli ne odraste. Kar zadeva moške, hmmm, vprašajte ženske, ki vas obkrožajo in vam bodo povedale. Najbolj preprosto. Saj veste; dobri športni avtomobili, gsm aparati, tehnični pripomočki... Ogromno je takih uporabnih stvari, o katerih izvoru oziroma katerih historiat poznamo zelo slabo ali skoraj nič. Kar pa ta trenutek niti ni pomembno. Oziroma je zelo nepomembno. Ne bistveno.

In kdo bi si mislil, da so lahko tudi televizijske oddaje, radijski programi in časopisi, revije, neke vrste igrače. Tako za otroke kot za odrasle. Neki mullec, ki je dopolnil osemnajst let, me je povabil na svojo rojstnodnevno zabavo, hmmm, neke vrste daljna zlahta, je kot darilo prejel tudi električni brivnik. Tistega za striženje brade. Za urejanje brade. Igračo. Ki se jo je razveselil tudi njegov oče. Jasno; tokrat si bo lahko za spremembo prvič po osemnajstih letih oče nekaj sposodil od sina. Pri čemer je bila zanimiva njuna reakcija; medtem ko je oče v brivniku oziroma urejevalniku brade videl predvsem praktično vlogo, je sin ta isti brivnik uzrl kot simbol. Kot simbol moškosti. Kot simbol odraslosti. Dozorevanja. Identifikacije z odraslim oziroma boljše povedano, z moškim svetom. Njegov dedek, ki je bil prav tako prisoten, ki je ves čas nekaj klobasal o raznoraznih avtomobilih in svojih nekdanjih podvigih, pa se je najbolj razveselil nečesa drugega. Prav tako darila. Oziroma so se ga ta-



Piše: TADEJ ČATER

ko slavljeneec kot njegov oče in kot dedek. Še več; razveselil so se ga vsi moški. Šlo je za izvod revije Playboy. Ne razumite tega kot reklame, čeprav bi jo uredniku slovenskega satelita velike ameriške medijske erotične postaje, Bojanu, na redil z veseljem. Kakorkoli Slavljeneec je skratka prejel tudi veliki in nepogrešljivi igrač. Ki imata tako praktičen kot tudi simbolni pomen. Predvsem slednjega. Slavljence se razumemo, da ga tiste nagice tan v reviji niti ne zanimajo toliko. Koga pa so pri osemnajstih ko ti je takorekoč ves ženski svet takorekoč pred nogami. Prednosom. Očeta že nekoliko bolj Navidezno se je igral s tistim brivnikom, v resnici pa vse bolj buljil v revijo. Dedka pa ni tisti brivnik prav nič zanimal. Za nimalo so ga nagice. Zelo manifestativno. Zelo očitno. In zelo deklarativno. Jasno; vsemu svetu, ki je sedel za tisto mizo je želel pokazati, da njega to še vedno zanima. In pritegne.

Simbolika, pač. Simbolika treh generacij. In igrače treh generacij. Pardon. Ene same generacije. In hkrati dokaz, da so igrače nadgeneracijske. Da so igrače večne. In ne izbirajo svojega potrošnika.

Spomnite se, kolikokrat ste se igrali z otrokovimi igračkami. In pomislite, zakaj ste se s temi igračkami sploh igrali? Kaj ste želeli dokazati? Komu? Hmm, izključno sebi. Da ste še vedno otrok. Ja, in spet; nam ima igrača še tako praktično vlogo, še tako veliko didaktično funkcijo, igrača je predvsem simbol. Simbol otroškosti. Rasti. Dozorevanja. In najpomembnejše; minevanja. Tega jim pa ne priznamo. Skozi igrače se zrcali naše minevanje. Naša omejenost. Naši limiti. Bodimo iskreni, otrok igrača ne zanima kaj prida. Veliko bolj pritegnejo njihovo pozornost predmeti, ki jih odrasli vsakodnevno uporabljamo. Pa vendar jih silimo k temu da se igrajo z igračkami, ki smo jim jih mi kupili. Ki smo jih podedovali. Kupili pa smo jih tiste igrače, ki so vseh nam. Oziroma drugače; naj bodo igrače prvenstveno še tako zelo namenjene otrokom, simbolno igrača so naši simboli. Simbolov v igračah otroci še ne morejo prepoznati. Prepoznajo pa jih neke druge - v predmetih, ki jih vsakodnevno uporabljamo odrasli. Ti so pa otrokom prepovedani. Kot so odraslim prepovedane igrače. Eno go; najslajše so tiste igrače, ki so prepovedane. Ki so dražje. Ah, saj je vseeno. Tisto kar drago je velikokrat tako in tako tudi prepovedano.

## Slikarji med konjiškimi prijatelji

Slovenske Konjice z okolico so od včeraj znova svojevrsten slikarski atelje. Pričela so se namreč Likovna prijateljevanja, letos že sedma zapovrstjo. V soboto, 2. junija, zvečer bodo druženja končana z vedno zanimivima dražbama nastalih slik in posebne polnitve vrhunskih vin.

Letos v Slovenskih Konjicah ustvarja deset slikarjev: iz Ljubljane in okolice Mira Uršič, Apolonija Simon, Tone Seifert in Marjan Skumavec, iz Šmar-

ja pri Jelšah Milan Lorenčak, iz Cerknice Bojan Klančar, iz Maribora Viktor Šest in Peter Vernik, iz Trbovelj Janez Knez, konjiško likovno sekcijo pa zastopa Edi Kandut.

Zaključna dražba Likovnih prijateljevanj z razstavo likovnih del, umetniškim večerom, dražbo slik in vin bo v soboto, 2. junija, ob 19. uri v hotelu Dravinja. Dražbo slik in vin bo tudi tokrat vodil odgovorni urednik Dela in velik prijatelj Slovenskih Konjic Mitja Meršol.

Že tretjim Likovnim prijateljevanjem in dražbi umetniških del se je pridružila še dražba posebne polnitve vina iz konjiške kleti Zlati grič. Vse ponujene steklenice prve, druge, tretje in četrte dražbe so bile prodane. Dosegle so presenetljive cene. Organizacijski odbor likovnih prijateljevanj se je odločil, da bo z dražbo zbrana sredstva namenil štipendiranju mladih s širšega konjiškega. Dosedanji štipendisti so bili Samo Ivačič, Peter Klima, Aleš Mrzdovnik, Petra Plavčak,

Petra Polutnik, Valentina Tehovnik, Aleksandra Tehovnik in Mojca Kovačič.

Organizatorji Likovnih prijateljevanj so: časopis Novice in Radio Rogla, Zlati grič, Hotel Dravinja in Dvorec Trebnik, Občina Slovenske Konjice, Golf klub Zlati grič, Mestna galerija Riemer (vsi Slov. Konjice), Unior Turizem Zreče, Galerija Okvir, Ross d.o.o., Grafika Gracer, Foto Tabor (vsi Celje). A.Mr.



## Pevske in prijateljske vezi

Ženski pevski zbor Skladatelj Ipvacev iz Šentjurja bo letos štel 25 let svojega delovanja. V tem času je zbor dobil številna priznanja in plakete. V bogati zgodovini je navezal veliko prijateljskih vezi doma in v tujini.

Zbor že pet let prijateljuje z Ženskim komornim zborom iz Jirkova, kjer je 31 šentjurskih pevk pred časom gostovalo že drugič. Gostitelji so v treh dneh pripravili veliko slavnostnih sprejemov in ogledov bližnje in daljne okolice. Šentjurski zbor je imel pod vodstvom zborovodkinje Emilije Kladnik Sorčan tri nastope. Na osrednjem koncertu ob 30. obletnici delovanja češkega zbora in ob 55. obletnici umetniškega ustvarjanja njihovega zborovodje Jaroslava Cyrusa je zbor uspešno predstavil slovensko pesem.

Prijateljske vezi se pletejo naprej. 23. junija bodo pevke iz Jirkova prišle v Šentjur in nastopile na osrednji občinski prireditvi ob dnevu državnosti.

JUDITA METHANS ŠARLAH



Napnite ušesa!  
Pripravite trezorje!

## Jubilej bibliotekarjev

Društvo bibliotekarjev Celje, ki ga osmo leto vodi Srečko Maček, je s slovesnostjo v Narodnem domu počastili četrtoletni jubilej.

Bila je to priložnost, da so bibliotekarka prof. Ivanki Bauman in prof. Boženi Orožen, častnima članicama društva, podeli plakete.

Društvo bibliotekarjev Celje šteje danes 156 članov. Slavnostni govornik Stanislav Bahor, predsednik Zveze bibliotekarskih društev Slovenije, je izpostavil vlogo, ki jo opravlja eno izmed najbolj delovnih bibliotekarskih društev v državi.

Popoldne je bilo v znamenju posveta na temo: Kaj lahko bibliotekarska društva prispevajo k razvoju stroke. Predstavilo se je osem avtorjev.

Društvo je ob jubileju izdalo zbornik. V prvem delu so poleg pregleda delovanja društva predstavljeni častni in služni člani, Čopovi nagrajenci ter knjižnice na Celjskem. V drugem delu pa so objavljeni prispevki s posveta.

MP









V drugem delu parade so prikazali gasilsko tehniko od prvih začetkov do naj sodobnejših vozil in ostale opreme. Na sliki gasilci iz Trnovelj pri Celju z ročno brizgalno iz leta 1924.



V veliki vaji reševanja iz Narodnega doma so ob gasilcih sodelovali reševalna zdravstvena služba, policija in helikopterja Hudournika z gašenjem iz zraka in prevozom ponesrečenca v Ljubljano. Med mnogimi načini reševanja iz višjih nadstropij je bilo tudi reševanje z vrvo »italijanček«.

# Petelin jih ne bo presenetil

## 130 let gasilstva v Celju - Velika parada in prikaz reševanja

Leta 1871 so v Celju ustanovili »požarno brambo«, iz katere se je kasneje razvilo prvo celjsko prostovoljno gasilsko društvo Celje mesto. Društvo je imelo prostoro v današnjem Muzeju novejšje zgodovine do leta 1956, ko so ga ukinili. Tatarat smo v Celju dobili policijske gasilce.

Mednje so se vključili zlasti mnogi mlajši člani društva Celje mesto, večina je z delom nadaljevala v enem izmed okoliških gasilskih društev, največ pa se jih je vključilo v PGD Celje Gaberje, mnogi so stregeli biti gasilci.

Praznovanje ob 130-letnici je pripravila Gasilska zveza Celje, v kateri je 14 prostovoljnih društev Mestne občine Celje in občine Štore s 1260 člani. Izredno aktivni in viso-

ko usposobljeni delujejo tudi poklicni gasilci, ki v mnogih akcijah tesno in vzorno sodelujejo s prostovoljnimi gasilci.

V dvodnevnem praznovanju smo v Celju videli veliko vajo reševanja iz namišljenega požara v celjskem Narodnem domu, slavnostno akademijo z razvitjem prapora in gasilsko parado, kot je v našem mestu ni bilo že nekaj desetletij. V njej je sodelovalo blizu tisoč gasilcev iz GZ Celje in okoliških zvez ter Koroške, Maribora, Ptuja, Zasavja in Posavja, posebne pozornosti pa je bil deležen ešalon gasilcev društev, ki letos tako kot Celjani praznujejo 130 let: Maribor mesto, Ljutomer, Rogatec in Krško.

Na prapor GZ Celje so na slavnostni akademiji, katere

se je udeležil tudi predsednik GZS Ernest Eory, pripeli 26 spominskih trakov ter 70 zlatih žebličkov. Med priznanji so podelili 32 kipcev in 67 plaket.

Gasilski jubilej so okrasili godbi iz Liboj in Ljubečne z mažoretkami, združena gasilska zborna Lokrovec-Dobrova in Zreče s pevovodjo Jožetom Dimcem, folklorne skupine iz Čelja, Dobrne in Kompol ter učenci osnovnih šol. Pokrovitelj proslave je bila Mestna občina Celje, v odsotnosti župana Bojana Šrota pa sta pokrovitelja zastopala podžupana Marko Zidanšek in Zdene Podlesnik. Navzoči so bili tudi gasilci iz pobratenih mest Varaždina, Grevenbroicha in Erdinga.

TONE VRABL  
Foto: GREGOR KATIČ



Vodstvo parade, v kateri je sodelovalo blizu 1000 gasilcev z gasilsko tehniko (od leve) komandant Janko Turnšek v spremstvu pomočnikov Toneta Romiha s Svetine in Vinka Sentočnika iz Škofje vasi, ki je pri organizaciji jubileja nosil levji delež.



Zaključek proslave ob 130-letnici gasilstva v Celju je bil na ploščadi Golovca v Celju, udeležil pa se ga je tudi poveljnik GZS Matjaž Kralič.



V jubilej so se vključili tudi gasilci Gaberje z gasilsko poroko svoje članice Marjane Vidovič in Mirka Nedeljka iz Prlekije. Poročenca so na pot pospremlili z vodnimi curki...



# Paradiž med paradižniki

Bili smo med celjskimi vrtničarji - Dva tisoč tolarjev za 75 kvadratov slovenske zemlje

Lepega majskega dne je bilo, ko smo bili v gosteh pri ljudeh, ki dobršen del življenja preživljajo v prav posebni skupnosti. Ta je nastala na griču Golovec v Celju in postala pravi mali raj za ljudi, ki jim krpica zemlje nudi marsikaj.

Majhne barake, postavljene druga za drugo v vzporednih vrstah, imajo vsaka svojo številko, vsaka svoj vrt in vsaka svoje stanovalce. Ti vsak dan pridejo in vsak dan odidejo, od spomladi do pozne jeseni, ko je treba v zemljo kaj dati, jo negovati in jo zalivati, sproti pobirati pridelke, ter jo na jesen pripraviti na naslednjo vrtničarsko sezono. Letošnja je že tretja.

Baraki, vsaka ima dva vhoda in dva najemnika, se bolj poda ime hiška. Vsaki hiški pritrčeta dva vrtova, za vsakega najem-

nika 75 kvadratnih metrov zemlje in dobra dva kvadratna metra strehe nad glavo. Zanimivo je videti, kako so si najemniki (okoli petdeset jih je) uredili te svoje prostorčke. Znotraj hišk je tisto, kar je najbolj nujno, naprimer kuhinjska in jedilna posoda ter pribor, pa kakšna mini miza in police. Vse ostalo je zunaj, ob hiški. Tam se vse dogaja; tam je nadstrešek, je brajda za senco, je cvetje, pa miza in okrog nje stoli ali klopi, tam je tudi mesto, kjer se kuha in peče na plinskem gorilniku ali ognju. In potem diši naokrog. Tisti, ki si skuha kavico ali si natoči pijačo, bo vedno povabil k sebi najbližjega soseda, včasih več sosedov, ki po opravljenem delu pogosto sedejo skupaj, se pogovorijo, poveselijo in na večer odidejo vsak na svoj

dom, v stanovanjske bloke, med beton in na asfalt. Prijetno utrujeni so, vedoč, da jim bo delo na zemlji prineslo pridelke in zmanjšalo stroške v praviloma zelo skromnem družinskem proračunu.

Pridelajo vse, kar se na vrtu pridelati da, zemlja je dobra, le zalivati jo je treba skrbno. Voda za to je kapnica ali pa tista iz bližnjega potoka Koprivnica. Mnogi med njimi so brez služb, na spiskih zavoda za zaposlovanje. Še nedavno tega so bili zaposleni, potem je podjetje pobral stečaj in postali so tehnološki viški. Ker so prestari za novo zaposlitev, so brez upanja, a kljub temu čakajo. Ostali so upokojeanci z nizkimi pokojninami, ki jim pridelki z vrta prav tako omogočijo lažje preživetje. Ker pa so kot brezposelne osebe odrinjeni od družbenega dogajanja, jim skupnost na Golovcu, ki ji pripadajo z vsem srcem, ogromno pomeni. So enaki med enakimi, vsak z enako kvadraturto zemlje in enako kvadraturto preživetja. Večina jih je nekoč prišla k nam iz raznih koncev nekdanje skupne domovine in prav vsi so prišli k nam iskat lepši jutri. Danes jim je občina odmerila vsem enako letno najemnino, dva tisoč slovenskih tolarjev za 75 kvadratov slovenske zemlje.

Povsod, kjer smo se ustavili, so nas toplo sprejeli in nam pripovedovali svoje zgodbe iz preteklosti in sedanjosti. Nekatere so zares zelo grenke, druge optimistične, tretje zelo realistične, vsem pa je skupen zaključek: na tem mestu so radi, med temi ljudmi so srečni, v naravi in na zemlji, ki jo obdelujejo, pa najlažje in najhitreje pozabijo na vsakdanje skrbi. To je njihov raj.

MARJELA AGREŽ  
Foto: GREGOR KATIČ



Milan Krljanovič je član režijskega odbora skupnosti vrtničarjev na Golovcu: »Naši člani pridelujejo vse, kar zraste na vrtu ali njivi, od krompirja, kumaric, pese, korenja, peteršilja in solate do fižola, graha, paradižnika, malin, jagod itd. Vsi gojijo tudi cvetje. Še nikoli ni prišlo med nami do kakšnega spora, vse težave rešujemo sproti in si med sabo pomagamo. Zame je to kraj, kjer si z delom v naravi zdravim že precej načete živce in kraj kamor se lahko zatečem pred vsakodnevnimi skrbmi ter negotovostjo. Z ženo imava dva otroke, eden je osnovnošolec, drugi maturant, oba pa sva na čakanju. Nekaj čez štirideset jih imava, a sva za slehernega delodajalca že prestara. Tudi zame je tale vrtniček edini raj na zemlji.«



Marija Brzaj in Antonija Kelher sta dobri prijateljici že polnih štirideset let. Na vrtu se dobivata skoraj vsak dan, skupaj delata in se veselita pridelkov. Povedali sta nam, da se v skupnosti vrtničarjev vsi lepo razumejo, da si pomagajo med sabo in se družijo. Ker je okrog vsake hiške vinska trta, sta nas v imenu vseh vrtničarjev povabili na skupno trgatvev grozdja.



Zvonko Novačan vse sam pridelava in potem pridelke nese domov ter si sam skuha kosilo, večerjo. Nikogar nima, s komer bi lahko pridelke in veselje delil. Mi smo ga zmotili v trenutku, ko je zatiral škodljivce.

**NEPOGREŠLJIVA FRUPI FORA**

MOJA MINUTA ODMORA

Tomaž Tomšič

**FRUPI FORA**  
multivitamin

PIVOVARNA LAŠKO

osvežilna-negazirana-brezalkoholna pijača!

# Zvezda je rojena!



V soboto, 2. junija bodo v Termah Olimia v Podčetrtku na skoraj 2000 m<sup>2</sup> odprli največje vodno zabavišče daleč naokoli

V Termalnem parku Term Olimia, ki so ga poimenovali Aqualuna, je kar 1900 m<sup>2</sup> novih vodnih površin, sprostitveni bazen s 25 vodno-zračnimi masažnimi šobami ter dva »pljuska bazena« za vodne atrakcije z vodno gobo.

Otroci se bodo gotovo razveselili dveh novih bazenov z vodnim igriščem, gradom in dvema vodnima drčama, kjer bodo pripravljali otroški zabavni vodni program. Gostje bodo lahko izbirali med vožnjami po devetih »aquaganih«, »spiralni pletenici«, »boa vodni stezi«, »drop stezi« in dvema »kamikaza stezama«. Čarobno vzdušje bodo na plesišču pričarali vodni efekti in ambientalna nočna osvetlitev. Dnevni zabavišni klub in nočni bar ter vrhunski spektakli pa bodo zagotovili nepozabna doživetja počitnic.

V Termalnem parku Podčetrtek so poskrbeli tudi za bogato gostinsko ponudbo s »Free flow« restavracijo, Aperitiv barom, trgovinami in okrepčevalnicami. Tudi gostje v hotelih in apartmajih Term Olimia ne bodo prikrajšani za obisk adrenalinskih stez, saj jim bodo ob svojem obisku podarili en brezplačen vstop v Termalni park.

Termalni park Aqualuna v Termah Olimia bo odprt vsak dan od 8. do 20. ure, ob posebnih priložnostih pa bodo pripravili tudi nočna kopanja vse do 24 ure.

Kot so zapisali v Podčetrtku, največje vodno zabavišče daleč naokoli zagotavlja veselje za vse poletne želje – za odrasle in otroke, za rosno mlade in znova pomlajene, za živahne in zadržane, za zaljubljene in zapriseženo samske...

Se vidimo na velikem pljuskju poletja!!



Adrenalinski izzivi	Sprostitev	Plavalne atrakcije	Kulinarčni užiki	Ostala ponudba
1 Glavni vhod	8 JZP okrepčevalnica	15 Otroški bazen Lunica	22 Biseriti sedeži (9)	28 Adrenalinska steza
2 Recepcija kamp "Natura"	9 Sanitarije	16 Zvezdica	23 Hidro zračne masaže (2)	29 Galaktilna steza
3 Pijavk bar	10 Sanitarije za invalide	17 Neptunček	24 Vodni slap	30 Planetarna steza
4 Trgovina	11 Prva pomoč	18 Trdnjava sončnega kralja	25 Pristajalni bazen Atmosfera	31 Topelne steze
5 Garderobe	12 Priredilvena terasa	19 Grad zvezdne princese	26 Vodna goba	32 Kometna steza
6 Val bar	13 Vitanje okrepčevalnica	20 Sprostivni bazen Laguna	27 Raketska steza	33 Astro steza
7 Oder in plesišče	14 Otroški bazen Sonček	21 Zračni gepardi (6)		34 Kaznodrom
				35 Aqualuna navigator
				36 Odbojka na mivki
				37 Kamp "Natura"
				38 Parkirišče



Terme Olimia



Aqualuna, Termalni park Podčetrtek pričakuje prve obiskovalce, ki bodo zaplesali vodni ples.



Otroška domišljija je neizmerna, zato so v Termalnem parku poskrbeli tudi za najmlajše, ki bodo lahko izbirali med vožnjo po toboganih, obiskom pravljničnega gradu ali igro v otroških bazenčkih.



»Vodna drča«, »spiralna pletenica«, »boa vodna steza«, »drop steza« ter »kamikaze steze« so pripravljene na sobotno otvoritev, ko jih bodo preizkusili najpogumnejši.

## Ples na vodi se začčenja!

## MODRI TELEFON

### Prepoved poslovanja na vrtu



Do prihodnjega četrta bo vaše klice na Modrem telefonu sprejemala novinarka Alma Maruška Sedlar. Na telefonsko številko 031/569-581 jo lahko pokličete vsak dan med 10. in 17. uro, svoja vprašanja za Modri telefon pa lahko med ponedeljkom in petkom do 17. ure zastavite tudi po telefonu 42-25-000.

kakšno šikano. Projekt je že potrjen, trenutno pa izbirajo izvajalca del.

Inšpektor za promet Franci Klanjšek s policijske uprave Celje pa dodaja, da policisti nadzirajo promet po Ljubljanski ulici, najmanj enkrat dnevno, pa tudi pogosteje. Na ta račun so že tudi dobili pritožbe zaradi preostrega policijskega nadzora. (stab)

### Kdo bo preprečil dirke

Bralka Novega tednika ki živi ob Ljubljanski cesti v Celju, sprašuje pristojne, kdaj in kako bodo slednjič preprečili dirke avtomobilistov in motoristov po tej cesti. Vozniki namreč ne spoštujejo veljavnih omejitev hitrosti, v bližini šole so tudi odstranili hitrostno oviro, ki je vsaj malo umirila promet. Bralko zanima zakaj, in še, zakaj tudi policistov z radarjem ob tej cesti ni videti.

Iztok Uranjek, v Mestni občini Celje zadolžen za promet odgovarja, da so hitrostno oviro v bližini šole odstranili, ker so ugotovili, da je rešitev neprimerna. Naročili so tudi študijo, kako drugače, na veliko bolj primeren način umiriti promet. Na omenjenem odseku Ljubljanske bodo tako predvidoma že poleti arhitektonsko zožali vozni pas z ne-

### Ali je kaj vremena v Celju?

Gospo Pušnik iz Nove vasi je zanimalo, zakaj RTV Slovenija ob sobotah, nedeljah in praznikih ne objavlja vremenskih podatkov iz Celja.

Za odgovor smo se obrnili kar na Hidrometeorološki zavod Slovenije, kjer nam je Andrej Velkavrh zagotovil, da RTV Slovenija pošiljajo (ta pa jih objavlja) podatke o vremenu v Celju tudi v omenjenih dneh, le da manj pogosto kot pa ob delovnih dneh. Vremenarji imajo v Celju vremenskega opazovalca in avtomatsko vremensko postajo, ki sporočata podatke, tako da so ob koncih tedna in praznikih na voljo vsaj podatki z avtomatske merilne postaje.

## Mednarodni konjeniški turnir v preskakovanju zaprek NOVO CELJE 2001

od 8. do 10. junija 2001

v parku pred dvorcem NOVO CELJE

#### Program:

**Petek, 8. junij:** od 11. ure do 15.30 tekmovanje v preskakovanju zaprek višine od 80 do 120 cm; od 18.30 spretnostna vožnja kočij - dvovprege

**sobota, 9. junij:** od 9. do 14.30 tekmovanje v preskakovanju zaprek višine od 100 do 130 cm; ob 18. uri tekmovanje JACK POT

**nedelja, 10. junij:** od 9.30 do 18. ure tekmovanje v preskakovanju zaprek višine od 120 do 150 cm;

#### ZABAVNI PROGRAM:

v petek zvečer: zabava z ansambлом SHOW MIX

sobota zvečer: zabava z Vilijem Resnikom

V dvorcu Novo Celje ves čas razstava slik s tematiko konji. Možno bo jahanje ponijev.

Organizator:  
Konjeniško društvo Pegaz Žalec,  
Občina Žalec



## POSEST



PODJETJE ZA TRGOVINO<sup>®</sup>  
INŽENIRING IN POSREDOVANJE d.o.o.



objavlja

## zbiranje ponudb

### za prodajo zazidljivih površin v 4. nadstropju Garažno poslovnega objekta Glazija, Ljubljanska 20, Celje

- Predmet prodaje so površine v 4. nadstropju Garažno poslovnega objekta Glazija, predvidene za pozidavo:
  - površine, zgrajene do III. gr. faze (talna bet. plošča, nosilna jeklena konstrukcija, streha, stopnišče, dvigala, kotlarna, priključki za vodo in elektriko, dostop iz garažnega dela objekta), v izmeri 679,95 m<sup>2</sup>
  - terasa 318,19 m<sup>2</sup>
  - 26 garažnih mest, neto površina 308,10 m<sup>2</sup>
  - pločnik ob parkirnih mestih 95,21 m<sup>2</sup>
  - Skupna površina 1.401,45 m<sup>2</sup>**

V pozidavo je mogoče zajeti tudi površino garažnih mest ob površinah iz 1. alinee. Prav tako je mogoče pridobiti pod istimi pogoji še dodatna garažna mesta v 4. nadstropju;
- Na teh površinah je mogoče zgraditi :
  - poslovne prostore, namenjene za pisarne, kulturne dejavnosti, rekreacijo, turizem, šport
  - poslovne prostore, namenjene za lahko proizvodno dejavnost, ki ne bo obremenjevala okolja
  - nadstandardna stanovanja po že izdelani zasnovi, sedem enot, s površino od 70 do 90 m<sup>2</sup>, z velikimi terasami in lastnimi parkirnimi mesti
  - drugo, skladno z obstoječim zazidalnim načrtom;
- Površine v sedanjem stanju skupaj z infrastrukturo so bile tehnično prevzete in za objekt kot celoto izdano uporabno dovoljenje štev. 35102-482/99(210/98,526/96)-02/N z dne 8.6.1999;
- Na zahodni strani garažne hiše se predvideva gradnja stanovanjsko poslovnega objekta, kar bo za izbrano lokacijo pomenilo razširitev poslovnih možnosti;
- Pri izdelavi projekta finalizacije zg. površin je potrebno upoštevati pogoje lokacijskega dovoljenja in soglasij za objekt kot celoto. Upoštevati je treba tudi projektno zasnovo objekta s podanimi arhitekturnimi elementi ter pridobiti k projektu finalizacije soglasje projektanta osnovnega objekta;
- Ponudbena cena :
  - površine, zgrajene do III. gr. faze 1.000,00 Dem / m<sup>2</sup>
  - terasa, pločnik 750,00 Dem / m<sup>2</sup>
  - parkirna mesta 13.700,00 Dem / PM

V tej ceni je zajeta gradbena cena za sedanje gradbeno dokončanje, komunalni prispevek in elektroenergetsko soglasje;  
V primeru, da bo kupec spremenil površino garažnih mest v poslovne površine, mora poravnati še razliko v komunalnem prispevku med garažnimi in poslovnimi površinami;
- Prodajalec prevzame tudi pridobitev gradbene dokumentacije za izvedbo finalizacije in samo izvedbo finalizacije v imenu in za račun investitorja;
- Površine iz točke 1. se prodajajo predvsem kot celota. Možna pa je tudi prodaja v treh, približno enako velikih funkcionalnih enotah, ki so med seboj ločene z dostopi do dvigal in kotlarnje;
- Merila za izbor najugodnejšega ponudnika so :
  - ponujena cena višja od razpisane;
  - obseg nakupa ( celota, ena enota );
  - predvidena namembnost bodočih prostorov in vključevanje te namembnosti v obstoječe okolje ;
  - rok pričetka in konca gradnje;
- Način plačila, rok plačila, zavarovanje plačila in drugo v zvezi s tem bo predmet vsakokratne kupoprodajne pogodbe;
- Davek na promet nepremičnin, notarske stroške in stroške vpisa lastništva plača izbrani ponudnik;
- Kupljene površine se bodo vpisale v zemljiško knjigo v obliki idealnega solastniškega deleža;
- Kot kupci lahko sodelujejo fizične osebe, ki so državljani Republike Slovenije in pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji;
- Pisne ponudbe se pošljejo na naslov : Posest d.o.o. Vrunčeva 1, 3000 Celje, najkasneje do 30.6.2001;
- Prodajalec bo o izboru najugodnejšega ponudnika odločil v roku 15 dni od dne prispetja ponudb;
- Prodajalec si pridržuje pravico, da v primeru neustrezne dejavnosti ali drugih neustreznih meril ne izbere nobenega ponudnika;
- Za vsa pojasnila, pregled obstoječe dokumentacije in ogled objekta se oglasite na sedežu prodajalca oz. po tel. od 8,00 do 16,00 ure.

POSEST, podjetje za trgovino, inženiring in posredovanje d.o.o., Vrunčeva 1, Celje  
tel.: 03 428 2550, fax: 03 428 2562





















Boris Dolničar s somom iz Šmartinskega jezera in Samo z amurjem.



## Najprej som, nato še amur

Pregovor, da jabolko ne pade daleč od drevesa, potrjujeta tudi oče in sin Dolničar. Oba sta strastna ribiča in kar precej prostega časa preživita ob vodi.

Pet dni po somijadi, kjer somi niso pokazali velikega zanimanja za ribiče, je Boris Dolničar 10. maja popoldne iz Šmartinskega jezera potegnil soma težkega 12,5 kilograma. Na regijskem tekmovanju Zveze ribiških družin

Celje, ki je bilo v soboto ob ribniku na Presarjih, je njegov sin Samo ulovil osemkilogramskega amurja, kar je do sedaj njegova najtežja ulovljena riba.

Som je svojo življenjsko pot končal v ponvi, amur pa še veselo plava po presarskem ribniku, ker ga je Samo takoj po fotografiranju spustil nazaj v vodo.

FRANJO BOGADI



## Prve gobe

Janez Krulec (zgoraj) iz Brezove ob Šmartinskem jezeru je tako imenovano Janezovo gobo našel pred tednom in menil, da gre za v tem času redko najdenega poletnega gobana. Pa ga je že nekaj minut kasneje demantiral Vinko Čander (spodaj) iz Celja, ki je v okolici Vojnika našel še večji primerek in ga prinesel pokazat v uredništvo. Očitno bo gob tudi v prihodnjih dneh za vse dovolj.



**KUGLER**  
d.o.o.  
Kosovelova 16, Celje  
**PLESKARSTVO**  
**FASADERSTVO**  
041/651 056 in  
03/490 0222

## POKOJNINSKI TEMELJ

Practovljno dodatno pokojninsko zavarovanje



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Miha J., direktor večjega podjetja iz Slovenskih Konjic sprašuje, kaj pomeni zakonsko določilo, da mora biti z namenom pridobitve davčnih olajšav v pokojninski načrt, ki ga financira delodajalec, vključenih najmanj 66% vseh zaposlenih.

Odgovarja Saša Vergan Klabjan, svetovalka direktorja pokojninskih zavarovanj v Adriaticu:



Delodajalec, ki se odloči, da bo svoje zaposlene vključil v pokojninski načrt, mora ob podpisu pogodbe z izvajalcem pokojninskega načrta, v našem primeru Adriaticom, zagotoviti, da vanj pristopi najmanj 66% vseh zaposlenih.

Po zakonu morajo imeti vsi zaposleni enake pogoje za vključitev v pokojninski načrt, kar pomeni, da se poleg delavcev v rednem delovnem razmerju lahko vključijo tudi delavci s pogodbami za nedoločen čas, pripravniki, tujci... Edina omejitev, ki jo lahko postavi delodajalec, velja v primeru, da je delavec v delovnem razmerju manj kot leto dni.

Omeniti je potrebno, da ni nujno, da se to zakonsko določilo izpolnjuje v vsakem trenutku. Pomembno je izpolnjevanje pogoja ob pristopu v pokojninski načrt, med trajanjem zavarovanja pa se upošteva letno povprečje.

V kolikor se s podobnimi vprašanji srečujete tudi v vašem podjetju in želite boljše informacije, se lahko obrnete na ADRIATIC v Kopru, Ljubljanska cesta 3a, lahko nam pišete na E mail: info@adriatic.si ali pa nam svoje želje sporočite na brezplačni modri telefon 080 11 10. Z veseljem vam bomo podrobneje svetovali.

www.adriatic.si

## NAŠI MATURANTI



Četrtošolci Vrtnarske šole Celje so imeli maturantski ples 26. januarja. Na fotografiji so (spodaj od leve proti desni): Natalija Kramberger, Maja Majer, Mateja Jan, Barbara Verdev, Mojca Šošterič, Eva Urbanc, razredničarka Sergeja Jekl, Marjeta Orličnik, Barbara Polh, Violeta Mlinarič, Polona Lesjak, Simona Kolbl, Bojana Jelen, Sabina Omerzu, Petra Skale, Draženka Džakovič, Andreja Kuhar, Anita Melin, Marija Žnidar, Matija Cestnik, Boštjan Povše, Matej Štupica, Rosana Novak, Ana Štemberger, Anja Hlade in Mirjana Brus. Manjkajo Blanka Breg, Tadej Arbajter, Drago Marguč, Damjan Štravs, Damjan Vrbnjak, Damjana Vrbnjak, Urška Albreht - Gorinšek in Jure Justinek.

## Maturanti, na plan!

Maturanti srednjih šol - vabimo vas, da nam pošljete fotografijo svojega razreda in ji priložite imena vseh sošolcev na fotografiji. Objavili jo bomo in postala bo lep spomin za današnje in prihodnje dni, ko boste tudi ob časopisnem izrezku obujali spomine na zadnje srednješolske dni in na zrelostni izpit. Fotografirate se lahko v razredu, parku, na maturantskem plesu, izletu... Če fotografije nimate, bomo zanjo poskrbeli mi. Pišite nam na naslov: Novi tednik, Prešernova 19, 3000 Celje.



# Otroci smo ga klicali mesar

Anica Živkovič, posvojenka tete Josipa Broza Tita, obuja spomine nanj in na čase po vojni

Anica Živkovič se je rodila leta 1934 in ko je bila stara šest tednov, sta jo starša odnesla na urad občine Bistrice ob Sotli in jo tam pustila. Kot devetindvajseto posvojenko jo je k sebi vzela Ana Kolar, sestra matere Josipa Broza Tita, in Aničino življenje je vse od takrat tesno povezano z družino Broz.

Anica je dolga leta skrbela za pravo hči Ane Kolar, Ano Kostanjšek, ki je leta 1997 umrla v 97. letu starosti. O dogajanju v zvezi z Ano Kostanjšek in hišo, ki jo je le ta zapustila Anici, tik pred smrtjo pa oporoko spremenila, bomo podrobneje pisali v eni naslednjih števil Novega tednika. Tokrat pa smo se z Anico Živkovič, ki že petdeset let živi v stanovanju v središču Zagreba, pogovarjali o njenih spominih na pokojnega Josipa Broza Tita.

**Vaš prvi spomin na Tita?**

Tita se spominjam od leta 1938. Takrat je bil s svojo drugo ženo Hertto, ki mi je dala obleke in me klicala kapolonka. Ko so me vprašali, kako mi je ime, sem tako dolgo leta govorila, da sem Onica, namesto Anica in za Hertto, ki še vedno živi v Beogradu, in je aprila dopolnila 84 let, sem ostala Onica ves ta čas.

**Po vojni vas je povabil v Beograd.**

V Beograd smo prišli leta 1947 in takrat se je začelo življenje. Bila sem oslabela, zato so me najprej poslali v vojno bolnišnico. Tam sem začela hoditi v šolo, potem se je zgodil Informbiro.

Veliko srečanj s Titom smo imeli. Večkrat je prišel in rekel moji krušni materi: »Teta, pripravi mi kislo zelje in ajdove žgance.« Zelo rad je imel domače stvari. Veliko so se tudi pogovarjali.



Anica Živkovič, posvojenka Titove tete Ane Kolar, ki že pol stoletja živi v Zagrebu: »Ohranjam ga v lepem spominu.«

**Kako se spominjate Jovanke?**

Ona je bila glavna gospodinja, vodja osebja Belega dvora, Starega dvora in Užičke. Vse osebe je imela pod sabo, bila je glavna. Obe, tako Hertta kot Jovanka sta bili dobri in Jovanka ni bila kriva, da sta šla Tito in Hertta narazen. Prav tako ne verjamem, da bi bila pripravljena izvesti državni udar, kot govorijo zdaj, kolikor pa sem slišala, je končno dobila tudi potni list.

**Kako ste ga klicali?**

Jaz sem ga klicala stric. Jovanka ga je klicala »Stari« in tako smo ga klicali tudi mi med seboj, ko nas ni slišal. Naša mama pa ga je vedno klicala Jožek.

**Se je kdaj razjezil?**

Je, če je izvedel za kakšno nepravilnost. Ko je bila obvezna oddaja - pri kateri bi morali dati, tisti, ki imajo, ne tisti,

ki nimajo - se je obrnilo drugače in najbolj revni ljudje so morali dati vse, do zadnjega klasa žita. Teta mu je takrat rekla: »A veš, koliko ljudi te ne mara zaradi tega?« »Res?« je vprašal. Nič ni vedel o teh stvareh.

**Menda je imel lep odnos do Slovencev...**

Zelo lep. Vsakega svojega uslužbenca je poznal po imenu. Na Brionih je delala neka Zora, ki jo je nekoč oplazil njegov lev, on pa ji je dal v bolnišnico poslati veliko denarja. Tam je bila še Magda, ki je kuhala kavo... za take potrebe je imel zaposlene Slovence.

**O čem se je rad pogovarjal?**

Najraje se je pogovarjal po domače, o preprostih stvareh. Spraševal je, če je ta in ta še živ, pa če je še živ župnik Zidanšek v Podsredi... Edini, ki ga je pred vojno pričakal,

ko je prišel čez Kozje k teti, je bil ta župnik. Vsi drugi so se poskrili. Zidanšek ga je že med vojno, ko še ni imel svojega avta in voznika, vozil na postajo v Brestanico... Sicer pa je bil že na začetku vojne veliko pri nas. Pred vojno je pri nas zaklal svinjo. Mi, otroci, smo ga morali klicati »mesar«, tako nam je rekla mama. Ko so šli po vasi žandarji, nas je ušcipnila, mi pa smo začeli kričati, da se je lahko pravočasno skrili. V naši vasi so na začetku vojne imeli sestanke.

**Bi lahko rekli, da se je v desetletjih po tem, ko ste ga spoznali, kaj spremenil?**

Mislím, da ne. Nikoli ni bil bahav. Vedno je govoril: »Rad se zelo lepo oblačim, že od otroških let.« Želel je postati krojač. Ves čas se je veliko učil, zato je govoril več tujih jezikov. Slovensko, hrvaško, rusko, ne vem pa, če tudi angleščino...

**Kakšen je bil njegov odnos do otrok?**

Bil je strog oče. Mišo ni imel nobenih privilegijev. Študiral je v Zagrebu, dobival je mesečno rento in Tito mu je rekel: »To imaš od... do...« In nič več. Pred blokom je imel parkiranega fička, ki so ga nekoč razbili mladi, ki so se ponoči vozili naokoli. Stari mu je rekel: »Drugega ne bo!«, tako da mu je potem Hertta dala svojo škodo.

**Ste bili na njegovem pogrebu?**

Mož je bil bolan, tako da nismo mogli iti. Tita sem nazadnje videla 10. maja 1979.

**Pravkar je bil dan mladosti. Se še spomnite na to?**

Kako se ne bi... Že četrtega maja se vedno spominim nanj.

**Kaj menite o tem, kar se o Titu govori sedaj?**

Ni človeka, ki ne greši. Vsi imamo svoje napake, eni več drugi manj. Ampak, nanj so pritiskali od zunaj. Večkrat je rekel: »Teta, vedno sem pod pritiskom.« Na eni strani so nanj pritiskali Rusi, na drugi Angleži in Francozi... Tako je moral vedno iskati ravnovesje. Prepričan je bil, da bomo vendarle ostali povezani kot nekakšna federacija.

**Kaj menite, da bi rekel danes, če bi vedel, kaj se je zgodilo na območju nekdanje Jugoslavije?**

Ne vem, kaj bi rekel. Mislim, da bi se obrnil in odšel nazaj tja, od koder bi bil prišel.

ALMA M. SEDLAR



Napnite ušesa!  
Pripravite trezorje!

## UŽIVAJMO V UREJENEM DOMU!

motorna kosilnica, AL-KO, Classic 46 BR

63.990<sup>ST</sup>

kosilnica z nitko, AL-KO, GT 450

9.990<sup>ST</sup>

cev za vodo, CLABER, 12/17, 15 m

849<sup>ST</sup>

plinski žar, GORENC, gorilec G1 ZO z obročem

5.990<sup>ST</sup>

Cene veljajo do 2. junija  
oz. do odprodaje zaloga.

Pri nakupu nad 5.000 SIT  
priznavamo 4 % popust  
za vsa takojšnja plačila  
ob predložitvi  
Merkurjeve kartice zaupanja  
ali za plačila  
s plačilno-kreditno kartico  
Diners-Merkur.

NA KUPI!  
[vsak šteje]

MERKUR

Ustvarjamo zadovoljstvo

Trgovski center MERKUR, Mariborska 162, Celje, tel.: 03 543 27 80  
Obiščite nas: med tednom od 8. do 19. ure,  
v soboto od 8. do 13. ure.



Jovankina sestra Nada Budisavljevič, Milka Planinc, Tito in Jovanka, Ana Kostanjšek, njena prijateljica Maja in Dušan Dragosavac. Fotografija je bila posneta 2. januarja 1977.

## Cartagena, turistični paradiz

Pomemben izbor kolumbijske lepote - Mesto s hišnimi muzeji

Vsako leto, v času glavnih poletnih počitnic, pribeži v obmorsko Cartageno, kolumbijsko turistično mesto, na tisoče in tisoče turistov, predvsem domačinov. V Kolumbiji kot v celotni Južni Ameriki imajo glavne šolske in delovne počitnice decembra in januarja. To obdobje je sušno in je najprimernejše za potovanje in počitnikovanje v obmorskih krajih.

V Cartageni preživlja svoj prosti čas srednji sloj prebivalcev, mesto pa je znano tudi kot bogataška Meka. Najdeš lahko ducat najprestižnejših hotelov svetovnega slovesa ter prenovljeni stari predela mesta, kjer so najdražje in najboljše restavracije, kar jih premore Kolumbija. Res še nikoli v življenju nisem imel možnosti videti toliko nakopičenega bogastva na enem mestu. Spoznal sem nekaj ljudi, ki v življenju niso počeli še ničesar. Imajo diplome najboljših privatnih šol, nikoli pa še niso delali, ker jim to ni bilo treba. Na drugi strani pa najrevnejši sloj živi najbolj bedno življenje, kar je mogoče.

V mestu vsako leto v mesecu novembru priredijo izbor za miss Kolumbije, eno izmed najpomembnejših prireditev v državi. Lepote je namreč, tako kot v vseh latinskih državah, visoko cenjena. Južna Amerika je celina, kjer je v povprečju narejenih največ plastičnih posegov na prebivalca.

Izbor lepote je za večino Kolumbijcev dogodek življenja. V tem času so ulice preplavljene z ljudmi, od manekenk, agentov, navadnih državljanov, ki si želijo biti le del celotnega dogajanja. Ljudje hodijo iz zabave na zabavo, vrhunec pa predstavlja praznovanje dneva neodvisnosti, katerega značilnost je vsesplošno obmetavanje z barvami. Na ta dan ima vsakdo pravico v vsakogar vreči vrečke, napolnjene z različnimi barvami, in tako proslaviti ta pomemben dan.

Praznovanje novega leta pa ni nič posebnega. Na osrednjem predelu starega dela mesta, kjer so najdražje gostilne, se zbere na tisoče ljudi. Vsi veselo popivajo, malo pred polnočjo pa se prične ognjemet. In to je vse. Nato se vsi začnejo zgrinjati v klube, ki jih v mestu ne manjka in tako preživijo noč.

Veliko zanimiveje je v revnejših predelih mest, kjer preprosti ljudje resnično pokažejo svoje latinske korenine in se



Cartagenski balkoni.

zabavajo v nedogled, brez predsodkov, niso obremenjeni z nikomer, včasih človek celo dobi občutek, da je vse, kar imajo ti ljudje, le nasmeh.

### Bogati in neodvisni

Mesto Cartagena je poleg mesta Santa Marta eno izmed najpomembnejših turističnih centrov. Je tudi eno izmed najlepših mest v Kolumbiji in na celotni celini. Mesto je bilo ustanovljeno leta 1533. Hitro je postalo zelo bogato, dokler ga leta 1552 ni prizadel požar. V kratkem

času si je mesto spet opomoglo in postalo eno izmed glavnih španskih pristanišč. Nič ni čudnega, da je zato doživelo številne napade, samo v 16. stoletju pet pogubnih, med katerimi je najbolj znan napad Francisca Drakea, ki je v zameno, da ne požge mesta, zahteval odkupnino 10 milijonov pesosov. Prav zaradi nenehnih napadov so Španci okoli mesta zgradili velikansko obzidje, kot tudi veliko manjših trdnjav ob morju za zaščito pred napadalci.

Mesto je bilo eno izmed prvih, ki je proglasilo neodvisnost od Španije leta 1810, toda pet let kasneje so ga spet zavzeli Španci, šest let kasneje pa jim neodvisnost povrnil najbolj znani osvoboditelj Kolumbije Simon Bolivar. Mesto je nato raslo in postajalo bogatejše in je eno izmed najpomembnejših pristanišč.

Prav ohranjeni in prenovljeni stari del mesta je še danes živi muzej, najbolj znani pa so cartagenski balkoni. Stari predel mesta ti postreže s številnimi t.i. hišnimi muzeji nešteti vojskovedij in pomembnih mož kolumbijske zgodovine. Z vso svojo čarobnostjo se ta del mesta prikaže ponoči. Eno izmed dokaj pogostih načinov preživljanja večerov so tako imenovani avtobusi chivas. Vozijo od lokala do lokala in na vsakem je nekaj glasbenikov in pa predvsem ogromne količine alkohola, med katerimi prevladuje aguardiente oz. nekakšno žganje iz sladkornega trsa.

ANDREJ KOŠAR



Zvonik v starem delu Cartagene.

**AKCIJA 1=2**  
PLAČA EDEN - POTUJETA  
DVA (cena za 2 osebi)  
**KORČULA 9.** - 17.6. / LADJA + AVION + 7 x POLP / 58.900 SIT + takse  
**CAVTAT 16.** - 24.6. / LADJA + AVION + 7 x NZ / 59.900 SIT + takse  
**ŠIPAN 16.** - 28.6. / LADJA + AVION + 11 x POLP / 79.900 SIT + takse

**POZOR!**  
**DUBROVNIK**  
odhod 1.7. / 7 dni z ladjo samo 29.900 SIT + TAKSE

Pri gotovinskem plačilu počitnic z letalom v južno Dalmacijo podarimo še 3 dni počitnic na Rogli.

**AKCIJA BREZPLAČNO**  
**LETALO LJUBLJANA - DUBROVNIK - LJUBLJANA**  
Ob plačilu 14 - dnevni počitnic na Elafitskih otokih - otok Koločep  
Odhod: 3., 10. in 17. junija

**DÄBER DAN**

TEL: (03) 70 31 960  
ALI (03) 42 60 100

### PALMINI IZLETI:

- Dunaj, 25.05., 26.06. / 2 dni / 19.800 SIT, Dunaj, 02.06. / 1 dan / 7.500 SIT
- Krakov in Wieliczka, 20.06., / 5 dni / 57.000 SIT
- Gradovi Ludvika Bavarskega, 25.05., 15.06., 29.06. / 3 dni / 31.500 SIT
- Benetke-Rimini-San Marino, 09.06. / 2 dni / 19.500 SIT
- Benetke, 02.06. in 23.06. / 1 dan / 6.900 SIT
- Romantično popotovanje, 16.06. / 2 dni / 28.500 SIT
- Švica, 22.06. / 4 dni / 46.200 SIT, Praga, 22.06. / 3 dni / 31.500 SIT
- Pariz (Pariz 3 / avtobus), 20.06. / 5 dni / 39.800 SIT
- Azurna obala, 21.06. / 4 dni / 39.600 SIT, London, 22.06. / 3 dni / 89.000 SIT
- Grčija ( Grčija s hitro ladjo ), 27.06. / 5 dni / 52.200 SIT
- Korzika in Sardinija, 20.06. / 6 dni / 86.500 SIT

### POLETNA POTOVANJA:

- Veliki španski krog-07.07./Škotska-18.08./Skandinavija-30.06.

UGODNI PLAČILNI POGOJI NA VEČ MESEČNIH OBROKOV!

PALMINI POLETNI KATALOG SLOVENIJA HRVAŠKA 2001!

Hoteli, apartmaji, krčmarjenja...

IZŠEL JE POLETNI KATALOG TUJINA 2001! POKLIČITE NAS IN POŠLJEMO VAM GA NA DOM

turistična agencija  
**PALMA**  
Lilekova 5  
P.P. 42, 3000 Celje, Slovenija  
Tel.: 03 42 84 300  
Fax: 03 42 84 322  
e-mail: info@palma.si

**CELJE:** 03/42 84 300  
in 03/42 84 302  
**VELENJE:** 03/89 84 370  
**KOPER:** 05/66 33 660  
**PORTOROŽ:** 05/67 10 680



### POČITNICE PRED POČITNICAMI

od 1. do 17. junija 2001

Vikend paketi od 10.000 do 19.000 SIT.

Podaljšani vikend od 15.000 do 27.600 SIT.

V cenah so vključeni vsi komercialni popusti.

### ZELO UGODNO

od 9. do 22. junija 2001

5 dni od 38.670 SIT dalje

Program vsebuje: polpenzion, kopanje v termah, posvet z zdravnikom, CO2 kopel, jutranjo gimnastiko, skupinsko inhalacijo, pitje radenske v pitni dvorani..

**ZA UPOKOJENCE ŠE DODATNIH 10% POPUSTA!**

POKLIČITE TAKOJ 02/ 520 10 00 ali 02/ 520 27 20

### ZDRAVJE - ODDIH - SPROSTITEV

DOBROŠLI V ZDRAVILIŠČU LAŠKO

VI. TRADICIONALNO SREČANJE MLADOPOROČENCEV.

ki bo v petek, 8. junija 2001 ob 20. uri. Rezervacija z večerjo: 4.000 SIT

Ples in zabava z ansamblom NOČNA IZMENA, popestritev večera s plesom priznane trebušne plesalke iz orientalskega društva NUR, odlična hrana in polnočno sladko presenečenje.

S svojimi prijatelji vljudno vabljeni vsi, ki ste v zakonski stan že stopili ali to nameravate.



**ZDRAVILIŠČE LAŠKO**

MEDICINA IN TURIZEM d.d.  
Zdraviliška c. 4, 3270 LAŠKO  
Zdravilišče Laško  
Zdraviliška cesta 4, 3270 Laško  
Tel.: 386(0)3 73 45 122  
fax: 386(0)3 73 45 298  
http://www.zdravilisce-lasko.si  
e-mail: zdravilisce.lasko@eunet.si

# DOLGO VROČE POLETJE



**ROGLA**  
Kimatsko zdravilišče, olimpijski center in smučarski center, 1517 m.n.v.

**TERME ZREČE**  
Termalno zdravilišče, 395 m.n.v.

**Do 1. 7. 2001 še do 20% CENEJE**

## POLETNI ODDIH V Termah Zreče

5 ali 7-dnevni program (od 17.6. - 2.9. 2001)

### Program vključuje:

5 ali 7 x pol penzion . neomejeno kopanje . posvet pri zdravniku . hidrogimnastiko, aquaerobiko . večerja v obliki hladno - toplega bifeja, 1 x ali 2 x pohodna tura, planinski avtobus na relaciji Zreče - Rogla, 20 % popust na cene dodatnih zdravstvenih storitev

Cena:	5-dnevni program	7-dnevni program
Vile Terme Zreče****	38.000 SIT	51.000 SIT
Hotel Dobrava 2000****	46.000 SIT	61.000 SIT

Doplačila: namestitvev v enoposteljni sobi, turistična taksa

### 7-dnevni program

**S KLIMO DO ZDRAVJA že od 48.800 SIT/osebo**

**UNIOR d.d. program Turizem**

Tel.: 03 757 60 00, 01 232 92 64  
www.unior.si

**TOUROPA** **QULET** **FUNASUN** **MAGIC LIFE**

Travel agency  
**OREL**

V ZADNJEM HIPU:  
DOMINIKANSKA REPUBLIKA - 04. jun., VSE V CENI - 159.900 SIT  
GRČIJA - RODOS - 03. jun., 7 DNI, - NZ, - 64.000 SIT  
GRČIJA - KRETA - 02. jun., 14 DNI, - NZ, - 91.000 SIT  
EGIPT - RDEČE MORJE, 07. jun., 7 DNI, polpenzion  
HOTEL\*\*\*\*79.900 SIT  
MALORCA, 03. jun., 7 DNI POLPENZ 63.900 SIT  
HRVAŠKA - PAG - GAJAC - APARTMA ZA 4-5 OSEB OD 40.000 SIT za 7 dni  
ČATEŠKE TOPLICE - APARTMA ZA 4 OSEBE  
7 DNI NAJEM - 35.000 SIT

KAJ ZA DARILLO? TURISTIČNI BON  
TURISTIČNI KREDITI: TOM + 0 %

**POTEPUH**  
TURISTIČNA AGENCIJA - TRAVEL AGENCY  
ŽALEC - LJUBLJANA

3310 ŽALEC, Šlandrov trg 25  
Tel: 03 571 53 00, 571 69 10  
Fax: 03 710 00 30  
1000 LJUBLJANA, dunajska 105  
Tel: 01 565 58 30, 565 58 34  
Fax: 01 568 16 83

POLETJE 2001 - najugodnejše cene hotelov in apartmajev ob Jadranski obali npr.: SLOVENSKO PRIMORJE: Fiesca-htl. Barbara 37.500,00; Ankaran -dep. Cedra 32.000,00; zas. app 1/4 od 73.500,00  
HRVAŠKO PRIMORJE: Poreč - htl. Galeb 20.900,00, Delfin 32.400,00, Zorna 38.300,00; Otok Krk - Omišalj dep. Adriatic 26.500,00, Njivice - htl. Bel Kamik II 29.200,00; Novi Vinodolski - htl. Lišanj 32.400,00; Otok Rab - Ln. San Marino 26.900,00; Otok Pag - zas. app 1/4 65.500,00; Zadar - htl. Puntamika 40.600,00; Zaton - app 1/4 89.500,00; Murter - app Jezera 1/4 110.700,00; Vodice - htl. Olympia 26.000,00; Primošten - zas. app 1/4 70.400,00; Makarska Riviera - Tučepi - htl. Alga 45.200,00; Podgora - htl. Podgora 35.400,00; Otok Brač - Bol zas. app 1/4 96.900,00; Otok Vis - Komiža - htl. Biševo 33.400,00, zas. app 1/4 64.900,00; BIH - Neum - htl. Stella 36.900,00  
POTOVANJE: KORZIKA 22. - 25.06.2001 ZAGOTOVLJEN ODHOD - ŠE NEKAJ PROSTIH MEST!  
Smo pooblaščen zastopnik TUI, GTT, NECKERMAN, ATLAS, KOMPAS, GLOBTOUR....  
Naročite na dom brezplačen katalog »Potepuhovo poletje 2001«  
PLAČILO NA OBROKE DO KONCA LETA!

**Simonov zaliv**  
... oddih v objemu morja

## POČITNIŠKI PAKETI SIMONČEK

	19.5. - 28.6. 8.9. - 29.9.	23.6. - 14.7. 25.8. - 8.9.	14.7. - 25.8.
<b>HALIAETUM</b>	45.900	49.900	59.900
<b>DEPANDANSE</b>	41.900	45.900	55.900
<b>PARK</b>	/	/	43.900

otroci od 3 do 11 let imajo 50 % popusta na dod. ležišču

Cene so v SIT po osebi/veden v dvoposteljni sobi in vključujejo 7 polpenzionov z bogatim samopostrežnim zajtrkom, bifejsko večerjo, tur. takso, kopanje v bazenu (julij, avgust zaprt) oz. na plaži, jutranjo telovadbo, plesne večere...

POSEBNA PONUDBA ZA UPOKOJENCE  
DO 23. 6. IN PO 15. 9. 2001  
PRI BIVANJU MIN. 5 NOČITEV PRIZNAMO 20 %  
POPUSTA NA REDNE PENZIONSKO CENE

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:  
HTP SIMONOV ZALIV d.d.  
Morova 6a, 6310 IZOLA  
Tel.: 05/6603100, fax: 05/6418402

**KOMPAS CELJE d.d.**  
TURISTIČNO PODJETJE  
Glavni trg 1, 3000 Celje, SLOVENIJA  
telefon: 03/428-03-00  
www.kompas-celje.com

**IZLETNIKOVA TURISTIČNA AGENCIJA**  
Aškerčeva 20, 3000 CELJE  
Tel.: 03/428 75 00, 428 75 02, 428 75 04, fax: 03/428 75 10  
E-mail: ita.celje@izletnik.si http://www.izletnik.si

**SKANDINAVIJA DO NORDKAPA**  
15 dni, 7.7. še nekaj prostih mest,  
možnost plačila na 10 obrokov  
**nočni GARDALAND - 1 dan, 23.6**  
**brezplačni katalog POLETJE 2001**

**PLAVA LAGUNA**  
**POREČ**

**NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV**  
Posebej vas želimo seznaniti z posebnostmi letošnje ponudbe za čas do 29.6. 2001

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna Park smo opremlili s TV sprejemniki, direktnimi telefoni in sušilci za lase!  
Dnevno najemnina apartmaja že od 58 DEM!

Dobrodošli v avtokampih Zelena Laguna, Bijela uvala in Naturist centru Ulika. V vseh so bazeni, obnovljene in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športna središča, marketi in še marsikaj.

Pričakujejo vas popolnoma obnovljeni hoteli\*\*\*  
Luna Park, Laguna Materada, Laguna Galijot, Plavi, Zorna, Laguna Istra in Laguna Gran Vista s TV sprejemniki, direktnimi telefoni, sušilci za lase in klimatskimi napravami.  
Cene polpenziona po osebi na dan že od 54 DEM!

V hotelih kategorije \*\*: Paviljoni Bellevue, Galeb, Albatros in Delfin  
Cene polpenziona po osebi dnevno že od 37 DEM!

V vseh hotelih so vam za zajtrk in večerjo na voljo klimatizirane samopostrežne bife restavracije!

POLEG VSEGA NUDIMO ZNATNE POPUSTE ZA OTROKE!  
Turistična taksa znaša 1,90 DEM po osebi na dan!  
Otroci do 12. leta je ne plačajo, od 12. do 18. leta pa samo 50 %!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI VAŠEGA ZAUPANJA ALI PRI  
**PLAVA LAGUNA**  
**POREČ**  
Tel.: 00 385 52 410 136, 410 101  
Fax: 00385 52 451 044  
Internet: www.plavalaguna.hr  
E-mail: mail@plavalaguna.hr  
Wap: wap.plavalaguna.hr

www.kvarner.hr

**KVARNER**  
Jadransko morje: sport in plavanje!

Turistička zajednica Zapanije primorsko-goranske  
Nikole Tesle 2, HR-51410 Opatija  
Tel. 00385-51 272 988, -272 665  
Fax 00385-51 272 909  
e-mail: tzjzg-opatija@ri.tel.hr HRV & TSKA

## POGLEJ IN ODPOTUJ

**POREČ, Sončkov klub**  
31.900 SIT  
24.6., 2\* hotel Albatros/Galeb, 7 dni, POL

**GRČIJA, Rodos**  
48.150 SIT  
3.6., 2\* ruleta, 7 dni, NZ

**TUNIZIJA, Monastir**  
56.200 SIT  
5.6., 4\* hotel Medi Golf, 7 dni, POL

**KOLOČEP - gratis letalo**  
72.600 SIT  
3.6., 3\* Vile Koločep, 14 dni, POL

**DOMINIKANSKA REP.**  
160.850 SIT  
4.6., 3\* hotel Terr. las Palmas, 14 dni, AI

**KUBA, Varadero**  
192.950 SIT  
4., 18.6., 2\*+ hotel, 14 dni, AI

**SAMO ŠE DANES**  
5% POPUSTA  
ZA REZERVACIJE V MAJU  
za poletne Sončkove klube v Umagu,  
Zadru in Lidu di Jesolu

**SONČEK**

CELJE, 03/425 46 40  
MARIBOR, 02/22 080 22  
EUROPARK, 02/33 00 915  
LJUBLJANA, 01/234 21 55  
PTUJ, 02/749 32 82

**TUI POTOVALNI CENTER**

**DOLENJSKE TOPLICE ŠMARJEŠKE TOPLICE**

**Posebna ponudba za Štajerce**

Z brezplačnim avtobusnim prevozom v  
Dolenjske Toplice in Šmarješke Toplice od 10. do 17. junija 2001

**Kaj vključuje program?**

- 7 polnih penzionov,
- pregled pri zdravniku,
- kopanje v termalnih bazenih,
- 1-krat biserno kopel ali 1-krat savno,
- 2-krat predavanje z zdravstveno vsebino,
- sobotni ples, družabni in kulturni program.

**Cena velja na osebo v dvoposteljni sobi.**  
Turistična taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.  
- Cene že vključujejo vse popuste, nanje pa ni več dodatnih popustov.  
**Možnost plačila na tri obroke s čeki. Popusti za otroke!**  
- Doplačilo za enoposteljno sobo v Dolenjskih Toplicah 1.600 SIT, v Šmarjeških Toplicah 2.300 SIT.

**Dolenjske Toplice (Hotel Vital ali Kristal \*\*\*\*) - 55.126 Sit**  
**Šmarješke Toplice (Hotel Krka \*\*\*\*) - 58.700 Sit**

**Avtobus bo odpeljal z avtobusnih postaj:**  
Šoštanj (14.45), Velenje (14.55), Celje (15.30), Laško (15.50), Zidani most (16.20),  
Radeče (16.30), Sevnica (16.50), Krško (17.30),

Informacije in rezervacije:  
Dolenjske Toplice 07 39 19 400, 39 19 500  
Šmarješke Toplice 07 30 73 230, 30 73 030

**KRKA ZDRAVILIŠČA**

## Popravek

V prejšnji številki Novega tednika je bil v besedilu Pomladni dan na Svetem Joštu tudi podatek o cerkvi sv. Protazija in Gervazija v Rovtu pod Menino, češ da je ruševina. V času, ko je omenjeno besedilo čakalo na objavo, so krajanje cerkvice povsem obnovili, o čemer smo že pisali v eni prejšnjih številčk časopisa. Za napako se prizadetim opravičujemo.

## Pritisnite na plin!

utekočinjeni naftni plin



080 1228

Pokličite nas na brezplačni telefon

- ▶ ker je ekonomičen vir energije za ogrevanje, kuhanje in gretje vode, obenem pa prijazen tudi do okolja,
- ▶ ker boste prihranili dragoceni prostor,
- ▶ ker naši inženirji poskrbijo za strokovno izvedbo instalacij, preglede in vzdrževanje plinskega rezervoarja,
- ▶ ker zagotavljamo zanesljivo in hitro dobavo plina po vsej Sloveniji,
- ▶ ker je vrhunska kakovost naših storitev potrjena s standardi ISO 9001

Ker ugoden najem plinskega rezervoarja bistveno olajša vašo investicijo!

CELJSKI PLINI, EUROPLIN, PLINARNA MARIBOR

ISTRAGAS

ISTRABENZ

## KAJ BI DANES KUHALI

### Zelenjava malo drugače

Kaj bi kuhali? Za spremembo pripravimo kakšno jed, ki ni tolikokrat na mizi, na primer popečene paradižnike z bešamelnim nadevom, polnjene jajčevce ali rižoto z zelenjavnim prelivom.

#### Nadevani paradižniki z gobami

Za 4 osebe potrebujemo: 8 paradižnikov, 100 g masla ali margarine, 30 g moka, 1/2 litra mleka, 250 g gob, 250 g gnjati, 50 g nastrganega ementalca, sol, poper, muškatni orešek.

**Priprava:** paradižnike umijemo in obrišemo. Na spodnji strani (kjer je bil pecelj) jim odrežemo pokrovček. Izdobljemo jih z žličko. Notranjost paradižnikov posolimo. Paradižnike zložimo obrnjene na cedilo, da odteče odvečni sok. Medtem pripravimo bešamel. V kozici segrejemo maslo ali margarino. Primešamo moko in zalijemo z mlekom. Kuhamo na majhnem plamenu, da se omaka zgosti. Solimo jo, popramo in začiniimo z muškatnim oreškom. Gobe očistimo in narežemo na lističe. Prepražimo jih na maslu ali margarini, da povre tekočina, ki jo izpustijo. Gnjat narežemo na kocke. V bešamelno omako zamešamo gobe in gnjat. S tem nadevom polnimo paradižnike. Zložimo jih na namaščen pekač, potresemo z naribanim sirom in obložimo s koščki masla. Pečemo v vroči pečici pri 220 stopinjah 25 minut.

#### Nadevani jajčevci

Za 4 osebe potrebujemo: 4 jajčevce (800 g), sol, poper, 1,5 žlice olivnega olja, 1 čebulo, 1 strok česna, 200 g mletega mesa, 1 žlico masla ali margarine, pol jušne kocke, 2 žlici paradižnikove mezge, 1/4 skodelice mesne juhe, 2 žlici nastrganega sira, 1 žlico masla, 2 žlici kisa, 5 žlic paradižnikove mezge, pol žličke currya, timijan, poper, baziliko, žajbelj.

**Priprava:** jajčevce razpolovimo po dolžini. Posolimo jih in pustimo stati 10 minut, da izpustijo vodo. Oplaknemo jih pod tekočo vodo in obrišemo s prtičem. Pekač namastimo z oljem. Nanj položimo jajčevce. Pečemo v vroči pečici 30 do 40 minut, da so jajčevci mehki. Ko se malo ohladijo, jih



LAŠKO 1825!



Piše: MAJDA KLANŠEK

izdobljemo z žličko. Pazimo, da ostane lupina nepoškodovana. Na maslu ali margarini prepražimo drobno sesekljano čebulo in mletu meso. Dodamo začimbe in dišave, sesekljano jušno kocko in paradižnikovo mezgo. Prepražimo, zalijemo z malo juhe in prevremo. Meso zmešamo z izdobljenim in seseklanim mesom jajčevcev. Zmes naložimo v jajčevce. Potresemo s sirom in obložimo s koščki masla. Pečemo v vroči pečici pri 250 stopinjah 2 do 3 minute. Zmešamo kis, paradižnikovo mez-

go in dišave. Na hitro prevremo, da dobimo pikantno omako. Jajčevce ponudimo z omako, za prilogo pripravimo dušen riž ali krompirjev pire.

#### Pisana rižota

Za 4 osebe potrebujemo: 250 g riža, 150 g gnjati, 30 g masla ali margarine, 2 rdeči papriki, 1 majhno pločevinko graha, 250 g špinaca, 1,5 litra mesne juhe iz kocke, 3 žlice olja, sol, poper, 1 žličko mlete sladke paprike.

**Priprava:** gnjat narežemo na kocke. Popražimo jo na maslu ali margarini. Dodamo riž, premešamo in zalijemo z vročo juho. Kuhamo v pokriti posodi na majhnem plamenu, da se riž zmehča. Medtem pripravimo zelenjavni preliv. Špinaco očistimo in grobo sesekljamo, narežemo papriko. Premešamo, solimo in popramo in dušimo v pokriti posodi 10 minut. Omaka naj bo gosta, zelenjavo večkrat premešamo, da se ne prime dna. Ko je riž kuhan, ga prelijemo z zelenjavno omako in potresemo z mletu papriko. Premešamo in takoj ponudimo.

Laško ima novo flaško.

ZLATOROG PIVO

PIVOVARNA LAŠKO

## MOJA POKOJNINA

### Odgovori o upokojevanju

Pred časom ste pisali, da lahko slepe osebe dobijo dodatek za pomoč in postrežbo. Moja žena je slepa in ni bila nikoli zaposlena. Ko sem sam hodil v službo, sva se še lahko nekako preživljala, sedaj ko je ena sama pokojnina pri hiši, je to vedno težje, saj nimava otrok, da nama bi na stara leta pomagali. Ali je žena kot slepa oseba upravičena do kakšnega denarja?

Praviloma so do dodatka za pomoč in postrežbo upravičeni užívalci starostne, invalidske, vdovske in družinske pokojnine s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, ki jim je za osnovne življenjske potrebe neogibna stalna pomoč in postrežba drugega. Vendar je veljavni zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju razširil krog upravičencev do dodatka za pomoč in postrežbo slepe in slabovidne osebe pod pogojem, da sklenejo delovno razmerje ali začnejo opravljati samostojno poklicno dejavnost. To pravico pridobijo tudi zavarovanci, ki postanejo med delovnim razmerjem slepi ali slabovidni.

Popolna novost nove zakonodaje s področja pokojninskega in invalidskega zavarovanja je v določbi, ki pravi, da imajo pravico do dodatka za pomoč in postrežbo tudi slepe osebe, ki so zdravstveno zavarovane po drugem zavarovancu zavoda oz. po upokojujencu. Pri tovrstnih osebah pridobitev pravice ni pogojena s statusom zavarovanca ali užívalca pravic iz obveznega zavarovanja, temveč je vezana na zdravstveno (ne pokojninsko) zavarovanje ali upokojujencu obveznega zavarovanja. Ta nova določila omogočajo vaši ženi pravice do dodatka za pomoč in postrežbo, če je bila zdravstveno zavarovana po vas kot zavarovancu oz. sedaj upokojujencu.

Uporaba te določbe je odložena na datum 1. januar 2003, kar pomeni, da bo žena lahko pridobila pravico do dodatka za pomoč in postrežbo kot slepa oseba šele po tem datumu.

Sin ima družinsko pokojnino po umrlem možu.

Končuje srednjo šolo in želi študirati v tujini. Ali b lahko v času študija še na prej prejemal družinsko pokojnino?

Otrok ima pravico do družinske pokojnine do dopolnjenega 15. leta starosti oz. do konca šolanja, vendar največ do dopolnjenega 26. leta starosti, razen, če je prekinil šolanje zaradi bolezn, nosečnosti ali poroda, pridobi oziroma obdrž pravico do družinske pokojnine tako pred 26. letom starosti kot tudi po tej starosti, vendar največ toliko časa kolikor ga je zaradi te

Nov zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki velja od 1. januarja 2000, je prinesel slovenski pokojninski sistem veliko sprememb. Čeprav se bodo določila zakona uveljavljala postopoma v naslednjih desetih letih marsikoga že sedaj zanima kdaj se bo lahko upokojil. Na vaša vprašanja zato odgovarja Peter Šalej, vodja oddelka za pokojninsko in invalidsko zavarovanje pri celjski enoti ZPIZ.

vzrokov zamudil. V primeru, da se otroku preneha izplačevati družinska pokojnina zaradi služenja vojaškega roka, nadomestne civilne službe ali osnovnega usposabljanja za rezervni sestav policije, lahko toliko časa, kot ga je izgubil, prejema pokojnino tudi po 26. letu starosti.

Za pridobitev oz. ohranitev pravice do družinske pokojnine ni pomembno, kaj se mladostnik izobražuje, v domovini ali tujini. Če se otrok šola v tujini, je to dejstvo treba izkazati z dodatnimi dokazili kot npr. potrdilo izobraževalne ustanove o pravni podlagi, ki ureja takšno izobraževanje, o pogoju za izobraževanje in njegovem trajanju. Priložiti bo potrebno tudi potrdilo pristojnega organa, da otrok ni pokojninsko in invalidsko zavarovan.

Vašemu otroku se bo, če naprej izplačevala družinska pokojnina ob predložitvi zahtevanih potrdil za čas študija v tujini, če ne bo presegal okvira starosti.

## IŠČEMO DOM

Več informacij o izgubljenih živalih dobite v zavetišču za male živali Zonzani v Jarmovcu pri Dramljah na telefonu 749-06-02 in na spletni strani <http://corne.to/zonzani>. Odpiralni čas za ogled psov je ob delavnikih od 12. do 16. ure.



V Vojniku so 22. maja našli sedemmesečno križanko.

## ZDRAVNIK SVETUJE

## Kajenje in zdravje

Kajenje postaja vse pomembnejši vzrok umrljivosti. Na prehodu v tretje tisočletje ugotavljamo, da ima epidemija kajenja številne podobnosti z epidemijami, ki so v preteklosti morale po svetu. Od 16. stoletja, ko je tobak prišel v Evropo, se je ta navada nezadržno širila in posebej v času obeh vojn zajela ljudi različnih narodov, starosti, razgledanosti in poklica. Žal se širi še danes, predvsem med odraslo mladino in celo med stroke.

Tobačni oz. cigaretni dim je mešanica številnih kemičnih snovi, omeniti pa velja vsaj štiri, ki najbolj škodujejo organizmu. Nikotin je znan živčni strup. Učinkuje na živčni sistem in povzroča kadilsko zasvojenost, pri odvajanju pa obstajajo težave. Ima preletajoče se učinke na delovanje srca, krvnega obtoka, prenavil in drugih organov. Cigaretetni dim vsebuje tudi katranske snovi, ki so kancerogene in neposredno povzročajo raka na sluznici dihal ali na koži, če nanjo delujejo. Pomembna skupina so snovi, ki dražijo sluznico dihal in prenavil ter povzročajo hude kronične bolezni. Ogljikov monoksid, ki sestavlja 5 odstotkov cigaretnega dima, močno zmanjšuje sposobnost krvi za prenašanje kisika po telesu.

## Kadilske bolezni

Znanost ima na voljo dokaz, da kajenje povzroča hude, neozdravljive bolezni oziroma da povečuje tveganje za nastanek teh. Znana je vzročna povezanost med kajenjem in nastankom pljučnega raka. Pljučni rak je bil še na začetku tega stoletja zelo redka bolezen, po vojnah pa se je z izredno razširitvijo kajenja razširila tudi bolezen. Danes je rak na pljučih najpogostejši med vse-

31. maj je svetovni dan ne-kajenja, ob katerem letos opozarjajo zlasti na nevarnosti pasivnega kajenja.

ni oblikami raka. Številne raziskave so pokazale naslednje:

1. Od vseh oseb, ki zbolijo za rakom na pljučih, je 90 odstotkov kadilcev.
2. Vsak četrti Slovenec, ki umre zaradi raka, je imel raka na pljučih.



ZDRAVSTVENI DOM CELJE



Prim. mag. BRANE MEŽNAR, dr. med.

3. Za rakom na dihalih umrejo sicer tudi nekadilci, vendar obstaja bistvena razlika: za pljučnim rakom umre vsak deseti kadilec in vsak tristo nekadilec.

4. Riziko obolevanja za pljučnim rakom narašča s številom pokajenih cigaret.

5. Tudi rak v ustih, grlu in požiralniku (torej na mestih, ki so neposredno v stiku z dimom), je desetkrat pogostejši pri kadilcih.

6. Nekatere raziskave povezujejo s kajenjem tudi rak na mehurju, želodcu in trebušni slinavki.

Kajenje znatno škoduje tudi drugim organskim sistemom, ne le dihalom. Izjemno škodi srcu in ožilju. Epidemiološke študije potrjujejo domneve, da je kajenje eden od najpomembnejših faktorjev tveganja za nastanek srčnega infarkta. Kadilci dvakrat pogosteje doživijo srčni infarkt, hudi kadilci, ki pokadijo vsaj dve škatlici cigaret na dan, pa celo šestkrat pogosteje kot nekadilci. Kajenje pa ne poškoduje le srčnih arterij, temveč tudi ostale žile in pospešuje njihovo poapnevanje. Med stotimi bolniki z motnjami v prekrvavitvi nog jih je kar 99 kadilcev. Tudi razjede na želodcu in dvanajstniku imajo kadilci dvakrat pogosteje kot nekadilci, zdravljenje pa je pogojeno s tem, da bolnik popolnoma opusti kajenje. Zaradi učinka kajenja na ožilje se pri kadilcih bistveno zveča tudi tveganje za možgansko kap.

## Kajenje med mladimi

Poseben problem predstavlja kajenje med mladimi: zanje je značilno, da redko razvijejo bolezni srca in ožilja in med tovrstnimi bolniki med mladi-

mi je kar 75 odstotkov kadilcev. Večini ljudi, ki začnejo kaditi pred 20. letom, ostane ta navada vse življenje. Še več, obstajajo dokazi, da imajo osebe, ki začnejo kaditi že kot najstniki, najvišjo stopnjo tveganja in tudi najzgodnejše začetke srčnih obolenj in visokega pritiska. Pojavljajo se tudi vprašanja o vplivu kajenja v

dobi adolescence na pojav ateroskleroze v odrasli dobi.

Dolgoletno kajenje povzroča številne kronične pljučne bolezni, kot so astma, emfizem ali kronični bronhitis. Vse te bolezni se končajo z okvaro pljučne funkcije, bolniki postanejo težki invalidi in umrejo zaradi pomanjkanja kisika ali popuščanja srca. Onesnaženost zraka, izpostavljenost na delovnem mestu in dedni faktorji so iz epidemiološkega vidika bistveno manj pomembni kot kajenje.

Pravo sliko o nevarnosti kajenja zaokrožujejo podatki o umrljivosti. Če si danes izberemo določeno populacijo kadilcev in nekadilcev, jih preštejemo in nato štetje ponovimo čez dvajset let, bo pri ponovnem štetju kadilcev procentualno mnogo manj kot pri

prvem. Med 35. in 55. letom je umrljivost med kadilci dva do trikrat večja kot med nekadilci. Povprečno umre kadilec, ki 30 let kadi po 20 cigaret na dan, 10 let prej kot nekadilec.

## Nevarno pasivno kajenje

Kadilci pa ne povzročajo velike škode le sami sebi, temveč ogrožajo tudi zdravje nekadilcev. Dim, ki ga nekadilci vdihavajo, kadar se nahajajo v istem prostoru kot ljudje, ki kadijo, je kombinacija preko 4000 kemičnih snovi, ki dražijo sluznico in delujejo kot strupi ali povzročajo raka. Pasivno kajenje je glavni onesnaževalec zraka v prostorih. Mnogi pasivni kadilci obolevajo in tudi umirajo za istimi

bolezni kot kadilci, razen tega pa so bolj občutljivi na takojšnje učinke tobačnega dima, kot so draženje oči, nosne sluznice, glavobol, slabost. Po nekaterih podatkih naj bi bila letna stopnja umrljivosti zaradi tobaka med nekadilci okoli 200 ljudi na milijon prebivalcev.

Če imate zdravstvene težave in ne veste, kako ravnati, pišite na Novi tednik, Prešernova 19, 3000 Celje, za rubriko Zdravnik svetuje.

Ljudi je potrebno zaščititi pred pasivnim kajenjem. Vlade lahko prepovejo kajenje na javnih mestih, izobražujejo ljudi, delodajalci prepovejo kajenje na delovnih mestih, starši prenehajo kaditi doma in v avtu.

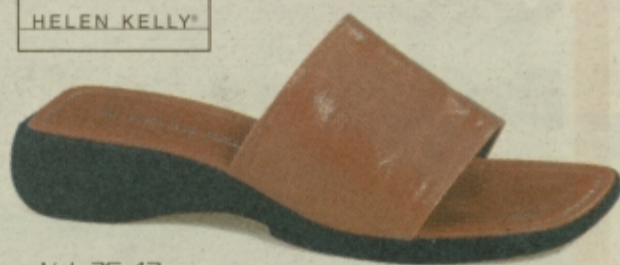


»Summer in the city!«

Vel. 36-41

SIT 5.490

HELEN KELLY



Vel. 36-42

SIT 3.990



Vel. 36-41

SIT 4.790

STUDIO DONINA

Črnbela, črn, srebrn.  
Vel. 36-42.

SIT 2.990



## BIO KOLEDAR

	Talne listne rastline (solate, cvetoča, zelje...)	1.6.	
	Nadtalni plodovi in semena (fižol, paprika, jagodičevje...)	2.6.	
	Oljnice in cvetje (sončnice, dišavnice, cvetje...)	3.6.	
	Podtalni plodovi (korenje, repa, pesa, česen...)	4.6.	
	Neugoden čas za delo na zemlji in z rastlinami.	5.6.	
	Sejte, presajajte, sadite, zalivajte, negujte rastline; rahlijajte in prezračujte tla.	6.6.	
	Pobirajte in predelujte pridelke v času, ki je najugodnejši za posamezne tipe rastlin in ki je razviden iz koledarja.	7.6.	

www.turboschuh.at

NOVO MESTO  
MURSKA SOBOTA  
LJUBLJANA  
CELJE  
HOČE PRI MARIBORU  
MARIBOR  
KOPER  
BREŽICE  
KRANJ  
LJUBLJANA  
VELENJE

nasproti BTC, Ljubljanska cesta 32  
Mercator-Center, Pleše 1  
Center Interspar-BTC, Šmártnska 152/6  
Center Interspar, Mariborska cesta 100  
PC MI-Lesnina, Miklavška 63  
Tržaška c. 4 (pri McDonald's - u)  
PC MI-Lesnina, Ljubljanska 5 A  
Center Interspar-Vič, Tovarniška c. 10  
PC MI-Lesnina, Mirka Vadnova 7  
Center Interspar-Vič, Jamova 105  
Nakupovalni center Velenje, Kidričeva 2/8

**TURBO**  
**Schuh**  
MODNO IN UGODNO

## Pred Miš mašem še rock

Letošnji Rock žur, ki bo v soboto, 2. junija v Grižah, bo posvečen v osveščanju in boju proti drogam.

Mladi iz žalske občine bodo med žurom postavili stojnico s propagandnim gradivom in pomagali pri osveščanju o nevarnostih okužbe z virusom HIV ter predstavili druge posledice jemanja drog.

Za zabavni del večera bodo poskrbeli Tinkara Kovač, Zoran Predin, Rock'n' band, Tabu, Apolonija band, Black Summer in Fonem.

Dan pozneje, v nedeljo, pa bo v Grižah Miš maš, prireditel, namenjena najmlajšim. Otroke bodo v letnem gledališ-

ču zabavali: Sebastian, Spidi in Gogi, Make Up2, Dadi Daz, Remi band, Rock'n'band, Senti, Tabu, Nude, Flirt, Društvo mrtvih pesnikov in Anja Ruppel. Otroci bodo lahko sodelovali tudi na odru sramežljivih, v kiparski in slikarski delavnici ter na igrišču ringa raja, ogledali si bodo lahko lutkovne, plesne in druge predstave.

Za popestritev dogajanja bodo poskrbeli člani Društva za varstvo in vzgojo ptic Celje, ki bodo v soboto, 2. junija, v Kulturnem domu KUD Svoboda v Grižah pripravili 2. odprto prvenstvo mladih papig standard Slovenije, 3. junija pa razstavo ptic. AMS

## Srebrni Štajerski rogisti

V Borovljah na avstrijskem Koroškem je bilo 2. Mednarodno tekmovanje rogistov, kjer je sodelovalo več kot 500 rogistov iz Avstrije, Slovenije, Hrvaške, Nemčije, Švice in Italije. Štajerski rogisti iz Nove Cerkve, ki jih vodi Franc Purgaj, so prejeli srebrno medaljo in le dve točki sta jim manjkali do zlata. V ansamblu nastopajo: Franc Purgaj (umetniški vodja), Viktor Kovač (predsednik), Uroš Grad, Franc Čakš, Klemen Kotnik, Tomo Videnšek, Marko Gunzek, Matej Gražl in Darko Pilič. LUDVIK KRAMBERGER

## MED NOTAMI

• 2. junija ob 17. uri bo na Starem gradu 7. srečanje glasbenikov amaterjev Slovenije. Prireditel je namenjena predvsem ansamblom in posameznikom, ki se na glasbenem področju šele uveljavljajo. Prijave še vedno sprejema idejni začetnik srečanja Drago Sivka (031-789-070).

• Harmonikarski orkester Barbara premogovnik Velenje je izdal CD s sedmimi skladbami Mira Klinca, ki je napisal tudi vse priredbe, Franca Šegovca in Avsenika ter nekaj tradicionalnih. Harmonikarski orkester ima okoli 20 članov, vodi ga Miro Klinc, ki je v svojem studiu tudi posnel vse skladbe.

• Prostoovoljno gasilsko društvo Dolga Gora razpisuje 9. srečanje muzikantov, ki bo 1. julija. Nastopajoči bodo razdeljeni v dve skupini do 15 let in od 16 dalje. Prireditel je tekmovalnega značaja, zato naj pošlje vsak, ki se želi prijaviti, kaseto s posnetkom (lahko tudi doma) dveh skladb do 18. junija na naslov: PGD Dolga Gora, Dolga Gora 50b, 3232 Ponikva (za Franca Ar-

zenaka - 03-5763-566 v večernih urah ali 031-326-063). Strokovna komisija se bo sestala 20. junija in izbrala nastopajoče. Po srečanju bosta nastopila Kvintet Dori in Nuša Derenda.

• 23. junija ob 19. bo na Loškem gradu v Škofji Loki 1. festival narodnozabavnih viž v narečju. Izvedbo ansamblov bo ocenjevala strokovna komisija, v kateri bodo tudi Slavko Avsenik ml., Jože Burlik, Tomaž Tozon, Marija Cvetek in drugi, posebno komisijo pa bodo sestavljali uredniki narodnozabavne glasbe na radijskih postajah. Najboljšega izvajalca bo izbralo tudi občinstvo. Ansambli se lahko prijavijo do 4. junija 2001 na naslov: Saša Pivk Avsec (04-5080508 ali 040-297-736).

**RADIO CELJE**

95,1  
95,9  
100,3  
MHz



Vigred so: Valerija Skaza, Drago Krajnc, Lovro Škorja in Peter Jakopič.

## Vigred desetič na Vurberku

16. in 17. junija bo na Vurberku 10. festival narodno zabavne glasbe. Prvi večer se bodo ansambli potegovali za nagrade občinstva (zlato, srebrni in bronasti zmaj) ter nagrade strokovne komisije in komisije novinarjev, ki v radijskih oddajah skrbijo za področje narodno zabavne glasbe.

Drugi večer bodo nastopili najboljši z dosedanjih festivalov in bo tako možno občudovati vse najboljše viže, ki so nam jih zaigrali na Vurberku. V prenos se bosta vključila televizija in radio, izdali bodo kaseto in CD ter jubilejno brošuro.

Med jubilaniti bosta tudi dve glasbeni skupini, ki nista manjkali na nobenem festivalu. To sta velenjska skupina Dan in noč (fotografijo smo objavili v prejšnji številki NT) in Vigred iz Laškega. TV

## Vsi, ki verjamete v ljubezen...

**Pozor!**

Koncert  
superzvezd:

**Oliver  
Dragojevič  
in  
Oto  
Pestner**

**V petek, 8. junija ob 20.<sup>30</sup>  
Dvorana Golovec**

Pohitite po vstopnice k blagajni Bazena Golovec ali v turistično informativni center v občinski zgradbi in k blagajni Novega tednika in Radia Celje!

**Dvorana Golovec bo zagotovo premajhna  
za vse, ki verjamete v ljubezen!**

## EKSPRES EKSPRES

• Dolgoletni kitarist in pevec legendarne rock zasedbe Dire Straits **Mark Knopfler** je že vrsto let tudi zelo uspešen solo umetnik. Z njegovega drugega samostojnega albuma »Sailing To Philadelphia« je prav te dni izšel še tretji single - po naslovni temi in skladbi »What It Is« se je na tem formatu tokrat znašla pesem »Silvertown Blues«.

• V soboto je minilo 75. let od rojstva pred slabimi deseti leti umrlega jazz velikana **Milesa Davisa**. Založba Columbia je v mestu Alton v Illinoisu Milesu v čast priredila veliko zabavo, kjer so predstavili tudi nekaj ponatisov njegovih ključnih albumov.

• Beli raper **Eminem** bo skupaj z razpinitimi šok-metalci **Marilyn Manson** posnel remake svoje uspešnice »The Way I Am«, ki jo lahko v originalni verziji slišimo na še vedno aktualnemu albumu »The Marshal Mathers LP«.

• Ob dvajseti obletnici smrti reggea velikana **Boba Marleya** je izmed njegovih številnih na nosilcih zvoka še neobjavljenih del založba Universal na single format odtisnila pesem »I Know A Place«, ki jo je v studiu na novo obdelal mojster dub produkcije Lee Perry.

• Ena izmed najpopularnejših zasedb sedemdesetih **The Les Humphries Singers** je končno le dočkala kompaktno ploščo z izborom svojih največjih uspešnic. Med 23. skladbami najdemo tudi pri nas velikokrat slišane »Mexico«, »Mama Loo«, »Kansas City«, »Motherless Child« in »Sing Hallelujah«.

• Zvočno podobo nove plošče najboljši brit-pop zasedbe **Blur** bo oblikoval nihče drug kot big-beat prvak Norman Cook alias **Fatboy Slim**, kar pa ne pomeni, da bo ekipa Damona Albarna zaplavala v plesne vode. Blur bodo, tako kot že nekajkrat do sedaj, usluge vrhunskih producentov sodobne plesne klubske godbe izkoristili le toliko, da njihov razgiban pop lažje sledi svetovnih trendom.

• Kultna rap-metal naveza **Rage Against the Machine** se je dobrega pol leta po odhodu pevcu Zacka de la Rocha ta teden zaprla v studio, kjer skupaj z novim pevcem, nekdanjim frontmanom znamenite grunge zasedbe **Soundgarden** Chrisom Cornellem, pod taktirko slavnega producenta Ricka Rubin, pripravljala skladbe za nov album.

• Prejšnji ponedeljek je **Bono**, pevec skupine U2, spet postal oče. Njegova žena Ali je rodila sedem funtov težkega fantiča, ki se je pridružil 11-letni Jordan, 9-letni Evi in dve leti staremu Elijahu.

• U2 pa so le nekaj dni prej studiih Universal v Los Angelesu posneli videospot za no single z njihove, zdaj že skoraj deset-milijonski nakladi prodane plošče »All The You Can't Leave Behind«. Pri uspešnicah »Bautiful Day« in »Stuck In A Moment You Can't Get Out Of« je na single in video formatu zdaj dosegli tudi pesem »Elevation«, ki jo bo mogoče slišati tudi na soundtracku filmske verzije ene izmed najpopularnejših računalniških igrice Tomb Raider.

• Kmalu bo izšel tudi soundtrack, ki bo na trg pospremi drugi del filmske uspešnice »American Pie«. Večina skladb zanj je že posnetih, prispevali pa so jih nekateri najbolj znani ameriški rock bendi - Blink 182, Green Day, Uncle Kracker, Bloodhound Gang, American Hi-Fi, Creed... Prvi single bo na voljo že prihodnji teden, nanj pa bo založba Universal odtisnila pesem »Be Like That« vse popularnejši rockerjev **3 Doors Down**.

• Novi album »Nord« skupine **Siddharta** se je takoj iz brez težav zavihtel na vrh lestvice Slo Top 30, edine lestvice, ki je narejena na osnovi prodaje plošč na sončni strani Alp. Po trditvah založbe Multimedia je »Nord« tako postal najbolje in najhitreje prodajana plošča v prvem tednu po izidu v zgodovini omenjene lestvice.

• **Psycho-path** bodo med pripravi na snemanje četrtega albuma letos poleti tudi precej koncertirali. Najprej doma in na Hrvaškem, 18. avgusta pa jih čaka nastop na odru velikega nemškega festivala Bizzare, kjer bodo razgrajali tudi Green day, Foo Fighters, Iggy Pop...

• Eden izmed najbolj znanih slovenskih avtorjev besedil, primorski Abrahamovec **Drago Mislej-Mef**, je dvajset let po izidu albuma »Madona dej mi danes« njegove prve skupine Deseti brat pred kratkim končno le dočkal svoj prvi samostojni LP. Album »Najboljše so padle« je Mef započnil s trinajstimi skladbami, ki jih je v preteklih dveh letih posnel s skupino NOB, trenutno pa stavi na pesem »Amerika«.

• Zaključna prireditel na grad **Zlati petelin** bo letos v koprski dvorani Bonifika v sredo, 13. junija ob 20. uri. Dveurno prireditel z nastopi vseh glasbenih izvajalcev v živo, bo vodila Saša Einsiedler, prireditel pa bosta neposredno prenašala program Radia Slovenija in TV3, ki bo v treh dneh pred prenosom predvajala tudi polurne predstavitvene oddaje o nominiranih rancih.

STANE ŠPEGL

**Željni uspeha?**

Dolgoročni krediti za podjetja

- Tudi do 15 let
- Tolarski in devizni
- Obresti že od EURIBOR + 1,25%

**HYPOTHEK**  
ALPE-ADRIA-BANK

Slovenija

www.hypobanka.com

KONCERT RADIA OGNJIŠČE  
OB 10-LETNICI SAMOSTOJNE SLOVENIJE

**TEBI SLOVENIJA**

PETEK, 22. JUNIJ 2001 OB 20.00

GENERALNI SPOROČILCA  
**KeRos**  
TRGOVINE

POLETNO GLEDALIŠČE  
STUDENEC PRI DOMŽALAH

RADIO  
OGNJIŠČE

VSTOPNICE V PREDPRODAJU: 01/512-11-26

Veliko je razlogov...


**INTERFRUCT**  
*Cash & Carry*

www.stc-interfruct.si

STC

Ketchup  
paradižnik,  
342 g

139,90

Jogurt  
navadni, 180g

55,90



Sladoled Contessa, 11

349,90

Fruc  
1,5 l

159,90

Sirup Sunquick  
pomaranča  
z vrčem

639,00

Kava  
Minas, 250g

199,90

...da nas obiščete!

Na Kidričevi 36 (nasproti Cinkarne)

Delovni čas: pon - pet od 8.00 - 20.00

sobota od 8.00 - 17.00

STC - INTERFRUCT, TRGOVSKA DRUŽBA d.o.o. Celje  
Kidričeva 36, 3000 Celje Tel 03/42 42 474, 42 42 469

## SOBOTA - 2. JUNIJ 2001

## SLOVENIJA 1

- 07.55 TEDENSKI IZBOR. KULTURA  
08.00 ODMEVI  
08.30 ZGODBE IZ ŠKOLJKE  
08.55 RADOVEDNI TAČEK: DRŠALKA  
09.15 MALE SIVE CELICE, KVIZ  
10.05 KINO KEKEC: REŠITEV JE KIKIRIKI-JEVO MASLO, KANADSKI FILM  
11.35 LINGO, TV IGRICA  
12.00 TEDNIK, PON.  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.25 MOSTOVI, PON.  
14.25 4 X 4, ODD. O LJUDEH IN ŽIVALIH TV MARIBOR  
14.55 BUGSY MALONE, ANGLEŠKI FILM  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 PIKA NOGAVIČKA, 4/26  
17.10 CARSKI SEL, 4/26  
17.35 RISANKA  
17.50 NA VRTU, ODD. TV MARIBOR  
18.15 OZARE  
18.20 SVET ČUDES, 11/13  
18.45 RISANKA  
19.00 DANES  
19.05 UTRIP  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.00 DUH, AMERIŠKI FILM  
22.10 FRASIER, 26., ZADNJA EPIZODA  
22.35 POROČILA, ŠPORT, VREME  
23.00 SOPRANOVI, 20. DEL  
00.00 LOVČEVA POTEZA, AM. FILM

## SLOVENIJA 2

- 09.05 VIDEOSPOTNICE, PON.  
09.35 VPRAŠANJE ZAKONITOSTI, 2/7  
10.00 TEDENSKI IZBOR. ŠTAFETA MLADOSTI  
10.50 VENČEK NARODNOZABAVNIH  
CICIBAN POJE IN PLEŠE, ODD. TV MARIBOR, 2. DEL  
13.25 EVROGOL  
14.25 KOLESARSKA DIRKA PO ITALIJI, PREN.  
17.25 ŠPORT  
20.00 LJUBLJANA: KVALIFIKACIJE ZA SP V NOGOMETU LETA 2002, SLOVENIJA - LUKSEMBURG, PREN.  
22.10 PRAKSA, 34. EPIZODA  
22.55 SOBOTNA NOČ  
00.50 VIDEOSPOTNICE

## POP TV

- 08.30 ZAJEC DOLGOUHEC IN PRIJATELJI, pon.  
10.00 PRINCESA SISSI, 13. del  
10.30 OLIVER TWIST, 5. del  
11.00 ČRNI KOZAK, 5. del  
11.30 ROBOCOP ODDELEK ALFA, 5. del  
12.00 OSEM PRIJATELJEV, 4. del  
12.30 DRUŽINSKI GREHI, am. film  
14.10 TV DOBER DAN, pon. 14. dela  
14.50 ŽIVLJENJSKI IZZIV, am. film  
16.30 MOČNO ZDRAVILO, zadnji del  
17.30 IZGUBLJENI ANGEL, am. film  
19.15 24 UR  
20.00 LEPO JE BITI MILIJONAR  
21.10 FILMSKI HIT: ČENČE, am. film  
23.00 OSTANI Z MANO, am. film  
00.40 24 UR, pon.

## KANAL A

- 09.00 PUŠČAVSKA LISICA, am. film  
11.00 NAJLJUBŠI SIN, 1/6 del  
12.00 BEVERLY HILLS 90210, pon. 21. dela  
13.00 MLADOPOROČENCI, pon.  
13.30 STILSKI IZZIV  
14.00 SOBOTNA MATINEJA: POPOLNO TELO, am. film  
16.00 PAPARACI, dok. odd., 1/10  
17.00 POP'N'ROLL, glas. odd.  
18.15 BEVERLY HILLS 90210, 22. del  
19.10 PRIJATELJI, 13. del  
19.40 DVAKRAT V ŽIVLJENJU, zadnji del  
20.30 PRIJATELJI, 14. del  
21.00 SOBOTNI KRIMINALKI: UMOR V OGLEDALU, am. film  
22.45 ULICA NOČNE MORE, am. film  
00.30 POLICISTI, 43. del

## VTV

- 09.00 NAJ SPOT DNEVA  
09.05 MIŠ MAŠ, odd. za otroke, pon.  
10.10 GLASBENI LABIRINT, pon.  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 AVTOMOBILSKO ZRCALO, 16. odd.  
19.30 OBVESTILA  
20.00 995. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.  
20.20 FESTIVAL POLK IN VALČKOV NA KOROŠKEM - PREVALJE 2001, posn. 2. dela prireditve  
21.30 POPOTNIŠKE RAZGLEDNICE: TAJSKA, BANKOK IN OKOLICA

- 22.15 VTV MAGAZIN, pon.  
22.35 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

- 09.55 TV NAPOVEDNIK  
10.00 TRETJI POLČAS - Pon.  
10.50 GLASBENI VIDEOSPOTI  
11.00 ŠUMUJO GOZDOVI DOMAČI - Pon.  
12.30 MUSIC INFO - Pon.  
13.30 DOGODKI TEDNA - Celjski inf. program  
14.45 ORDINACIJA - Pon.  
15.45 KULTURNI UTRIP - Pon.  
16.30 VESELE TAČKE - Pon.  
17.00 GOST V STUDIU - Pon.  
18.00 KONCERT VLADA KRESLINA - 1. del  
19.00 VIDEO STRANI

## TROJKA

- 08.30 JUKE BOX, pon.  
11.00 SIAJ, pon.  
12.00 PIKOLOVEC 2333, pon.  
13.30 KUHARSKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 INFO

SOBOTA 90,6 95,1 95,9 100,3

RADIO CELJE

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 7.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 9.15, 9.40, 10.08, 11.15, 11.40 Javljanje ekipe Dobro jutro, Slovenija, 10.00 Regijske novice, 10.30 V vrtec na obisk, 11.00 Agencijske novice, 12.00 Regijske novice, 12.10 Čestitke in pozdravi, 13.00 Danes do 13.h (RaSlo), 14.00 Utrip s Celjskega, 14.30 izbiramo melodijo popoldneva, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 16.00 Športno glasbeno popoldne vmes 17.00Kronika, 17.45 Jack pot, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOB - skupni nočni program nekemercialnih radijskih postaj Slovenije

CBH  
d.o.o., Celje

## HTV 1

- 16.00 KNJIGA, pon.  
16.30 BREZ OVIR Z JANO, pon.  
17.30 SQ JAM, glasbene lestvice  
18.30 SPIDI IN GOGI SHOW  
19.30 RAZVOJ AVTOMOBILIZMA  
20.00 JEZEK SHOW, zabavnoglas. odd.  
21.00 BIO MAGI  
22.00 AVTODROM  
22.30 RAKETA POD KOZOLCEM, pon.

## ORF 1

- 05.55 OTROŠKI PROGRAM. PON. 12.05 DREW CAREY. NAN. 12.25 ŽIVLJENJE IN JAZ. NAN. 12.50 SIMPSONOVI. NAN. 13.10 PRINC Z BEL AIRA. NAN. 13.35 NIMAŠ POJMA. NAN. 14.00 JESSE. NAN. 14.25 Ö3 AUSTRIA TOP 40 15.10 SABRINA. NAN. 15.35 SIMPATIJE. NAN. 16.20 BEVERLY HILLS 90210. NAN. 17.05 SRČEK 17.55 BREZ BESED. AM. KOM. 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 HITROST 2. AM. AKC. FILM 22.15 DVANAJST OPIC. AM. ZF FILM 00.20 V IZGNANSTVU. AM. ZF FILM 01.40 HITROST 2. PON. 03.35 SRČEK. PON. 04.20 Ö3 AUSTRIA TOP 40. PON. 05.05 BEVERLY HILLS 90210. PON.

## ORF 2

- 06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 BANDA. AM. KRIM. KOM. 11.15 LOV ZA IZGUBLJENIM ZLATOM. AM. PUST. FILM 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ODHAJAM V MESTECE. NEM. KOM. 14.35 DEKLETA IMAJO TO RADA. AVSTRIJ. KOM. 16.05 SLIKANICA AVSTRUJA 16.25 DEŽELA IN LJUDJE 16.55 RELIGIJE SVETA. GLAS ISLAMA 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 OZRI SE PO DEŽELI! 17.35 TATZ & CO. 17.55 KONFLIKTI 18.25 BINGO 19.00 AVSTRUJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 SKEDENJ MUZIKANTOV 22.15 ČAS V SLIKI 22.20 SIMPL. 23.45 ČAS V SLIKI 23.50 GOSPODJE SO ZA BLONDIRKE. AM. KOM. 01.15 POGLEDI OD STRANI 01.20 DEŽELA IN LJUDJE 01.50 OZRI SE PO DEŽELI! PON. 02.20 TATZ & CO 02.35 KONFLIKTI 03.05 JERRY COTTON: SMRT V RDEČEM JAGUARJU. IT. KRIM. FILM 04.30 SODOBNI ČASI 04.55 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 05.20 TRI DAME IZ GRILLA 05.45 RAJ ZA ŽIVALI

## HTV 2

- 10.05 PONOVIITVE: POTOVANJA: FINSKA; NEMA PRIČA; OPERNA MATINEJA 14.20 HIŠNI LJUBLJENČKI 15.05 PATER CVEK 15.40 BRILJANTEEN 16.25 RIS 16.50 ČB V BARVAH 17.40 ROOSTER COGBURN 19.30 POLICIJA 20.10 BONANO, NAJMLAJŠI DON 21.00 POROČILA 21.10 GLAMOUR CAFE 22.10 SVET ZABAVE 22.40 ROCK CLUB: ROCK IN RIO 00.30 UMETNINE SVETOVNIH MUZEJEV

## HTV 3

- 12.30 POLICIJA 15.25 KOŠARKA LIGA NBA 17.20 ODKRIVAMO SKRIVNOSTI MAGJE 18.10 ROKOMET. KVALIFIKACIJE ZA EP. TURČIJA : HRVAŠKA 19.55 NOGOMET. KVALIFIKACIJE ZA NOGOMETNO SP 22.00 ŠPORT DANES 22.15 MATI IN SIN 22.40 COSBYJEV SHOW 23.05 SIMPSONOVI 23.30 LULU

## NEDELJA - 3. JUNIJ 2001

## SLOVENIJA 1

- 08.00 ŽIV ŽAV: TELEBAJSKI, 29. ODD.; TABALUGA, 23/26; PIKA NOGAVIČKA, 24/26; MIKIN MAKIN ČRKOPIS: PRAVLJICA O ČRKI U
- 09.50 OZARE, PON.
- 09.55 NEDELJSKA MAŠA, PREN. IZ SPONDNE POLSKAVE
- 11.00 SVET DIVJIH ŽIVALI, 7/9
- 11.30 OBZORJA DUHA
- 12.00 LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MB
- 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME
- 13.25 BIG BAND S KANTAVTORJI
- 14.40 V DOBREM IN SLABEM, 3/13, PON.
- 15.30 SLEDI, ODD. O LJUBITELJSKI KULTURI TV MARIBOR
- 16.00 UMETNOST BIVANJA, ODD. TV MB
- 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME
- 16.50 VSAKDANJIK IN PRAZNIK
- 17.45 SLOVENSKI MAGAZIN
- 18.15 PODOLGEM IN POČEZ: ŠEMPETER IN ...
- 18.40 RISANKA
- 18.50 ŽREBANJE LOTA
- 19.00 DANES
- 19.05 ZRCALO TEDNA
- 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME
- 20.00 ZOOM
- 21.35 VEČERNI GOST: MAG. R. DAPIT
- 22.35 POROČILA, ŠPORT, VREME
- 23.00 ZGODBE O KNJIGAH
- 23.10 BREZ REZA
- 00.10 P.I.ČAJKOVSKI - MATS EK: TRNULČICA, CULLBERG BALET

## SLOVENIJA 2

- 08.15 TEDENSKI IZBOR. VIDEOSPOTNICE V AFRIKO, 3/6
- 08.50 NAŠE MALO MESTO, 8/13
- 09.40 PRIPRAVLJENI, ODD. O SLOVENSKI VOJSKI
- 11.20 NAŠA PESEM MARIBOR 2001, 4. ODD.
- 12.25 MUGELLO: MOTOCIKLIZEM ZA VE-LIKO NAGRADO ITALIJE - 250 CCM, PREN.
- 13.20 KOŠARKA NBA ACTION
- 13.55 MUGELLO: MOTOCIKLIZEM ZA VE-LIKO NAGRADO ITALIJE - 500 CCM, PREN.
- 14.50 KOLESARSKA DIRKA PO ITALIJI, PREN. ŠPORT
- 17.25 SV. POKAL V SPUSTU S KAJAKI IN KANUJI, REPORTAŽA IZ TRNOVEGA

- 19.30 VIDEOSPOTNICE
- 20.05 NAŠE 20. STOLETJE, 3/12
- 21.00 TREND, ODD. O MODI IN VIZUALNI POP KULTURI
- 21.30 HOMO TURISTICUS
- 22.00 KONČNICA
- 23.00 MALI TEUN, NIZOZ. FILM
- 00.35 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

- 08.30 ZAJEC DOLGOUHEC IN PRIJATELJI
- 10.00 PRINCESA SISSI, 14. del
- 10.30 OLIVER TWIST, 6. del
- 11.00 ČRNI KOZAK, 6. del
- 11.30 ROBOČOP ODDELEK ALFA, 6. del
- 12.00 OSEM PRIJATELJEV, 5. del
- 12.30 BRATA, 5. del
- 13.00 UJETI JETIJA, am. film
- 14.45 SREČA V NESREČI, am. film
- 16.30 GORSKI ZDRAVNIK, 1. del
- 17.30 VSE ZA VITKO LINIJO, nem. film
- 19.15 24 UR
- 20.00 LEPO JE BITI MILIJONAR
- 21.10 TAT ZA VEDNO, 13. del
- 22.10 ŠPORTNA SCENA
- 22.55 BITKA V ČASU, am. film
- 00.35 24 UR, pon.

## KANAL A

- 09.00 MOŽ IZ RIA, fran. film
- 11.00 NAJLJUBSI SIN, 2/6
- 12.00 MERLOSE PLACE, pon. 21. dela
- 13.00 KOMEDIJA ZMEŠNJAV, pon.
- 13.30 POP'N'ROLL, pon.
- 14.45 ROCK V RIU, posn. koncerta, 7/7
- 16.45 PAPA RACI, dok. odd., 2/10
- 17.30 ADIJO, PAMET, 8. del
- 18.15 MERLOSE PLACE, 22. del
- 19.10 PRIJATELJI, 15.
- 19.40 ROSWELL, zadnji del
- 20.30 PRIJATELJI, 16.
- 21.00 FILM TEDNA: GREVA RIBARIT, film
- 23.15 VROČA SEDLA, am. film
- 01.00 ADRENALINA

## VTV

- 09.00 MIŠ MAŠ, odd. za otroke
- 10.00 IZ PONEDELJKOVE ODD. DOBRO JUTRO
- 10.50 994. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.
- 11.10 ŠPORTNI TOREK, šport. infor. odd.

- 11.30 ŠPORTNI GOST, pogovor v studiu
- 12.20 FESTIVAL POLK IN VALČKOV NA KOROSKEM - PREVALJE 2001 - posn. 2. dela prireditve
- 13.25 IZ SREDINE ODDAJE DOBRO JUTRO
- 14.15 995. VTV MAGAZIN, reg. inf. prog.
- 14.35 IZ PETKOVE ODDAJE DOBRO JUTRO
- 17.00 POSLANSKA PISARNA, kontakt. odd. Gosta: J. Kavtičnik in I. Krebs Pavlinič
- 18.00 ALFI V AVSTRALIJI, glas. odd.
- 18.30 BULIMJA IN ANOREKSJA - ODVI-SNOST ALI BOLEZEN?
- 19.20 KO HRANA NI VEČ HRANA, pogovor
- 19.40 GLASBENI LABIRINT

## TV CELJE

- 09.30 TV NAPOVEDNIK
- 09.35 DOGODKI TEDNA - Celjski inf. prog.
- 11.00 VESELE TAČKE - Pon.
- 11.30 ORDINACIJA - Pon.
- 12.30 MUSIC INFO - Pon.
- 13.30 ŠUMIJO GOZDOVI DOMAČI - Pon.
- 15.00 CELJSKI ŠPORTNI VIKEND - V živo
- 20.00 KONCERT VLADA KRESLINA - 2. del

NEDELJA 90,6 95,1 95,9 100,3

RADIO CELJE

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 9.15 Luč sveti v temi, 10.00 Regijske novice, 10.10 Nedeljski zmenek, 11.10 Domačih 5, 12.00 Agencijske novice, 12.30 Iz domačih logov, 13.00 Čestitke in pozdravi 15.30 Dogodki in odmevi, 16.00 Nadaljevanje čestitk in pozdravov, 18.00 Nedeljski zmenek - ponovitev, 19.00 Zeleni val - ponovitev, 20.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOPI - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

CBH d.o.o. Celje

## TROJKA

- 09.00 SQ JAM, pon.
- 10.00 SPIDI IN GOGI SHOW, pon.
- 11.00 V SEDLU, pon.
- 11.30 RAKETA POD KOZOLCEM, pon.
- 13.00 VERA IN ČAS, pon.
- 13.30 ČESTITKE IZ DOMAČE SKRINJE
- 15.00 ITALIJAN. NOGOMETNA LIGA, pren.
- 17.00 AVTO ŠOU
- 17.30 JEŽEK SHOW, pon.
- 18.30 POLITIČNA KONFERENCA, pon.
- 19.00 ŠTIRI TAČKE
- 19.30 KNJIGA, pon.
- 20.00 REPORTER X
- 20.30 A. NIPIC IN MUZIKANTI EVROPE, koncert
- 22.00 PIKOLOVEC 2333, pon.
- 23.00 TV RAZGLEDNICA
- 23.30 NA SCENI

## ORF 1

- 06.00 OTROŠKI PROGRAM 09.30 POSEBNI ZNAKI: LEPOTEC 10.55 VSE SE VRTI PO MOJEM RITMU 12.10 SLIKA ŠPORTA 12.40 IZGUBLJENI SVET 13.20 KARATE KID 15.20 KARATE TIGER. HONGKONG 16.50 BANANA JOE 18.30 ŠPORT V NEDELJO 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 ŠPORT 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 IGRA 22.20 SKRAJNE METODE 23.55 KRVAVA LUNA 01.30 DVANAJST OPIC 03.30 KARATE KID 05.30 SIMPSONOVI

## ORF 2

- 06.05 JUTRANJI PROG. 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 KRIŽEM KRAJEM 09.30 KATOLIŠKO BOGOSLUŽJE 10.30 TEDEN V KULTURI 11.00 ČAS V SLIKI 11.05 UNIVERZUM 11.50 SLIKE STOLETJA 12.00 PARLAMENT 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.30 ODD. ZA MANJŠINE 14.00 SMEJOČI POPOTNIK 15.25 MARIANDL 16.50 SLIKANICA AVSTRJA 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 LEPŠE ŽIVLJENJE 18.00 MILIJONSKO KOLO 18.25 KRISTIAN V ČASU 18.30 SLIKA AVSTRJE 19.00 AVSTRJA DANES 19.17 LOTO 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 PRAZNIČNI VEČER 20.15 LJUBEZEN NA KONCU SVETA 21.45 ČAS V SLIKI 21.55 TRJUE V TUJIH POSTELJAH 23.25 ČAS V SLIKI 23.30 KAKTUSOV CVET 01.10 JERRY COTTON: SMRTONOSNI STRELI NA BROADWAYU 02.35 TEDEN V KULTURI 03.05 POGLEDI OD STRANI 03.10 DOBER DAN, HRVATJE! 03.40 DOBER DAN, KOROŠKA! 04.10 ODD. ZA MANJŠINE 04.40 LEPŠE ŽIVLJENJE 05.30 SLIKANICA AVSTRJA 05.40 RAJ ZA ŽIVALI

## HTV 1

- 08.00 UGRABITEV MAME IN OČETI
- 09.30 OTR. PROG. 11.00 PLEME 12.30 POROČILA 12.15 TV KOLEDAR 12.30 PLODOVI ZEMLJE 13.20 MIR IN DOBRO 13.50 DUHOVNI KLJIC 14.00 V NEDELJO OB DVEH 15.00 POROČILA 15.15 HRUŠKE IN JABOLKA 15.50 RAZISKOVALEC: BITKA Z BERLIN 16.50 LA VITA CHE VERA 17.45 DNEVNI NEMŠKEGA FILMA: TRJUE GOSPODJE 19.05 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.15 RUSKO MESC 21.05 SKUPAJ DO ZVEZD 22.15 NAJGROZOVITEJŠI UMOR 22.50 POROČILA 23.00 GLASBENO-DOK. ODD. 23.30 NOČNI PROGRAM: V NEDELJO OB DVEH 00.30 V NEDELJO OB DVEH 01.30 POLICIJA 01.55 POTOVANJA 02.45 LA VITA CHE VERA 03.30 XENA 04.15 UMOR KITAJSKEGA POBIRALCA STAV

## HTV 2

- 08.55 TEDENSKI PREGLED 09.45 AGAPE. VERSKI PROGRAM 0.45 PORTRET CERKVE IN MESTA 11.00 PRENOS MAŠE 12.05 POT V AVON LEA 12.55 VABILO 13.25 GLAMOUR CAFE 14.25 NEZNANI FILM NOIR: ROP ZAMAN 16.00 XENA 16.45 RISANKA 17.00 OPERA BOX 17.40 ZA SRCE IN DUŠO 18.30 HIT HTV 19.15 FOTOGRAFIJA NA HRVAŠKEM 19.30 POLICIJA 20.10 POTOVANJA: RIM 21.15 FILMI JOHNA CASAAVETESA: UMOR KITAJSKEGA POBIRALCA STAV 23.05 CAFE CINEMA 23.45 50 LET AKADEMIE DRAMSKIH UMETNOSTI V ZAGREBU

## HTV 3

- 08.10 TERRA NOSTRA 12.25 NOGOMET. FIFA CONFEDERATIONS CUP: FRANCJA - MEHIKA 14.25 KOŠARKA. PREGLED NBA 14.55 NOGOMET ITALIJANSKA LIGA 17.00 ŠPORT V NEDELJO: NOGOMET. MAGAZIN LIGE PRVAKOV 20.10 KARATE CRO CUP 21.10 DOK. FILM 22.00 ŠPORT DANES 22.20 HR. GLAS. PROGRAM

## PONEDELJEK - 4. JUNIJ 2001

## SLOVENIJA 1

- 08.00 TEDENSKI IZBOR. UTRIP
- 08.20 ZRCALO TEDNA
- 08.40 4 X 4, ODD. O LJUDEH IN ŽIVALIH TV MARIBOR
- 09.10 RDEČI GRAFIT: AGENCIJE, MODELI, FOTOGRAFI
- 09.35 100 MINUT POČITNIC, 1/5
- 10.00 L. SUHODOLČAN: NAOČNIK IN OČALNIK - SKOZIGLED, 9/10
- 10.35 MODRO
- 11.10 DOSEŽKI
- 11.30 NA VRTU, ODD. TV MARIBOR
- 11.55 SVET ČUDES, 11/13
- 12.20 SLEDI, ODD. O LJUBITELJSKI KULTURI TV MARIBOR
- 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME
- 13.25 TEDENSKI IZBOR. LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MARIBOR
- 14.15 POLNOČNI KLUB
- 15.25 PISAVE
- 16.00 DOBER DAN, KOROŠKA
- 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME
- 16.45 MIKIN MAKIN ČRKOPIS: PRAVLJICA O ČRKI U, PON.
- 16.50 TELEBAJSKI, PON. 29. ODDAJE
- 17.15 RADOVEDNI TAČEK: GUMB
- 17.45 RECEPT ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE: OPLODITEV Z BIOMEDICINSKO POMOCJO
- 18.35 ŽREBANJE 3X3 PLUS 6
- 18.40 RISANKA
- 19.00 KRONIKA
- 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME
- 20.00 JULIJA, 8/13
- 21.00 CUM GRANO SALIS - SOLINAR, DOK. F.
- 22.00 ODMEVI
- 22.30 KULTURA, ŠPORT, VREME
- 22.50 BRANJA
- 22.55 STEBRI SLOVENSKEGA GLEDALIŠČA: ELVIRA KRALJ
- 23.45 RECEPT ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE: OPLODITEV Z BIOMEDICINSKO POMOCJO, PON.

## SLOVENIJA 2

- 09.05 TEDENSKI IZBOR. VIDEOSPOTNICE
- 09.40 RAD IMAM LUCY, 43. EPIZODA
- 10.05 SEMENJ NIČEVOSTI, 1/6
- 11.30 TEDENSKI IZBOR. MESTO BUD V AFGANISTANU, ŠVICARSKA DOK. ODD.
- 12.15 TREND, ODD. O MODI IN VIZUALNI POP KULTURI

- 12.45 SOBOTNA NOČ
- 14.40 PRIPRAVLJENI, ODD. O SLOV. VOJSKI
- 15.15 KOLESARSKA DIRKA PO ITALIJI, PREN.
- 17.25 RAD IMAM LUCY, 44. EPIZODA
- 18.00 TELE M, ODD. TV MARIBOR
- 18.30 JASNO IN GLASNO, KONTAK. ODD.
- 19.30 VIDEOSPOTNICE
- 20.05 VESOLJSKA POSTAJA, ZADNJI DEL
- 21.00 STUDIO CITY
- 22.00 MOŠKA LIGA, ZADNJI DEL
- 22.30 METROPOLIS
- 23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA
- 00.15 VROČICA V EL PAU, MEH. ČB FILM
- 01.50 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

- 07.00 DOBRO JUTRO, SLOVENIJA
- 10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 2. dela
- 11.00 ČRNI BISER, pon. 45. dela
- 11.50 OBALA LJUBEZNI, pon. 49. dela
- 13.10 ŠPORTNA SCENA, pon.
- 14.05 DIAGNOZA: UMOR, 19. del
- 15.30 OPRAH SHOW: ALI SI ZNATE PRISLUHNI? pogo. odd.
- 16.25 OBALA LJUBEZNI, 50. del
- 17.20 ČRNI BISER, 46. del del
- 18.15 VSE ZA POLJUB, 3. del
- 19.15 24 UR
- 20.00 TV DOBER DAN, zadnji del
- 20.55 SEDMA NEBESA, zadnji del
- 21.45 MOŽJE V BELEM, 15. del
- 22.40 JAG, 108. del
- 23.30 M.A.S.H., 53. del
- 00.00 24 UR, pon.

## KANAL A

- 09.30 MLADENIČ V MODREM, 61. del
- 10.25 ROSWELL, pon. zadnjega dela
- 11.50 RICKI LAKE, pon. pogo. oddaje
- 12.45 DANNYJEVE ZVEZDE, vedeže. v živo
- 13.45 ZMENKARJE, pon.
- 14.45 PRINC Z.BEL AIRA, 11. del
- 15.15 RICKI LAKE, am. pogo. odd.
- 16.15 OČETOVE TEŽAVE, 1. del
- 17.10 PARALELNI SVET, 12. del
- 18.00 YUPPIE, 11. del
- 18.30 DHARMA IN GREG, 19. del
- 19.00 ANGEL, 7. del
- 20.00 HELIKOPTERSKA ENOTA, zadnji del
- 20.55 MESEC BRUCEA WILLISA: KRES NIČEVOSTI, am. film
- 23.20 DOSJEJI X, 20. del
- 00.10 DANNYJEVE ZVEZDE, pon.

## VTV

- 09.00 DOBRO JUTRO, infor.-razved. odd.
- 10.00 995. VTV MAGAZIN, pon.
- 10.20 VABIMO K OGLEDU
- 10.30 FESTIVAL POLK IN VALČKOV NA KOROSKEM - PREVALJE 2001
- 19.00 REGIONALNE NOVICE
- 19.05 AVTOMOBILSKO ZRCALO, pon. oddaje
- 19.35 OBVESTILA
- 20.00 DOBER VEČER, GOSPOD PREDSE-DNIK
- 21.00 IMEJMO ZDRAVO PAMET
- 21.30 REGIONALNE NOVICE
- 21.35 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO
- 22.30 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

- 18.25 TV NAPOVEDNIK
- 18.45 DOGODKI DNEVA
- 19.00 ŠKL - ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA
- 20.00 HIT MUSIC INFO
- 20.05 VESELE TAČKE - V živo
- 20.45 GOST V STUDIU ... - V živo
- 21.30 IZ ZAKLADNICE KULTURE - Odd. o kulturi
- 22.15 DOGODKI DNEVA - Pon.

PONEDELJEK 90,6 95,1 95,9 100,3

RADIO CELJE

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika (RaSlo), 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.30 Z Gordano in Dolores gledamo v zvezde, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 10.00 Regijske novice, 10.10 Ponedeljkovo športno dopoldne, 11.00 Agencijske novice, 12.00 Regijske novice, 12.20 Bingo Jack, 13.00 Danes do 13 h ( RaSlo), 13.25 Bingo Jack, 14.00 Utrip s Celjskega, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi (RaSlo), 16.20 Poučno zabavni kviz, 17.00 ReKronika, 19.00 Novice, 19.10 Vrtljak polk in valčkov, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOPI - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

CBH d.o.o. Celje

## TROJKA

- 07.00 VIDEALISTI
- 08.30 ZA DOBRO JUTRO, kontaktna odd.
- 10.00 ZA DOBRO JUTRO, pon.
- 11.30 ŠPANSKA NOGOMETNA LIGA, pon.
- 13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.
- 14.15 ČESTITKE IZ DOMAČE SKRINJE, pon.
- 15.45 JUKE BOX, kontakt. odd.
- 17.15 MOTOR SHOW REPORT
- 17.45 8NET-KA
- 18.15 KUHAŠKI DVOBOJ
- 19.00 KDOR ZNA, ZNA, kviz
- 19.15 VIDEALISTI
- 19.55 POSLOVNE INFORMACIJE
- 20.00 TOP GOL
- 21.00 POLITIČNA KONFERENCA
- 21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kontaktna odd.
- 22.45 POSLOVNE INFORMACIJE
- 22.50 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.
- 23.35 JUKE BOX, pon.

## ORF 1

- 06.00 OTROŠKI PROGRAM 11.30 OSTRŽKOVE DOGODIVČINE 12.55 TRIJE MUŠKETIRJI 14.35 PIRATSKA NEVESTA 16.30 FANTOM 18.00 NASTAJANJE FILMA PEARL HARBOR 18.30 TAXI ORANGE 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 ŠPORT 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 BEAN 21.40 DVOJNI UDAREC 23.20 SMRTONOSNA UGRABITEV 00.50 IGRA 02.50 SKRAJNE METODE 04.25 SPACE 2063 05.10 ŽIVLJENJE IN JAZ

## ORF 2

- 06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 MANEVERSKI DVOJEK 10.30 PASTIR IZ TRUTZBERGA 12.00 ODD. 12.05 ORIENTACIJA 12.35 SLIKA AVSTRJE 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 OZRI SE PO DEŽELI! 13.55 ZASTRUPLANJE GOZDA 15.30 MARIANDL SE VRNE DOMOV 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 AGRARNI UPORNIK 17.30 GERNSTL NA POTI 18.05 POBRANO PO AVSTRJI 18.50 KRISTIAN V ČASU 19.00 AVSTRJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 PRAZNIČEN VEČER 20.15 JULIA - NENAVADNA ŽENSKA 21.00 LJUBEZEN NA KONCU SVETA 22.35 ČAS V SLIKI 22.40 TATICE 00.10 DEŽEVJE V RANČI-PURJU 01.50 POGLEDI OD STRANI 01.55 ZASTRUPLANJE GOZDA 03.30 TATICE 05.00 POBRANO PO AVSTRJI 05.45 RAJ ZA ŽIVALI

## HTV 1

- 09.30 POROČILA 09.40 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.05 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 12.00 POROČILA 12.35 TERRA NOSTRA 13.25 PORTRETI 14.20 POROČILA 14.25 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 15.10 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 16.00 SKUPAJ V VOJNI, SKUPAJ V MIRU 16.30 HRVAŠKA DANES 17.05 HUGO 17.30 ZRCALCE, ZRCALCE 17.55 SKRINJA, DOK. ODDAJA 18.30 KOLO SREČE 19.00 KVIZ 19.30 DNEVNIK 20.15 PORTRETI: FRANCO 21.10 PRAVO IN PRAVICA 22.10 TV INTERVJU. MISLI 21. STOLETJA 23.10 ODMEVI DNEVA 23.30 EURO MAGAZIN 00.05 NOČNI PROGRAM: POLICIJA 00.10 ZAHODNO KRILLO 01.15 PORTRETI: FRANCO 02.05 PRAVO IN PRAVICA 03.05 VESOLJSKI OTOK I 03.50 ACE VENTURA. AM. FILM 05.15 MESEČINA

## HTV 2

- 10.15 OPRAH SHOW 11.00 LAW AND ORDER 11.45 ZLATINICA: NASILJE V ŠOLAH 13.30 RIS 13.55 HRUŠKE IN JABOLKA. KUHAŠKI DVOBOJ 14.25 BONANO, NAJMLAJŠI DON 15.15 CAFE CINEMA 16.05 TERRA NOSTRA 17.00 VSAKDANJIK 18.00 PANORAMA 18.55 POROČILA 19.00 MATI IN SIN 19.30 POLICIJA 20.10 ZAHODNO KRILLO 21.20 DNEVI NEMŠKEGA FILMA: KARDINAL 22.50 FILMSKA NOČ Z JIMOM CARREYEM: ACE VENTURA

## HTV 3

- 14.00 TENIS. ROLAND GARROS: PRENOSI 18.00 PLODOVI ZEMLJE 18.50 AVTOMAGAZIN 19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM 20.10 MESEČINA 22.55 VESOLJSKI OTOK 21.40 ŠPORT DANES 21.50 TRANSFER 22.35 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM









# Osmega junija prenovljeni clio

O prenovljenem renaultu cliu smo že pisali ob predstavitvi pred dobrim mesecem dni. Prodaja prenovljenega avtomobila bo na slovenskem trgu stekla osmega junija.

Pri Revozu, ki je uradni predstavnik Renaulta pri nas in hkrati prodajalec teh avtomobilov, pravijo, da bo prenovljeni clio v primerjavi s prejšnjo izvedenko komaj kaj dražji. Prijetna napoved. Clio nove podobe nastaja tudi v Novem mestu (poleg tega pa še v Franciji in Španiji), kjer po novem že naredijo 540 avtomobilov vsak dan. Avto bo na voljo v izvedenki s tremi in petimi vrati, dimenzije se niso spreminjale (dolžina 381 centimetrov), zato gre v prtljažnik ob nepodrti zadnji sedežni klopi 255 litrov prtljage. Navzven je clio precej drugačen, zlasti prednji del, ki povzema poteze velike limuzine vel satis, ki je Renault še ni postavil na cesto, jo pa naj bi kmalu. Opazne so luči, maska je bolj zajetna in z



velikim logom v sredini. Tudi zadek je nov, tam je opazen velik renaultov znak, ki v sredini skriva ročaj za odpiranje prtljažnika. Spremenjena je tudi notranjost, še posebej armaturna plošča, v medosni razdalji pa ni sprememb (247 centimetrov). Ugajajo sedeži,

tkanine na njih so nove, oprem pa je pet (če zraven prištejemo še renault sport).

V osnovni izvedenki bo avto opremljen s po štirimi zračnimi varnostnimi blazinami (dve prednji s programiranim napihovanjem), protiblokirnim zavornim sistemom ABS z elek-



Prenovljeni clio spredaj in zadaj.

tronsko razdelitvijo zavorne moči EBV, halogenskimi žarometi, električnim pomikom prednjih stekel ipd. Pri motorjih bo ponudba pestra, saj jih bo na voljo kar sedem, in sicer pet bencinskih in dva turbodizelska z neposrednim vbrizgavanjem goriva po sistemu skupne-

ga voda. Motorji so bolj ali manj znani, osnovni pa je 1,2-litrski s 60 KM, medtem ko je najmočnejši 2,0-litrski, ki razvije 172 KM. Nova sta torej oba dizla z enako gibno prostornino 1,5-litra in različno močjo. Najprej bo na voljo šibkejša izvedenka s 65 KM, kasneje, verjet-

no jeseni, sledi različica s 80 KM. Novomeščani seveda pričakujejo vsaj takšen tržni uspeh prenovljenega clia, ki je že dolgo najbolje prodajano vozilo na slovenskem trgu, kot doslej. Najcenejši clio bo tako na voljo za 1,82, najdražji pa za 3,9 milijona tolarjev.

## Opel prenavlja vectro

Pri nemškem Oplu, ki je v naročju General Motorsa, se pospešeno pripravljajo na predstavitev nove vectre.

Osvežitev je nujna, saj v tem srednjem razredu skoraj ni pomembnejšega konkurenta, ki ne bi bil vsaj malo prenovljen, če ne že povsem drugačen. Računajo, da se bo nova vectra pojavila na trgih spomladi prihodnje leto, morda kakšen mesec prej. V osnovni ne bo sprememb, saj bo motor postavljen spredaj, pogon pa speljan k prednjemu kolesnemu paru. Za sedaj še ni znano, ali bo avto kaj večji, verjetno pa bo. Novi bodo tudi motorji, vendar bodo začeli z 1,6-litrskim s 100 KM, povsem v vrhu pa naj bi bil V6 z gibno prostornino 3,2-litra in z več kot 200 KM. Vse tudi kaže, da bodo ponudili vsaj dve karoserijski izvedenki, in sicer limuzino ter karavan.

## Rojeva se novi mini

Po precej dolgem napovedovanju bo vsaj v nekaterih državah zahodne Evrope stekla prodaja novega minija.

Tovarna je v naročju nemškega BMW, vendar bodo miniji naprodaj v ločeni mreži in bodo morali imeti trgovci zanje posebne prostore - vsaj tako naj bi bilo. Novi mini se od svojega predhodnika bistveno razlikuje, kajti daljši je za več kot 50 centimetrov (362 centimetrov), seveda pa je hkrati tudi nekaj višji in z večjo medosno razdaljo (246 centimetrov). Navzven avto povzema podobo nekdanjega minija, že na prvi pogled pa je očitno, da bo doživel številne dodelave. Notranjost je seveda daleč od špartanskosti, znane iz prejšnjega minija. Tistim pa, ki bodo hoteli in zmogli seči nekaj globlje v žep, bodo recimo ponudili tudi usnjene sedeže ipd. Zanimivo je, da bo ob ročnem



Novi mini bo prodajna uspešnica.

menjalniku na voljo tudi brezstopenjska avtomatika CVT (za približno 2700 mark). Osnovno različico bo poganjal 1,6-litrski bencinski motor z 90 KM pri 6000 vrtljajih v

minuti, kar naj bi po tovarniških podatkih zadoščalo za dobrih 185 km/h. Cena? Nekako 28 tisoč mark, medtem ko bo različica z enakim motorjem, vendar s 115 KM, na voljo za 32 tisoč dem. Spomladi prihodnje leto se bo pojavil še cooper S, kar pomeni, da se bo v nosu vrtel motor s 163 KM. Pri nas minija vsaj uradno še nekaj časa ne bo, menda se ga lahko nadejamo prihodnje leto.

## Nekateri mitsubishiji na pregled

Izredni pregledi avtomobilov se v zadnjem času pojavljajo tako rekoč drug za drugim. Sedaj (ponovno) kliče na pregled nekatere svoje avtomobile japonski Mitsubishi. Tako naj bi pregledali kakšnih 280 tisoč space wagonov (letnik 1998) in space runerjev (letnik 1999). Kot kaže, naj bi se v nekaterih primerih pojavile težave z nalivanjem goriva.

## Izbrani v svojih razredih



Lanos s klimo že od 15.990 DEM ali 1.774.890 SIT\*



Matiz s klimo že od 11.990 DEM ali 1.330.890 SIT\*



Nubira s klimo že od 19.990 DEM ali 2.218.890 SIT\*

Ponudba velja za vozila letnika 2000, pri izbranih v svojih razredih pa boste glede na ceno gotovo dobili največ opreme.

\*Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij ter že vključujejo popuste.

DAEWOO MOTOR

Slika je simbolična. Daewoo Motor, Slogre 33, 1000 Ljubljana, www.daewoo-motor.si



Najmlajši so želeli »vaditi« za kasnejše resne vožnje.

## Drugo družabno srečanje Avta Celje

Jutri se bo uradno začela prodaja novega Peugeotovega modela 307. Zanj in za model 206 CC je bilo na testnih voznjah največ zanimanja na Dnevu Avta Celje na Ipavčevi 21.

Predsednik uprave družbe Avto Celje Anton Guzej je povedal: »V tem letu smo prodali več kot 300 avtomobilov znamke Peugeot, do konca leta pa naj bi se zaustavili morda

celo pri številki 800. Model 307 bo hit, za predstavitev avtomobila v Maroku so Francozi namenili 3 milijarde tolarjev. V Celju glede na uvodno povpraševanje ocenjujemo, da bomo prodali okoli 200 vozil.«

Ob brezplačnih preventivnih tehničnih pregledih so obiskovalci lahko opravili testne vožnje vozil Fiat-Lancia, Peugeot, Ford, Iveco in Lada, preizkusili pa so se lahko tudi v treningu varne vožnje s posebno opremljenim vozilom Braneta Küzmiča.

Foto: GD

**AMD ŠLANDER CELJE**

POOBlašČENI PRODAJNO SERVISNI CENTER



TESTNE VOŽNJE

UGODEN NAKUP VOZIL OCTAVIA LETNIK 2000

FABIA ŽE OD 1.664.799 SIT

NOVO OCTAVIA RS 132 KW

Ljubljanska c. 37, 3000 CELJE  
tel.: 03 547 17 05

# Od 1. junija tudi peugeot 307

Peugeot, drugi ali prvi del francoske avtomobilске skupine PSA (zraven je še Citroen), se tudi na slovenski trg vozi s peugeotom 307. S tem avtomobilom nadomešča 306, avto, ki je bil dokaj uspešen, kar pomeni, da bo imel 307 kar zahtevno delo.

Peugeot 307 bo slovenskim kupcem formalno na voljo od 1. junija naprej. Izbirali bodo med tri ali petvrtno izvedenko kombi limuzine, ki vsaj malo spominja tudi na enoprostorsko vozilo. S skupno dolžino 420 centimetrov se avto uvršča v nižji srednji razred, se pravi na tisti del trga, kjer je konkurenca izjemno ostra in kjer je že dolga leta tržni prvak VW golf. Ker so pri Peugeotu prepričani, da bo šel 307 zelo dobro v promet, naj bi jih še letos prodali kakšnih 300 tisoč, prihodnje leto pa celo 550 tisoč. Načrt je verjetno uresničljiv, kajti v tem razredu so lani v evropskih državah prodali okroglih pet milijonov vozil.

Peugeot 307 ima običajno zasnovano, se pravi motor spremljaj, pogon prav tako. Zuna-



Peugeot 307 odslej tudi na slovenskih cestah.

nja podoba dokazuje sorodstvo z nekaterimi drugimi peugeot, predvsem z 206. V prtljažniku je ob nepodrti zadnji sedežni klopi na voljo 341 litrov prostora, kar je približno toliko kot pri večini konkurentov. Opreme bodo štiri, osnovna izvedenka za sloven-

ski trg bo opremljena s protiblokirnim zavornim sistemom ABS, servo volanom, dvema zračnima varnostnima blazinama ipd. Motorji bodo trije, vse že vgrajujejo v druge peugeot. Bencinska bosta dva, in sicer 1,6-litrski s 110 KM ter 2,0-litrski, ki bo ponujal 138 KM. Turbodizelski bo imel gibno prostornino 2,0 litra in 90 KM. Za jesen tovarna napoveduje še 1,4-litrski bencinski motor, nekaj kasneje pa se bo v 307 verjetno vrtel še 1,4-litrski turbodizelski agregat, ki je nastal v sodelovanju s Fordom. Menjalnik bo za začetek samo ročni petstopenjski, kasneje bo na voljo tudi prestavna avtomatika. Znanе so tudi cene za slovenski trg, saj bo najcenejša izvedenka 307 na voljo za nekako 2,9, najdražja pa za 3,25 milijona tolarjev.

## April v plusu, vse leto v minusu

Aprilska prodaja avtomobilov v državi Evropske unije je bila vendarle pozitivna, kar se ni zgodilo že dolgo časa. Tako so v tem mesecu prodali 1,28 milijona novih osebnih avtomobilov, kar je bilo za 0,8 odstotka boljše kot aprila lani.

Kot pravijo, je ta plus pomemben, saj je bil zabeležen prvič po devetih mesecih. Toda aprilska prodaja ni mogla premeniti letošnje, kajti do sedaj so v EU prodali 5,3 milijona avtomobilov oziroma za 0,4 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju. Kljub temu nekateri upajo, da se bo aprilski plus potegnil še v maj in morda naprej, kajti pomembno je predvsem to, da so v četrtem letošnjem mesecu avtomobile prodajali v Nemčiji, Veliki Britaniji in Franciji kot najpomembnejših trgov v EU. Čer pa je v letošnjih štirih mesecih največ prodal Volkswagen, ki ima v svojih rokah 1,9 odstotka evropskega trga, kar je boljše kot lani. Sledi skupina PSA (Citroen in Peugeot) z 13,8-odstotnim tržnim deležem, medtem ko je evropski del GM (Opel, Vauxhall, Saturn) na tretjem mestu z 11-odstotnim tržnim deležem.

Japonske avtomobilске tovarne so v tem času prodale 5 tisoč avtomobilov in si pridobile 10,6 odstotka trga, južnokorejske pa 135 tisoč in 11,1 odstotek evropske avtomobilске pogače. Zelo slabo gre recimo britanske avtomobilске Roverju, ki je doslej prodal za 40 odstotkov manj, tudi nissan se ukvarja z minu-

som, prav tako vse japonske avtomobilске tovarne. Med velikimi ali vsaj večjimi evropskimi avtomobilskimi hišami, ki jim gre letos bolje, je treba vsekakor omeniti češko Škodo. Ta je letos svojo prodajo povečala na 89 tisoč vozil (v EU) oziroma za skoraj 25 odstotkov.

**Partner Quiksilver izziva:** dvojna stranska drsna vrata, CD radio in mfetalna barva serijsko Poleg tega ima vsak Partner Quiksilver serijsko vgrajena tudi dva nosilca za prtljažnik, logotip Quiksilver na vratih, posebne športne ročaje in zaščito na vratih, gumijasta držala v potniški kabini, po tretjini zložljivo zadnja klopi, odporne gumijaste tephe in posebno oblažjenje z logotipom Quiksilver. Ker je zelo spreten pri prevozu tovora, na cesti pa gibčen kot mačka, boste za njegovim volanom uživali, kot če bi jahali na valovih.

**Partner** **PEUGEOT**

**AVTO CELJE d.d.**  
 PSC PEUGEOT CELJE, Ipravčeva 21, 3000 Celje, tel.: 03 426 12 42  
 PSC PEUGEOT RAVNE, Dobja vas 128, 2390 Ravne na Korodkem, tel.: 02 870 54 81

Za Ključek je jasen.

najeti ali imeti

## Ugodna stanovanjska posojila za novo tisočletje.

**Celje**  
 Prešernova 27, 3000 Celje  
 Tel.: 03 544 15 00

**Šentjur**  
 Mestni trg 2, 3230 Šentjur pri Celju  
 Tel.: 03 574 39 32

**Tepanje**  
 Poslovni center Tepanje, 3210 Slovenske Konjice  
 Tel.: 03 575 53 71

Banka brez mej.

**VOLKSBANK**  
 Slovenija



# Modni ukaz: »Na mestu voljno!«

Alternativa nežno frfotajočim, romantičnim poletnim oblačilom v bonbonastih pastelih z nebeško modro in rožnato na čelu je stroga, vojaška moda

Veliko je že bilo in še bo povedanega, pokazanega in napisanega o letošnji modi, prisegajoči na čutno eleganten, provokativno izzivalen in še kakšen stil oblačenja, ki poudarja lepoto ženske. Njeno krhkost, milino ter njene obline.

»Ja, a naj se kar slepe naredimo ter pozabimo na ženske, ki se jim naredi kislina v želodcu ob pogledu na vso to volančkasto posladkano ali strupeno izzivalno modo?« so se modni kreatorji očitno zaskrbljeno popraskali za ušesi... ter pripravili učinkovit protinapad: vojaške trende.

Nič novega pravzaprav. Vojaške uniforme so bile vselej, tako kot disciplina - po moško

toge in zapete. Vse do leta 1945, ko so ameriški vojaki s čokolado in svojim »imidžem« zavzeli evropske metropole. Ležerna, s številnimi žepi in ostalimi pritliklinami obdarjena oblačila, so povzročila pravi boom.

V času hladne vojne so revolucionarni in ostali režimi vojaški stil izpopolnili in raznesli po vsem svetu. Ko smo si nato še ogledali nekaj mačističnih hollywoodskih akcionarjev v olivno zelenih srajcah in vojaških čepicah, se je trendovski plaz zares sprožil. Moški so z vojaškim stilom oblačenja postali še bolj možati, za ženske pa je napočil čas, ko lahko svoj skozi tisočletja zatirani ego končno



Pripravila:  
VLASTA  
ČAH-ŽEROVNIK

povzdignejo in se enakovredno spoprimejo z močnejšim spolom.

Na modnem področju, kajpada...Vendar, če si »natočimo čistega vina« - vojaške hlače izgledajo na moškem čisto nekaj drugega kot na brhki mla-



Razumem! Epolette so dovolj za trendovski videz.



Altra moda ali kako star safari jopič spremeniti v novomodno oblačilo.



Deviška belina z vojaško sivino.



Ko se stroge vojaške hlače prelevijo v zapeljivo oblačilo...

denki. On je v njih videti avtoritativen junak, ona pa še bolj poželenja vredna... Drži?

Naj bo kakorkoli - nova, nekonvencionalna moda je vojaški stil oblačenja sproducirala na še bolj množičen in komercialen način. Z novimi barvami, ki niso zgolj olivno zelene. Z novimi materiali, ki s svojo grobo površino ne grizejo nežne ženske kože. Z novimi kroji, ki včasih že prese-gajo pojem vojaškega. In nenazadnje modnimi dodatki oziroma detajli, ki uniformiranost spreminjajo v individualnost. Naj jih še naštejemo?

Dvojni našiti žepi, kovinski gumbi, aplikacije v obliki grobov in ploščic z imeni. Debeli usnjeni pasovi z masivno kovinsko zaponko oziroma težki kovinski, ki imajo včasih dodan duhovit obesek s čutarico. Stilizirane oficirske kape in titovke. Epolette; čeprav prišite le na lahko, vse prej kot »zapeto« poletno bluzo. In kot pika na i vojaškemu videzu aerodinamična, pilotska sončna očala.

Ste opazili? Naj se novomodna uniformiranost še tako trudi biti trda in možata, ji to vselej ne uspeva najbolje. In, če mene vprašate - je kar prav tako!

## NAMIG ZA NAKUP

### Najlepše bluze in srajce

Bluze in srajce so gotovo daleč najpomembnejši in nepogrešljivi kosi predvsem pomladne in poletne garderobe.

Ponavadi jih kombiniramo s krili ali s hlačami, nepogrešljive so pod ženskimi kostimi. Najsi bodo športne ali romantične, bele ali pisane, če so lepe, se počutimo dobro in udobno.

V Celju, natančneje v 1. nadstropju Rimljanke pri celjski tržnici, imamo že dolgo specializirano trgovino italijanske blagovne znamke Naracamiche, ki ima lepo in dobro ponudbo ženskih in moških srajc ter bluz. Zato tokrat namig, kaj ponujajo.

Bombažne vzorčaste ženske srajčke smo našli že za 2.617 tolarjev, temno sive majice z dolgimi rokavi in vstavljeno čipko (ladijski izrez) po 1.990 tolarjev, bele, sive in svetlo modre majice iz mešanice poliestra in lycra pa po 4.140 tolarjev.

Ženske enobarvne srajčne bluze v roza, sivi, svetlo modri in beli barvi stanejo od

5.340 tolarjev naprej, enobarvne nežno sive srajce iz stoodstotnega bombaža pa po 6.540 tolarjev. Zelo elegantne sive srajčne bluze z nežnim vzorcem iz mešanice viskoze in poliestra stanejo 8.900 tolarjev. Ponujajo tudi majice s tričetrtinskimi rokavi v živo modri in sivi barvi na V izrez po 2.478 in nekoliko bolj odprt model v rumeni in oranžni barvi po 2.898 tolarjev.

Zelo veliko je tudi elegantnih čipkastih belih bluz ali bluz z vezeninami, pa takšnih z nevsiljivimi aplikacijami (predvsem modre vezene rožice), ki stanejo od 7.740 tolarjev naprej. Najdete pa tido čipkaste bluze tudi v črni barvi.

Tudi na moške niso pozabili, čeprav je, roko na srce, ponudba trenutno skromnejša. Moške srajce z dolgimi rokavi stanejo že od 3.395 tolarjev naprej, s kratkimi rokavi imajo samo kariraste po 7.900 tolarjev, zelo ugodna pa je cena svilenih kravt - 3.540 tolarjev.

MOJCA MAROT

## Nagradno vprašanje maja:

LETOŠNJI MODNI HIT SO ŽENSKI ČEVLJI VISOKOPETNIKI, TODA PRVI ČEVLJI Z VISOKO PETO SO BILI V 17. STOLETJU - MOŠKI. KDO SE JIH JE DOMISLIL?

a) oblikovalec Elio Fiorucci (ker so moški z njimi lažje sestopili s konja);  
b) velik modofil - francoski kralj Ludvik XIV. (ker je imel komplekse zaradi svoje nizke rasti).

Odgovor na nagradno vprašanje:

NTRC

.....  
.....  
.....  
Ime in priimek: .....

Točen naslov: .....

Željni uspeha?

Kratkoročni devizni krediti za podjetja

- Za plačila obveznosti do tujine
- Obresti že od EURIBOR + 1,00%

**HYP**  
ALPE-ADRIA-BANK

Slovenija

www.hypobanka.com

# Celjsko potovanje skozi moške

### Otvoritev razstavnega projekta Moški v Knežjem dvorcu je odlično uspela - Obiskovalcev se je sporočilo prijelo, pogrešali smo politike

Performansi, filmi, prireditve in razstava v Galeriji sodobne umetnosti in Likovnem salonu na temo Moški... Vse to bi se zdelo še pred nekaj leti za Celje skoraj bogokletno. Minuli petek pa se je družba znanih in manj znanih Celjanov sprehodila med ruševinami Spodnjega gradu in v njem odkrivala fotografije, filmske postavitev in druge poglede domačih in tujih umetnikov na temo Moški, ki sta jih kustosinji Irena Čerčnik in Nevenka Šivavec zbirali dobrih šest mesecev.

Otvoritev razstave Moški, ki bo na ogled do 30. junija, ves čas pa jo bodo spremljale prireditve in performansi, se je zgodila v petek zvečer. Razstavo je odprla direktorica Zavoda za kulturne prireditve Celje **Alenka Domjan**, soproga znanega oblikovalca, navdušenega igralca tenisa in ljubiteljskega vinogradnika **Jožeta Domjana**. Domjanova je po poklicu umetnostna zgodovinarica, ki zaključuje magistririj iz umetnostne zgodovine na temo 30. leta na Celjskem. Njun sin **Gasper** je v naši časopisno-radijski hiši prav ta petek uspešno opravil pripravniški izpit in tako je posvečen v poklic fotoreporterja, najmlajša članica družine **Tinka** pa je študentka smeri tekstilnega oblikovanja v Ljubljani.

Ideja, da bi skozi različne umetniške vidike občinstvu predstavili moške, se je porodila **Ireni Čerčnik**, umetnostni zgodovinarici in kustosinji ter pedagoginji, ki si je za življenjskega sopotnika izbrala slavista **Marijana Pušavca**. Ta se je v Celje priselil iz Kranja, potem, ko je bil nekaj časa lektor v SLG Celje, se je zaposlil v Domoznanskem od-

delku oddelka za študij Osrednje knjižnice Celje. Nekaterim Celjanom se je prikupil z vrsto odmevnih prireditev (med drugim z razstavo Celjski avtorji devetdesetih), drugim pa malo manj z zbirko pornografskih besedil, ki jo je pred leti izdal v knjigi Zbiralec nasmehov.

Soavtorica razstave, kustosinja **Nevenka Šivavec**, nekdanja študentka primerjalne književnosti in umetnostne zgodovine, je dolgoletna partnerka slikarja **Francija Purga**, ki v zadnjem času izkazuje zanimanje tudi za različna področja duhovnosti in psihoanalize. Njegova ideja je sklop predavanja nekdanjega Celjana **Aljoše Kolenca**, ki je svoje videnje lacanovske teorije razlagal pred občinstvom v Likovnem salonu kar trikrat v minulem mesecu.

Na otvoritvi smo srečali bolj družinskega od obeh lastnikov agencije **Premena**, **Boštjana Volfa**, ki z ženo **Mojco** in dveletnim **Nalom** jeseni ponovno pričakuje naraščaj. Boštjan se je pohvalil, da je nekoč hotel biti revolucionar (spomnite se ga po časopisu *Argument*, po prvi baraki pri Kajak kanu klubu, iz katere je nastala Špica ali po organizaciji številnih prireditev v nekdanjem Barflayu), zdaj pa je ugotovil, da je boljše kot z dvigalom v višave potovati po stopnicah. Bi bilo to mogoče razumeti kot dejstvo, da se je umiril?



Avtorici razstave, kustosinji Nevenka Šivavec in Irena Čerčnik.

Prišli so tudi drugi moški. **Igor Jelen**, na primer, katerega temna barva na obrazu je dajala slutiti, da se je pravkar vrnil s katerega svojih plesnoturističnih projektov kje v Afriki. Kot smo izvedeli, je bila nenavadna barva posledica nenavadnega mazila, ki ga je dobil pred snemanjem od-



Celjski kulturniški par Alenka in Jože Domjan, ki zadnja leta z družino živita v Libojah.

daje na TV Slovenija, posebej za razstavo o moških pa si jo je nanese tudi v Celju.

Od šolnikov je bil prisoten ravnatelj III. osnovne šole **Ivan Janez Domitrovič**, prišla pa je tudi njegova bivša sodelavka, nekdanja pedagoginja, zdaj pa uspešna vodja Sklada RS za ljubiteljske in kulturne dejavnosti - OI Celje **Marijana Kolenko**.

Opazili smo tudi psihologinjo **Elen Uršič**, sicer zapriseženo svobodnjakinjo, ki je v začetku letošnjega šolskega leta pričela poučevati na Gimnaziji Celje-Center, med gimnazijci pa se tako dobro počuti, da se je odločila za katedrom ostati tudi v prihodnjem letu. Med tistimi, ki sta jih še posebej navdušila otvoritveni performans Zagrebčanke **Vlaste Delimar** in poznejši nastop staroste slovenskih transvestitov **Salome**, je bila tudi celjska odvetnica **Alenka Pečnik**, katere starejši sin **Aljaž** se odpravlja po njenih poklicnih poteh (uspešno zaključuje gimnazijo in se vpisuje v 1. letnik Pravne fakultete), mlajši, srednješolec **Blaž** pa obeta perspektivno osvežitev razvoju celjskega turizma.

Edina celjska razstavljalca **Miša Praprotnik Zupančič** je za to razstavo domiselno zložila simbola (jin-jang) v sliko, imenovano *Puzzelj* in tako predstavila svoje videnje iskanja (iz)popolnjenosti med moškim in žensko. Je pa njeno dobro voljo skalil umetniški kolega iz Litve, ki mu je Miša po končanem uradnem delu otvoritve po pomoti rekla, da je Rus. Gospod je pričel besno razbijati kozarce, vendar se je potem vendarle



Zbiralec nasmehov **Marijan Pušavec** se je zatopil v katalog o moških. Kako si je prislužil mavec na nogi nismo uspeli izvedeti.

umiril, družabni dogodek pa se je nemoteno razvijal pozno v noč. Zadovoljstvo tako avtoric razstave kot občinstva je bilo popolno. Tisto malo, kar je manjkalo do prave popolnosti, je bilo le dejstvo, da na otvoritvi razstave, ki bo zagotovo odmevala v širšem slovenskem in najbrž tudi evropskem prostoru, nismo srečali niti enega predstavnika uradnih občinskih struktur. Morda jih ni bilo le zato, ker so bili na dan mladosti preveč zaposleni z drugimi obveznostmi. In skoraj zagotovo si bodo odlično celjsko razstavo ogledali v naslednjih dneh...

ALMA M. SEDLAR  
Foto: GASPER DOMJAN

## 2.junija 2001 ob 10. uri OTVORITEV NAJVEČJEGA NAKUPOVALNEGA CENTRA

### v Savinjski dolini z Nušo Derenda in Ptujskih 5!

# ERA

Dalavni čas Supermarketa:  
**ODPRTO**  
**7 - 23**  
**VSE DNI!**

Vabljeni v Žalec, na Celjsko 7  
(Blagovnica Agrina)

## BOGATA PONUDBA IZDELKOV PO OTVORITVENIH CENAH!

ERA, d.d., Prešernova 10, 3504 Velenje, tel.: 03 8960 100, WWW.ERA.SI 50 let prijaznih nakupov

**VAŠA VARNOST JE NAŠA SKRB**

### M: lesnina

PC LEVEC, tel.: 03 547 19 23

**PONUDBA TEDNA!!!**  
**OD 31.5.-9.6.**

jedilniška garnitura 1140, klop: 193 x 153 cm  
miza: (126-166) x 84 cm in dva stola

**138.990**

BARVA BUKEV ALI JELŠA

novo